

# "APOLO 16", CAMINO DE LA TIERRA

Las tres fotos nos ofrecen, de abajo arriba, el momento en que los astronautas Young y Duke abandonan la superficie lunar para ensamblar con la capsula que orbitó durante tres días el satélite con Mattingly a bordo. El mundo entero ha sido testigo, gracias

a la enorme perfección de las telecomunicaciones, del éxito de la misión «Apolo 16», la más trascendental hasta ahora para el avance científico humano. Se acaba de escribir otro gran hito histórico. Vale la pena el esfuerzo realizado. (Fotografías Europa.)



## Arriba

Madrid, martes 25 de abril de 1972



### SI, CON REPAROS

Los reparos son las abstenciones, que se han prodigado más de lo previsto. Aun así, Francia ha votado «oui» a la ampliación del Mercado Común. El porcentaje ha sido del 67,86 por 100 de los sufragios emitidos. En la foto, el Presidente Pompidou deposita su voto en un colegio de Orvilliers



### NO A LA «OSPOLITIK»

En las elecciones regionales de Baden-Württemberg los cristiano-demócratas han obtenido mayoría absoluta. La derrota del partido liberal ha sido espectacular, y pone en difícilísima situación la política de apertura al Este de Willy Brandt. En la fotografía, votantes de la Selva Negra, con sus trajes típicos, ante las urnas. (Fotografía Cifra.)





### MINISTRO GRIEGO, EN SANTA CRUZ

En el palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, recibió la visita de su colega griego, señor Christos Xantopoulos Palamas. En la entrevista estuvieron presentes los embajadores de ambos países. (Foto Cifra.)



### DELEGACION VENEZOLANA, EN MADRID

El doctor Edgar Sanabria, ex presidente de la Junta de Gobierno de Venezuela, entregó al señor López Bravo sus credenciales como presidente de la misión venezolana que asiste al homenaje de los pueblos hispánicos a Andrés Bello. (Fotografía Cifra.)



### LA MAJA DE ESPAÑA

Josefina Mondéjar, de dieciocho años y valgame Dios, ha sido elegida en Ceuta "Maja de España 1972". Los legionarios, cómo no, las invitaron a visitar su acuartelamiento y se retrataron así de puestos con las veinte guapas. (Foto de Cifra.)

### AMBULATORIO HOSPITAL EN MANZANARES

Con el primer plano de la escultura de piedra, esta es la fachada principal del nuevo ambulatorio-hospital de la Seguridad Social edificado en Manzanares, Ciudad Real. Dispone de nueve salas de consulta y de cincuenta camas. Será inaugurado a primeros de junio.







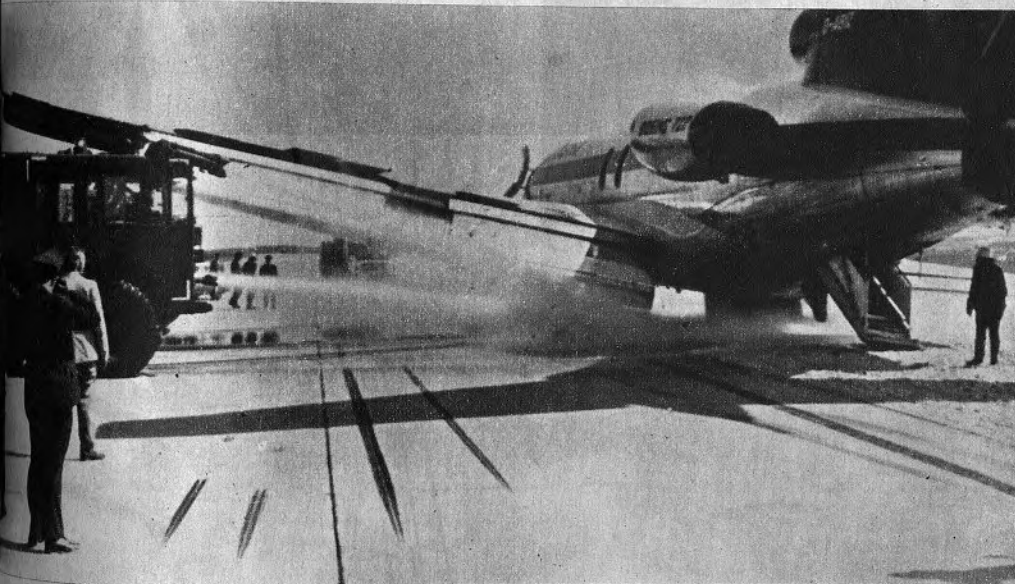
## MINISTRO DE TRABAJO, EN BUENOS AIRES

El domingo llegó a la capital argentina el Ministro de Trabajo, Licinio de la Fuente. En Buenos Aires inicia un recorrido en el que visitará, aparte de Argentina, Paraguay, Uruguay y Brasil. En la fotografía, acompañado de su esposa y del embajador de España en Buenos Aires. (Foto de Cifra.)



## ALFONSO Y MARI CARMEN REGRESARON A CASA

Ayer finalizaron su viaje de "luna de miel". En su última jornada romana fueron recibidos en audiencia privada por Pablo VI, al término de cuya visita fue obtenida la presente fotografía. Por la tarde, llegaron a Madrid. — (Fotografía de Cifra.)



## EMERGENCIA

Este "B-727" de Lufthansa tuvo que realizar un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Rhin-Main. Un coche de bomberos lanzó chorros de espuma mientras se realizaba la toma de tierra. No pasó más. Llevaba 84 pasajeros y 7 tripulantes. Su destino, desde Düsseldorf, era Málaga



## DIGASELO CON FLORES

Los irlandeses del Ulster en cuanto ven a un colonizador inglés le demuestran su afecto con la correspondiente y nutrida lluvia de piedras, como vemos en esta foto de ayer, obtenida en la zona de Waterside, en Londonderry, estampa que se repite a diario en cualquier lugar de la Irlanda usurpada. (Foto de Europa.)



## FUEGO EN UN HOTEL DE CAMBRIDGE

En el Garden House, de la famosa ciudad universitaria inglesa, muy conocido entre los turistas, se registró ayer un violento incendio. Se cree que dos de sus huéspedes, de los 35 que se hallaban en el edificio, han perecido entre las llamas. En la fotografía, los bomberos durante los trabajos de extinción del fuego. (Cifra.)





## EL ÚLTIMO TRANVIA DE COPENHAGUE

El domingo circuló por última vez el tranvía en la capital danesa. Todas las líneas han sido sustituidas por autobuses. Para despedir al entrañable vehículo que desaparece, se celebró una especie de "cabaigata" en la que desfilaron todos los tipos de tranvías usados desde el siglo pasado. Millares de personas los acompañan. (Cifra.)



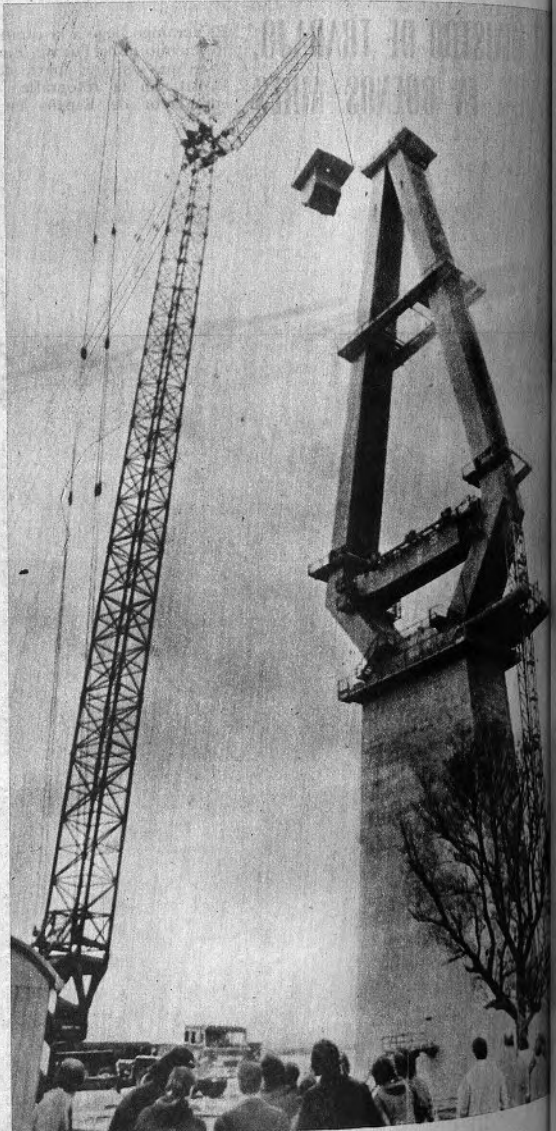
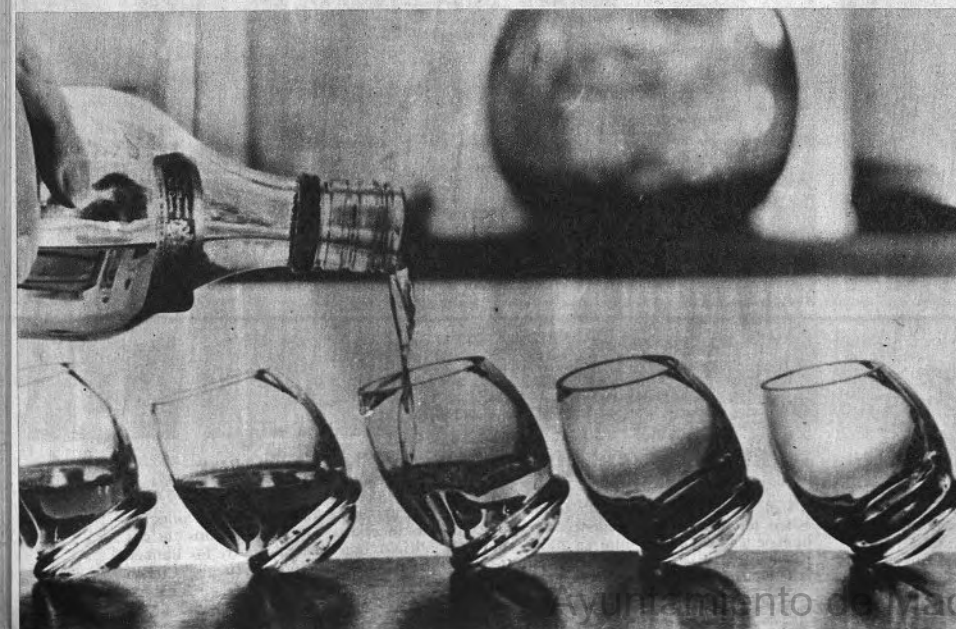
## CONTRA LA CONTAMINACION

Los jóvenes de París han decidido luchar por su cuenta, aunque no sabemos si inútilmente, contra la polución atmosférica. Su protesta contra el humo de los automóviles fue protagonizada por unos cinco mil muchachos de ambos sexos que cubrieron los Campos Elíseos a bordo de sus bicicletas. Su consigna: «Coche no». (Cifra.)



## QUE SE ANDEN CON CUIDADO

Sí, tenistas que tanto alardeáis de vuestros drives; mucho ojito, que este zagal de dos años viene apretando con un inmejorable estilo "copadavis" y al que no le preocupa jugar "de largo" o darías a balón parado. Es inglés y se llama Reynolds, no olvidarlo. — (Fotografía de Europa.)



## GRUA RECORD

### EL VASO INCLINADO

No sabemos qué inventar. Ahora, los vasos inclinados, que sólo cuando están llenos adquieren verticalidad. Han sido presentados en Hannover y dicen que son utilísimos para beber gúisquil. — (Foto de Europa.)

Dicen que es la mayor del mundo, con capacidad para llegar a 160 metros de altura. Es a las grúas, lo que los jugadores de baloncesto a jugadores de baloncesto. Aquí está instalando el último piloto de un puente de Hamburgo, a 130 metros. El puente, de nombre Koehkbrand, tendrá una longitud de 520 metros. — (Europa.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: M. 17/1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 86 40 y 215 22 40

NUMERO 12.293. — II EPOCA. — MADRID, MARTES 25 DE ABRIL DE 1972. — 5 PESETAS

## ★ INVERSION EN 1971 ★ 17.000 MILLONES EN VIVIENDAS

- En el pasado ejercicio se construyeron 319.000
- Sesión informativa de Morte Alfonso en las Cortes

El Ministerio de la Vivienda ha invertido durante el pasado ejercicio más de 17.000 millones de pesetas y ha construido 319.000 viviendas, cifras ambas que constituyen un récord en la historia del Departamento, declaró ayer el titular del Departamento, don Vito Morte Alfonso, en la sesión informativa celebrada ante la Comisión de Vivienda de las Cortes.

El señor Morte Alfonso contestó a cada una de las 143 preguntas contenidas en un total de 38 escritos y presentadas en el plazo reglamentario por los Procuradores. En sus respuestas el Ministro afirmó que en 1976 habrá desaparecido el déficit estructural de viviendas que tiene España en la actualidad.

El tema de la reforma parcial de la Legislación Urbanística fue abordado por el Ministro y anunció que en los próximos meses se dará al Consejo de Ministros un anteproyecto en tal sentido.

✱ ✱ Información en pág. 5

### ● COOPERATIVAS DE HOSTELERIA

Los Ministros de Relaciones Sindicales y de Información y Turismo clausuraron la XIX Asamblea Nacional de Cooperativas de Hostelería, celebrada en el Palacio de Congresos del Pueblo Español, en Palma de Mallorca. En el transcurso del acto se puso de manifiesto, entre otras cosas, el importante papel de la hostelería en el desarrollo español, con sus 162.000 establecimientos repartidos por toda la geografía hispana. (PAG. 4.)

### ● VIII JORNADAS DE SERCOBE

«Considero poco satisfactorio el hecho de que la participación de la producción nacional de bienes de equipo en el abastecimiento de nuestro mercado ha seguido una tendencia descendente, cuyo punto más bajo corresponde a 1971, en el que sólo alcanzó el 53,3 por 100 del consumo interior», manifestó el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, en el acto de apertura de las VIII Jornadas de SERCOBE (Servicio Técnico Comercial de Constructores Españoles de Bienes de Equipo). (PAG. 23.)

### ● MEDICINA: ACEPTADAS LAS PETICIONES DE LA COMISION DE ESTUDIOS

El Rectorado de la Universidad de Madrid ha hecho pública una nota en la que señala que, estudiadas las conclusiones elaboradas por la Comisión de Reforma del Plan de Estudios, la Dirección General de Universidades e Investigación las ha aprobado y su aplicación no se demorará. Por su parte, el decano del Centro, doctor Tamarit, ha dicho que la «vuelta a las clases está próxima». Se espera que en la próxima semana la normalidad sea casi absoluta. (PAG. 7.)

### POR LOS «TUPAMAROS»

## EL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE DIPUTADOS, SEQUESTRADO

MONTEVIDEO, 24. (Efe.)—Un comando del Movimiento de Liberación Nacional secuestró hoy de mañana al presidente de la Cámara de Diputados, Gutiérrez Ruiz.

El motivo del secuestro, según fuentes bien informadas, consiste, al parecer, en que entrevistó a Bardsley, fotógrafo policial, que fue asimismo secuestrado por el Movimiento de Liberación Nacional «Tupamaros», y que en su cautiverio formuló acusaciones contra importantes hombres públicos.

Las declaraciones de Bardsley habían sido expuestas en un comunicado y su contenido fue ampliamente discutido en el Parlamento.

Según se informó, Bardsley habría sido secuestrado solamente por veinticuatro horas.

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio,  
en MOQUETA, SINTASOL  
CEFLEX, FLEXOL, etc.

**SALINAS-Carranza, 5**

Teléfono 224 23 00 ★

## POMPIDOU DIJO QUE NO

PARIS. (Efe.)—Pompidou votó «no» en el referéndum realizado en Francia sobre la ampliación de Europa. En efecto, una pequeña localidad denominada Le Pompidou, situada en el Departamento de Lozère (sureste), registró una mayoría de votos negativos a la cuestión propuesta por el Presidente de su mismo nombre. Sobre 166 electores, 39 se pronunciaron desfavorablemente y veintitrés respondieron con un sí.

## En Alemania y Francia

# JORNADA ELECTORAL

- Baden-Wurttemberg: Mayoría absoluta de la oposición
- París: Victoria del Gobierno en el referéndum europeo

El domingo se celebraron en Alemania y en Francia dos elecciones de considerable trascendencia. En el Estado de Baden-Wurttemberg, la oposición cristiano-demócrata ha obtenido la mayoría absoluta, con más del 53 por 100 de los votos, creándose así una situación nueva. La oposición, en efecto, podrá constituir Gobierno en Stuttgart por sí sola, poniendo fin a la última coalición regional en que participaba con los social-demócratas. Al mismo tiempo, la posición del Gobierno Brandt se encuentra amenazada en el Parlamento de Bonn por el escaso margen de que dispone para obtener la ratificación de los tratados de Moscú-Varsovia y la amenaza de presentación de un voto de desconfianza.

En Francia, Pompidou ha obtenido la aprobación en el referéndum de la ampliación de Europa, aunque se observó una amplia abstención. Para unos, de todos modos, se ha dado «un paso importante». Para otros, la victoria está empujada por el escaso interés y la cifra de ausentes a las urnas. (Comentario e información, PAG. 10.)

## Propuesta de Licinio de la Fuente en el V Congreso Iberoamericano de la Seguridad Social

# CONVENIO MULTINACIONAL

## El Ministro de Trabajo inició su gira por Iberoamérica

«Yo os hago aquí una pública convocatoria para integrar esos convenios nacionales de asistencia técnica y social que España viene suscribiendo con muchos países iberoamericanos, en un gran convenio multinacional que uniera los esfuerzos de todos nuestros pueblos en la formación profesional y promoción social de los trabajadores, como motor principal del desarrollo iberoamericano y potenciación personal y social de todos los hombres que hacen ese desarrollo para que nuestras sociedades, nuestros pueblos, sean no sólo más ricos y prósperos, sino sobre todo más igualitarios y más justos en el orden social con mayores oportunidades para todos.» Estas palabras fueron pronunciadas por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en la sesión inaugural del V Congreso Iberoamericano de Seguridad Social celebrado en Buenos Aires, Argentina. Como se sabe, el señor De la Fuente inició el pasado domingo una gira de visitas oficiales a diversos países de la América Hispánica.

✱ ✱ Información en pág. 7



## EL DIA DE LOS ANTEPASADOS

Nguyen Van Thieu, Presidente de Vietnam del Sur, viste por primera vez, en público, un «Ao Dai» —traje nativo—. Thieu se inclina ante un altar, durante una ceremonia conmemorativa del «Día de los Antepasados».

(Foto Cifra Gráfica.)



# LOS MILLONES DE LA IGLESIA

El alemán probablemente vive en una casa de la Iglesia, lee un periódico de la Iglesia, bebe una cerveza salida de una «Brauerei» de la Iglesia, tiene acciones de la Iglesia o da un paseo por propiedades de la Iglesia. Algunas consecuencias así sacaron los lectores del libro alemán «Wie reich ist die Kirche», del periodista y economista Klaus Martens, hace un par de veranos.

Entonces se enteraba uno que la Iglesia alemana tenía unos 120.000 empleados (la Volkswagen sólo 15.000) que ingresaban unos 4.250.000.000 de marcos... Antes de seguir quiero advertir que estoy hablando de la Iglesia, pero no de la católica ni de la protestante ni de ninguna otra, sino de la Iglesia en general, de todas. Ahora sí: ahora digo, siempre según Martens, que la Iglesia católica tiene 15 empresas constructoras y, unida a la Iglesia protestante, hay que calcular que ambas son dueñas de unas 220.000 viviendas. Otra vez unidas, ambas Iglesias tienen siete Bancos, y el mayor es el protestante Darlehensgenossenschaft Evangelischer Kirchengemeinden de Renania. Agencias de Seguros: en 1967 la Kölnische Lebensversicherung, con sus 950.000 asegurados por unos 1.400 millones de marcos, ocupó el puesto 31 entre las aseguradoras alemanas. La Iglesia católica tiene unas 350 publicaciones por 700 que tiene la Iglesia protestante. En 1947 la Iglesia protestante tenía unas 70.000 hectáreas de su propiedad, mientras la católica poseía unas 350.000. El libro es una cosa media entre libro de cuentas y novela por entregas y «intrigas». Pero ninguna refutación oficial ha salido a la calle.

Queda el reflexionar para el tándem. Por ejemplo, a la hora de la construcción, las Iglesias construyen sus escuelas, templos, asilos, Kindergarten, casas para emigrantes, etc. En otro lenguaje, no se va al negocio ni a la explotación, sino al interés ajeno y al bien común. Resulta anecdótico que en el siglo pasado las Iglesias no quisieran fundar aseguradoras de incendios porque el fuego era un medio con que Dios podía castigar... Que sus publicaciones, casas productoras de cine, acciones, etc., lleven los mismos buenos fines, no se le escapará a nadie bien dotado, quizá si a alguien algo maleado o mal informado. Cuando el diario «Frankfurter Allgemeine Zeitung», del 19 de julio 1969, recensionaba el libro de Klaus Martens, dejaba claras las razones de ingresos, producción y empleo de tales bienes.

Dormían estas notas en mis ficheros cuando un artículo breve del periódico conservador «The Tidings», de aquí, Los Angeles de California, ha venido a despertarlas. Un periodista, no católico, publica ahora mismo el libro «Worldly Goods», un estudio financiero de los bienes materiales de la Iglesia católica en los Estados Unidos. Buen libro para tertulias corrientes, pero quizá desilusionantes. James Gollin da la noticia de que las finanzas de la Iglesia norteamericana cambian de agujas y enfilan las situaciones deparadas del Tercer Mundo. Una descentralización. No única: en realidad, el mismo Vaticano es el inspirador y el modelo. Otro tanto podemos decir de la Iglesia Alemana, que, con ella compartimos los quehaceres, el pan y la sal año tras año. Se trata ahora, en la Iglesia, de formar un Sindicato internacional privado para invertir dinero en África.

De las finanzas vaticanas dice el técnico Gollin que es «una organización de investigación privada de mediano alcance y bien manejada». Pasando de las finanzas parroquiales a los «obispos banqueros», sin evitar la actual crisis económica de la educación católica, en esta nación, afirma que la economía eclesial católica «es algo único» y «arruina toda comparación» con las demás estructuras e instituciones. Va de frente a esos 2,3 billones de dólares que la Iglesia de aquí gasta por año y a por los 34,2 billones de dólares de sus partidas para añadir que la economía de la Iglesia católica está mal enjuiciada y la sentencia como «a thing apart».

Quince años de ejercicio y experiencias tiene Min. Gollin al presentar su libro sobre los bienes de la Iglesia católica y sus reflexiones, las apuntadas, otras dejadas y las siguientes, valen para madurar la opinión pública, que en asuntos crematísticos manifiesta con frecuencia una sensibilidad de tipo sarpullido. Algo así como si el dinero ajeno perteneciera al bolsillo propio. Y en este caso, algo así como si tales cantidades de las Iglesias, sean las que fueren y nacidas donde sean, se limitaran a engordar pretendidos arcas imperiales.

«Llegamos a la conclusión —escribe Gollin— de que la salud económica de la Iglesia americana afecta a católicos y no católicos; de hecho, a todo el que paga impuestos y a cualquier ciudadano que se pregunta cómo reconciliar, lo mejor posible, una Iglesia agitada con un Estado agitado». La Iglesia católica es «quizá la institución de inversiones menos eficiente en la nación». El 90 por 100 de las partidas de la Iglesia no son productivas y el restante 10 por 100 pertenece a inversiones poco productivas. «Católico o no, cristiano o no, todos ganamos con el que hacer de la Iglesia en la educación, en la caridad y en la misericordia».

Reflexiones técnicas de un no-católico que puedan servir en más de una ocasión. Porque de eso podría tratarse siempre: las reflexiones, en voz alta o en voz baja, mucho mejor que sean técnicas.

A. TORRES

(Los Angeles, California, abril 1972.)

## LA MANCHA

# ENTRADA POR PUERTO LAPICE

Escribo, sobre un cielo dulce y ácido, de primavera en agraz, mi nuevo periplo por tierras de la Mancha. Lección de repaso. Pues, ¿cómo escenario tan próximo y sugerente había de quedar al margen del itinerario de un escritor?

Como acontece cuando volvemos a leer, observamos, de pronto, primores que pasaron inadvertidos, páginas saltadas, acaso, en la primera lectura. A las puertas de la Mancha, Puerto Lapice, nos ofrece la primera escenografía de tapiales y portones. Es una anticipación de blancuras de cal, recortadas sobre una escenografía de horizontales. La Mancha es, sí, una inmensa horizontal sobre el cielo. Paisaje, pues, de celajes, como el que se columbra cuando navegamos. Ciento ochenta grados de firmamento. Posibilidad de inmensas decoraciones de nubes, pelizcando el cielo raso, como tirante, sobre el paisaje.

Horizontalidad, como signo. Los paisajes mas manchegos son los que aportan mayor pureza en esta línea horizontal de la Tierra. Aquellos que tienen como centro Argamasilla de Alba o Alcázar de San Juan. En los bordes extremos de esta planicie perfecta, la superficie se riza en altozanos: hacia Cuenca, hacia Jaén, hacia Toledo. Todavía es la Mancha. Se distingue por la pulcra limpieza de los muros enjalbegados. Camino de la Alcarria, al llegar a Olivares del Júcar, las casas son ya de piedra viva: es la serrañía. Es «otra cosa».

—Nosotros somos manchegos —me dice mi amigo Teodoro, que tiene todas las sabidurías del país.

—¿Dónde termina la Mancha? —le pregunto.

—En la Alcarria, en Toledo, en sierra Morena. Esos no son manchegos. Son otra gente.

—Pero ustedes pertenecen a varias provincias —le digo.

—No importa. La Mancha es la Mancha. Aunque existe también la Manchuela.

—¿Hacia dónde cae?

—Hacia Albacete.

—¿Dónde empiezan los toledanos?

—En Corral de Almaguer, en Seseña.

—¿No los consideran manchegos?

—No. Ellos presumen de ser toledanos. Toledo es Toledo.

—¿Y los andaluces?

—Se les conoce por el acento. En Villanueva de los Infantes, en Torre de Juan Abad, hablan con la ese. Pero son todavía manchegos.

Recorrier la geometría horizontal de los trigos y de las vides, ahora, cuando se desprecia la primavera, que viene retardada por los últimos tirones del invierno. Tiene, pues, el campo, la desnudez impúdica de los rastrojos, las ternuras decapitadas de los tallos. Prenden fuego, en los límites de los campos, a los sarmientos que —con el butano ése— ya no sirven para los hornos de pan. Asoman, en los campos, de vid, los tímidos brotes de los majuelos; la geometría oscura de los troncos de las cepas. Arrugan rítmicamente el horizonte los barbechos, con las pequeñas pirámides de los majanos, hechos con los pedruscos arrancados a los surcos. Presentan armas, escudillos y puros, en su esqueleto invernal, los chopos. Cantan regatos cristalinos.

La radical geometría manchega es, sí, la horizontal. No existen los alcóres, los «cabezos» de la alta Castilla. Aquí la ondulación es como el lago, mansa y distendida, que permite registrar los cuadrantes de color: rojo ferruginoso, arcilla, caliza, salitreras, navajos de agua verdeante. Y los pueblos, recoletos. Los grandes portones de las corralizas, cerrados. Cerradas las puertas de las casonas.

Aquí. Empezamos. En un lugar de la Mancha. (Pyresa.)

Guillermo DIAZ-PLAJA

(De la Real Academia Española.)

# La Prensa

## UNIVERSIDADES PARA EL FUTURO

En un editorial de «Hoja del Lunes» se lee:

«La creación de una Universidad supone muchas cosas. No sólo la concesión de solares, cátedras y demás elementos que han de iniciarla. Otros elementos han de ser tenidos en cuenta, aparte de posibilidades, alumnado y porvenir. Un procurador salmantino recordaba en las Cortes que hicieron falta siete siglos para formar la biblioteca de la Universidad de Salamanca. Es algo más que los edificios, los edificios, los profesores y otras previsiones, lo que hace falta para construir una Universidad. Y por ello, si todos deseamos que se amplíen Universidades y se potencien como es debido, tenemos en nuestro fuero interno la precaución de que todo esto se lleve a cabo con los mayores elementos de consciencia, paciencia y justificación. Pues el desarrollo no es sólo proyección intelectual con los dirigentes que han de salir de las aulas y realizar el porvenir, sino consideración del alma, del «alma mater», que, en definitiva, forma el espíritu, fuente de toda expansión deseable en las artes, las ciencias, las técnicas y la entera expansión vital».

## LA CIRUGIA DE LAS OP

A. de Miguel escribe en «Hoja del Lunes»:

«A veces, la cirugía no llega a ser producción económica y social, sino que es cirugía estética. Y surge entonces los parques, los jardines, los setos y la bella planitud del paisaje a la vez misma de las carreteras y autopistas. Y, si nos apuran un poco, en otras ocasiones, ni siquiera de cirugía estética se trata, sino de simple y oculta maquillaje, como el que ofrecen

esos pueblos poblados de murallas para recreo del viajero y que se llevan los premios oficiales de embellecimiento natural. A todo atiende la mano providencial de las obras públicas, que con sus instrumentos indispensables —excavadoras, hormigoneras, carretillas, tanques, etc.— entona la inefable sinfonía del cemento y del hierro».

## EXTREMADURA UNIVERSITARIA

F. Rodríguez Ariza escribe en el diario «Hoy», de Badajoz.

«Antes de 1975, la Universidad Hispanoamericana será una realidad, junto a esa primera piedra que fue nuestra Facultad de Ciencias. Podemos decir que comienza una era nueva para la región, que hemos forjado ya, en una fecha histórica, todo un futuro redentor de nuestro pueblo».

Por eso, junto al espontáneo alcañá, nace el más profundo reconocimiento a los poderes centrales —ya ese ministro que tan de verdad apretó la histórica razón de Extremadura— y a cuantos en el plano de ambas provincias intercedieron con su eficaz gestión para ofrecernos esta hermosa realidad que ya hoy podemos contemplar tranquilos, sin que esa tranquilidad suponga, por supuesto, que todo se nos va a dar hecho. El camino, este promotor camión, en verdad, comienza ahora y a todos obliga su andadura».

## RESERVAS DEL TOTALISMO

Mattos Escribano comenta en el diario «Pueblos»:

«No sabemos cuál es el valor exacto de las declaraciones de una alta personalidad del Minis-

do que «un auténtico equilibrio entre salarios y pensiones es casi un tópico, y que lo deseable es lograr una base lo más cerca-

na posible a ese salario. Sabemos que el espíritu o la filosofía de la nueva ley, que pronto va a ser debatida en las Cortes, aspira, cuando menos, a ese equilibrio. Nuestro temor ha sido que tal aspiración no fuese totalmente compartida por el sector empresarial, sobre quien podía re-

caer el mayor peso financiero. Así las cosas, y con estos antecedentes, nos tenemos que al proyecto de ley no va a salir a la calle tal y como el Gobierno lo ha programado. Si esperamos, desde luego, que no sea excesivamente modificado».

## LA «CARTA UNIVERSAL DEL LIBRO»

«Nuevo Diario» señala en un comentario editorial.

«Con motivo de haber sido proclamado por la UNESCO el presente año como Año Internacional del Libro, España se adhirió a la conmemoración, oficialmente, por acuerdo del Consejo de Ministros del pasado 17 de diciembre. Un vasto y ambicioso plan de actividades fue elaborado por el Instituto Nacional del Libro Español, organismo rector de la política del libro. En aquel plan se establecieron un sin fin de realizaciones: desde exposiciones itinerantes por toda la geografía española hasta concursos para escolares, chilleres y universitarios. La responsabilidad contraída por España cara a Hispanoamérica, se volcaba en la organización de una Feria Iberoamericana del Libro, en un encuentro de editores hispanoamericanos, así como en llevar nuestros libros científicos, técnicos y universitarios a 57 Universidades de aquellos países hermanos. El programa está en cumplirse y no llegamos a entender cómo siendo nuestro país una verdadera potencia editorial está siendo remiso en sus conmemoraciones del Año Internacional del Libro, reduciendo tales actividades a las ya clásicas que tradicionalmente viene celebrando».

## VIAJAR EN TREN

El diario «El Alcazar» comenta en su editorial:

«Más de 3.000 personas murieron en las carreteras españolas durante 1971, por diecisiete en accidentes ferroviarios. Cien y nueve han muerto en estas vacaciones de Semana Santa, por ninguna en el ferrocarril. Posiblemente no sea científica una comparación de cifras sin las co-

ndiciones necesarias. Pero, en cualquier caso, las cifras de sangre tienen un valor propio que difícilmente corrigen las estadísticas.

No puede extrañar que viajar en tren tenga cada vez más adeptos».

## ANTE EL PROBLEMA DE LA MISERIA HUMANA

Manuel Aznar escribe en el diario «La Vanguardia».

«Hace bien McNamara en no hacerse ilusiones. El pasado de la UNCTAD, o CNUCED, o CNUCYD, no es muy confortador. Autoriza a suponer que aún quedan zonas de lamentable pobreza en los países Capítulos o Capítulos políticos, sociales y económicos de los países privilegiados. No sé qué experiencias serán necesarias para que los ojos hoy ciegos se abran a la luz. Hay que aceptar el diagnóstico del Presidente de Chile: o una rectificación profunda de las equivocaciones cometidas, o la violencia como horizonte de las vidas miserables. Los signos de este dilema son visibles en todas partes; incluso en aquellas que aún guardan ciertos tesoros de paz. Será torpeza muy grave no advertir el valor de esas señales y no elegir el rumbo seguro que permita capear tifones, salvar la nave y llegar a puerto».



## XV DEMOSTRACION SINDICAL

El mundo español del trabajo se apresia para celebrar su festividad máxima del 1 de Mayo, una vez más, de acuerdo con el nuevo perfil y la nueva dimensión imponente en una fecha que fue otrora símbolo de virilidades superadas. El mundo español del trabajo, que con su esfuerzo cotidiano ha contribuido en su porción más sustancial en la tarea común de la recuperación nacional, hará un nuevo acto de presencia para mostrarnos en toda su plenitud la realidad de su cometido y de su significación.

La XV Demostración Sindical que desarrollará su programa en Madrid el próximo 1 de mayo será la prueba fehaciente de un quehacer ininterrumpido que cumple a lo largo del año la Obra Sindical «Educación y Descanso», y que se esfuerza desde facilitar los medios y los escenarios adecuados para la práctica del deporte hasta la convocatoria y celebración de exposiciones artísticas de diversas modalidades, y hasta la oferta de plazas en sus residencias para vacaciones hasta el estímulo continuado de un auténtico turismo social. En esta ocasión se trata de rendir un merecido y popular homenaje a nuestros jubilados, que se personalizará en la Asociación de Veteranos del Trabajo (ASVA), al tiempo que se hará presente el centenario del nacimiento de Amadeo VI, que conmemoramos en fecha todavía cercana.

Arte y deporte unidos conforman una espléndida y esportadora oportunidad en la que también tienen mucho que decir los trabajadores españoles. Y para evidenciarlo, muchas decenas de miles de ellos restan horas al ocio y al recreo, en sus formulaciones tradicionales, para dedicarse a la formación integral en estos otros campos, en los que la formación integral en estos otros campos, en los que puede llegarse a través de una vocación infinita, de una firme voluntad y de un alto sentido de la abnegación y la entrega.

## POLITICA DE LAS COSAS

ULTIMAMENTE han aparecido algunos detractores de la política de las cosas. Como si no fuese una política clara y definida la de llevar a cabo las realizaciones que en cada momento son necesarias para elevar el nivel de vida material y espiritual de los españoles. De hecho es la política que responde a las formulaciones del Movimiento. Hacer y hacer sin tregua, sobre el andamiaje de un ideario que continúa siendo plenamente válido. Lo que sucede es que ciertos sectores se dejan arrastrar por la excesiva politización a su modo y manera. Pasan el tiempo discutiendo sobre sistemas ideológicos o sobre vaguedades o utopías que únicamente persiguen el enfrentamiento y la división. ¿Puede haber para un pueblo tarea más hermosa que trabajar en paz, viendo cómo se cumplen sus legítimas aspiraciones de justicia social? Los pueblos pueden tener ideales, pero no ideologías, afirmada los poco el marqués de Valdeiglesias. Y el Ministro de Obras Públicas, al inaugurar la última de las grandes presas, se refiere a esa política que acertando a concretarse cada forma en hechos reales, es la que dejará en las generaciones venideras la huella permanente de nuestro Régimen.

Ahora ha hecho un balance del último año en cuanto se refiere a la actividad de su Departamento. Los planes de infraestructura viaria y sanitaria acometidos en diversas regiones suman más de veinte mil millones de pesetas. El plan Eosta ha sido adjudicado en su totalidad; se inauguraron ciento sesenta y cuatro kilómetros de autopista y fueron concluidos otros doscientos treinta; 1.428 millones de metros cúbicos es la capacidad global de embalse de las tres presas que quedaron terminadas. Recordemos que a lo largo de los últimos treinta años se ejecutaron más de una por mes. Antes del verano quedará terminada la operación de potabilización de aguas a escala nacional, efectuada en seis meses.

En el III Plan de Desarrollo se triplicarán las inversiones en autopistas, se duplicarán en carreteras y se elevarán en un cincuenta por ciento las ferroviarias. El mayor desfase no está ahora en el sistema hidráulico, sino en el de transportes. Por eso será acometido con la máxima intensidad.

Las cifras son realmente impresionantes. Se ha empleado casi el noventa y nueve por ciento de los créditos y se ha pasado de una inversión de 39.000 millones de pesetas en 1970 a 44.000 en 1971, además de cancelarse la deuda flotante del Departamento. Lo que se intenta ahora es un reforzamiento de las atribuciones de la Administración en materia de obras públicas y de expropiaciones, para evitar algunos casos que como por ejemplo en Galicia—han venido retrasando la realización de los planes previstos.

Al mismo tiempo que se facilitaba esta abrumadora exposición se entregaba a los medios informativos el programa de actuaciones del Ministerio de Educación y Ciencia, que para este año supera la cifra de 25.000 millones de pesetas, con la creación de 700.000 puestos escolares. Ya hay comprometida más de la mitad de esta cantidad, con la que también se crearán 900 centros de educación general básica, a razón de dos por día y un Instituto de Enseñanza Media cada mes, así como un centro de formación profesional y un centro universitario también cada treinta días. Además serán edificados, según las manifestaciones del Subsecretario del Ministerio, 150 centros de educación preescolar con más de 29.000 nuevas plazas y un coste de 400 millones. Se terminarán Universidades, nuevos pabellones de distintas facultades y cuatro grandes hospitales clínicos. El resumen también es lo suficientemente indicativo.

## Significación de Andrés Bello en la lingüística hispánica

LA admiración ante el hecho del lenguaje es tan antigua como la Humanidad. Como decía Renán, el estudio del lenguaje será siempre el medio más eficaz para llegar al origen del espíritu humano. El lenguaje es un monumento maravilloso que encierra materiales de siglos, prontos a prestarse al análisis; poema admirable que nació y se desarrolló con el hombre, que lo acompañó en todos sus pasos y recibió la impresión de sus pensamientos y modos de sentir.

La gramática latina no ha sido más que una reproducción de la griega. De ahí que su contribución propiamente tal a los estudios gramaticales haya sido poco original. Sobre los moldes latinos discurren los estudios gramaticales en España hasta la aparición del gran Francisco Sánchez de las Brozas —el «Brocense»— con su «Minerva», que significaría una verdadera renovación en el dominio de la gramática e influiría aún más en el extranjero que en nuestro propio país. Fue nada menos que el precursor de la gramática racionalista —o «raisonnée»—, que alcanzó su momento álgido en el siglo XVIII y comienzos del XIX.

El siglo romántico constituirá el Siglo de Oro de la gramática hispánica. Y serán estudiosos de la periferia peninsular los protagonistas. Por un lado, sobresalen dos catalanes: Manuel Milá y Fontanals —el Menéndez Pidal de la pasada centuria—, primer occitanista —o provenzalista— español, iniciador del estudio del catalán medieval, el primero en comprender el interés e importancia de la poesía popular e in-

troductor del estudio de la literatura comparada en España, y el célebre médico Pedro Felipe Monlau —el Joan Corominas del siglo pasado—, autor del primer diccionario etimológico de la lengua castellana, en el que echó mano de los métodos más avanzados en aquel entonces, es decir, de los utilizados por los sabios alemanes Bepp y Diez. Por otro lado, el valenciano Vicente Salvá crea la primera gramática —1831— verdaderamente importante del español —la de la Academia, cuya primera edición data de 1771, sigue fielmente el arquetipo latino, al punto de que de ella dijo Bello que era poco española por ser demasiado latina—, al constituir una «gramática de la actual lengua castellana».

Mas serían dos venezolanos quienes contribuirían imperiosamente a la evolución de los estudios lingüísticos hispánicos: Bello y Baralt. Este último, autor del primer diccionario de galicismos de la lengua española; obra que alcanzó gran predicamento en su tiempo y cuyo autor sería el único hispanoamericano que habría de recibir el alto honor de ser elegido miembro de número de la Real Academia Española, ocupando el sillón que dejara vacante nada menos que el gran Donoso Cortés.

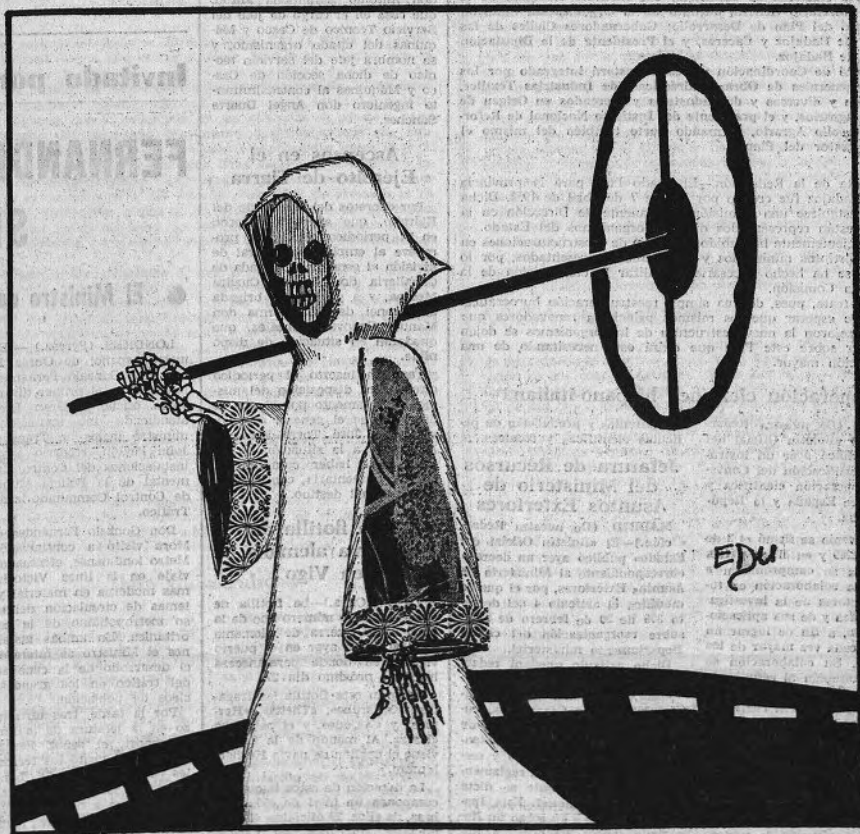
Andrés Bello, bien que clasicista —coautor con su hijo de una gramática latina—, se mostró como un genial renovador de nuestra gramática, apartándola de la latinización de la que venía siendo esclava —introduciendo en su estudio muchos de los conceptos válidos de la racionalista. Admirador de la obra de Salvá, consi-

deraba como éste, la gramática como «el arte de hablar correctamente, esto es, conforme al buen uso, que es el de la gente educada». Su genialidad le llevó a introducir en su estudio un elemento altamente vivificador, que sus coetáneos ni habían vislumbrado: el criterio estrictamente «funcional», es decir, que su gramática, sin excluir los criterios formal y significativo, se apoyaba especialmente en el de la «función», que es tanto como decir que toma como fundamento de las distintas clases de palabras su «oficio» o función sintáctica.

Los gramáticos filósofos trancenses, por lo demás, no habían dado con una definitiva nomenclatura verbal —metódica y descriptiva—, que sólo Bello lograría. Este, seguidor de la concepción racionalista, no obstante la perfección, al concebir el tiempo como una línea recta que, saliendo del pasado, se mueve hacia el futuro. Así, a diferencia, por ejemplo, de Balme, considera que los tiempos verbales fechan la acción del verbo en la línea infinita del tiempo. Y ello es uno de sus mayores hallazgos. Contra zón se le ha podido calificar como el más renal de los gramáticos de la lengua castellana y uno de los más perspicaces y ciertos del mundo.

El monumento que se le erige en el mismo corazón de España es una deuda que ésta tenía contraída para con él. Si a su país no se le había hecho justicia en su tiempo, a Bello, bien que con retraso, se le hace ahora.

Manuel MOURELLE DE LEMA





# CLAUSURA DE LA ASAMBLEA NACIONAL DE COOPERATIVAS DE HOSTELERIA

● Presidieron el acto los Ministros de Relaciones Sindicales y de Información y Turismo

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—Las tareas de la XIX Asamblea Nacional de Cooperativas de Hostelería fueron clausuradas la noche del sábado en el Palacio de Congresos del Pueblo Español con una cena de gala, que presidieron los Ministros de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, y de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella.

A su lado tomaron asiento el secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, que representaba al titular del Departamento; el secretario general adjunto de la Organización Sindical, el director general de Empresas y Actividades Turísticas, el Presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, el Director de la Obra Sindical de Cooperación y otras personalidades.

Terminada la cena se celebró el acto de clausura, iniciado con unas palabras de don Antonio Juan Pastor, presidente de la Cooperativa Sindical de Hostelería de Baleares; del presidente de la Cooperativa Nacional y de don José Ramón Alonso, quien destacó que el mundo de la hostelería ha sido la base de partida del actual desarrollo español y el autor principal, con sus 162.000 establecimientos repartidos por toda nuestra geografía.

## Palabras de Sánchez Bella

Cerró el capítulo de intervenciones el Ministro de Información y Turismo, quien subrayó el preocupado interés del Gobierno por acudir a mejorar las condiciones receptoras turísticas de Mallorca, del que es prueba el decreto de Obras Públicas, recientemente aprobado de infraestructuras sanitarias y de la red viaria.

Destacó luego las favorables con-

diciones que arroja el turismo en nuestra balanza de pagos, la inestimable fuente de divisas que supone y su aumento constante, que calificó como fruto, en buena parte, de la acción y el dinamismo de la industria de hostelería, que sólo en los dos últimos años ha puesto en servicio 60.000 plazas nuevas de hospedaje.

Es preciso idear fórmulas aptas para compaginar el aumento

del coste de la vida con unos precios hosteleros competitivos. Todo esto —dijo— hay que tenerlo muy en cuenta para que el turismo pueda seguir avanzando en la cimentación del desarrollo español.

## El Ministro de la Gobernación regresó a Madrid

SEVILLA. (Cifra).—Por vía aérea regresó a Madrid ayer por la mañana, acompañado de su esposa, el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goni, quien había llegado a Sevilla a mediados del sábado.

El señor Garicano Goni y señora fueron despedidos en el aeropuerto de San Pablo por el Gobernador Civil de la provincia y otras autoridades locales y provinciales. El Ministro de la Gobernación visitó durante su estancia en Sevilla la Feria de Muestras Iberoamericana que se celebra actualmente en los jardines de San Telmo, y la feria abierta, en cuya categoría municipal del Real, presidió la entrega de los premios del concurso para caballistas que anualmente convoca el Ayuntamiento sevillano.

# PROGRAMA DE RECONVERSION DEL OLIVAR

Serán transformados los cultivos acomodándolos a las exigencias futuras

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto, correspondiente al Ministerio de Agricultura, por el que se señala el programa de reconversión y reestructuración del olivar, que el citado Departamento llevará a cabo en todo el país durante el cuatrienio 1972-1975.

Este programa incluye:  
A) Reconversión de olivares con limitaciones productivas mediante implantaciones de patentes; utilización del terreno para otros cultivos o adensamiento del olivar.  
B) Mejoras permanentes específicas mediante replantaciones, aumentos de densidad, injertos, puestas en riego, subsolados, drenajes y otras labores especiales.

C) Creación de plantaciones intensivas de olivar en la superficie y con las condiciones que determine el Ministerio de Agricultura. La Dirección General de Producción Agraria realizará un estudio técnico e inventario agronómico del olivar nacional, y en base al mismo se señalará por el Ministerio, a nivel provincial o comarcal, el cuadro general de acciones técnicas posibles, a efectos de conseguir una mejor orientación productiva.

El Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario podrá conceder, con cargo a los créditos actualmente existentes, subvenciones, préstamos y auxilios técnicos a las explotaciones olivereras en las que sean técnica y económicamente recomendables algunas de las acciones señaladas anteriormente.

mostrado el deseo de que, con motivo de la ampliación de la Comunidad Económica Europea, se proceda a un reequilibrio del acuerdo preferencial vigente para que dicha ampliación no tenga efectos nocivos sobre las relaciones comerciales entre la nueva Comunidad y España.

Se ha comprobado, asimismo, la importancia del crecimiento económico que permite crear condiciones de competencia equitativa entre los países.

Por lo que respecta a aquellos productos que interesan a los productores de la ciencia Mediterránea, las dos delegaciones expresaron su decisión de estudiar la posibilidad de acuerdos de tipo regional que permitan salvaguardar los intereses de dichos productores.

Los grupos de trabajo frutales y legumbres y ganado, carne y productos lácteos han celebrado reuniones separadas llegando a conclusiones positivas.

Finalmente, se ha decidido crear, en la sede de sus Organizaciones respectivas, una Secretaría Permanente de la Cámara Agrícola Hispano-Francesa, la cual mantendrá relaciones constantes entre las Organizaciones interesadas en los intercambios de productos agrícolas.

## Malestar por la importación de vinos y alcoholes

MADRID. (Resumen de agencias). Los problemas que pueden plantear en Ciudad Real la anunciada importación de vinos y alcoholes, han sido analizados en una reunión de la Agrupación de Viticultores de la Cámara Agrícola Sindical Agraria. Se ha señalado que se convoque una reunión del Grupo Nacional de Viticultura, de la Unión Territorial de Cooperativas y del Instituto Nacional de Denominaciones de Origen.

En Cuenca, el Comité Ejecutivo del Consejo Provincial ha expresado también su preocupación, ya que esta medida puede influir negativamente en los actuales precios del mercado interior, fundamentalmente, en la buena campaña que en La Mancha se había realizado.

## Cámara Agrícola Hispano-Francesa

MADRID. (De nuestra Redacción).—En la reciente reunión en París de la Cámara Agrícola

Frano-Española, presidida, por parte española, por don Luis Mombiedro de la Torre, se ha

## Invitado por su colega inglés

# FERNANDEZ DE LA MORA COMENZO SU VISITA OFICIAL

● El Ministro del Aire visitó las bases de Weisbaden y Bittsburg

LONDRES. (Pyresa).—El Ministro español de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora, en el primer día de su visita oficial a Gran Bretaña,

recorrió ayer las instalaciones del Centro Experimental de la Policía Municipal de Control Computarizado de Tráfico.

Don Gonzalo Fernández de la Mora visitó a continuación el Metro londinense, efectuando un viaje en la línea Victoria, la más moderna en material y sistemas de circulación del extenso metropolitano de la capital británica. En ambas instalaciones el Ministro se interesó por el desarrollo de la canalización del tráfico en los grandes núcleos de población.

Por la tarde, tras un almuerzo en la jefatura de la London Transport, el señor Fernández de la Mora visitó los ferrocarriles de cercanías de Londres, uno de los más eficaces del mundo, que a diario traslada a cientos de miles de personas desde sus habituales residencias en las ciudades satélites de

London hasta el centro de la capital.

## El Ministro del Aire, en Alemania

MUNICH. (Ete).—Ayer llegó al aeródromo de Munich-Riem el Ministro español del Aire, teniente general don Julio Salvador Díaz-Benjumea. Hizo el viaje en un avión militar de las fuerzas norteamericanas «T-39» y procedió a la base de Bittsburg. En la capital bávara, el Ministro español transbordó a un helicóptero «BO-105» de la compañía MBB, en el que se trasladó a la Central de Estudios de Planificación y Desarrollo de la ciudad alemana, Messerschmitt-Bölkow-Blohm.

En el helipuerto de la compañía, el teniente general Díaz-Benjumea fue saludado por el presidente de la misma, Willy Messerschmitt, y otros directivos. Tras escuchar una conferencia de los técnicos sobre la organización y los programas, ilustrada con proyección de diapositivas, el Ministro y sus acompañantes asistieron a un almuerzo ofrecido por la dirección de la firma.

Después del almuerzo, el Ministro presenció una demostración de diversos modelos y programas de helicópteros y aviones, tanto alemanes como de la colaboración con la industria aeronáutica española.

Por la noche, el Ministro y su comitiva asistieron a una cena oficial ofrecida en su honor por el Gobierno de Baviera, tras la cual, segundamente, dio por terminada su estancia en Alemania.

## Jornada del domingo

En su jornada dominical, el Ministro español fue acompañado con un almuerzo por Claudio Dornier y altos directivos de la empresa constructora de aviones. Seguidamente partió con dirección a Wiesbaden, donde visitó la base norteamericana y se reunió con la Comisión de estudios militares españoles que estudia los métodos de reconocimiento de pilotos seguidos en la base estadounidense y las posibilidades de su aplicación en España.

## PLAN BADAJOZ

# ACTUALIZADA LA COMISION PERMANENTE DE DIRECCION

MADRID. (Cifra).—Se actualiza la composición de la Comisión Permanente de Dirección del Plan de Obras, Colonización, Electrificación e Industrialización de la provincia de Badajoz y de su Comité de Coordinación y Gestión, por decreto del Ministerio de Comercio que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Dicha Comisión quedará constituida por los directores generales de Obras Hidráulicas, de Carreteras y Caminos Vecinales, de Transportes y de Minas; presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario; director del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza; directores generales de Producción Agraria, de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, de Trabajo, del sector de Química, Alimentación, Textiles y varios del Instituto Nacional de Industria; del Instituto Nacional de la Vivienda; Secretario General adjunto de la Organización Sindical; subcomisario del Plan de Desarrollo; Gobernadores Civiles de las provincias de Badajoz y Cáceres, y el Presidente de la Diputación Provincial de Badajoz.

El Comité de Coordinación y Gestión estará integrado por los directores generales de Obras Hidráulicas, de Industrias Textiles, Alimentación y diversas y de Industrias y Mercados en Origen de Productos Agrarios, y el presidente del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, formando parte también del mismo el secretario gestor del Plan.

Nota de la Redacción.—El citado Plan para la provincia de Badajoz fue creado por ley de 7 de abril de 1952. Dicha ley establece una Comisión Permanente de Dirección en la que están representados diversos organismos del Estado. Recientemente ha habido una serie de reestructuraciones en los distintos ministerios y organismos representados, por lo que se ha hecho necesario actualizar la composición de la citada Comisión.

Se trata, pues, de una simple reestructuración burocrática. Es de esperar que los mismos principios renovadores que aconsejaron la nueva estructura de los organismos se dejen sentir sobre este Plan que quizá esté necesitando de una atención mayor.

## Cooperación científica hispano-italiana

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un instrumento de ratificación del Convenio de cooperación científica y técnica entre España y la República Italiana.

Este Convenio se firmó el 3 de marzo de 1969 y en él las partes contratantes se comprometen a estimular la colaboración en todos los sectores de la investigación científica y de sus aplicaciones técnicas, a fin de lograr un desarrollo cada vez mayor de los dos países. Su colaboración se extenderá también al estudio de la organización de la investigación y de la enseñanza científica y técnica, así como al estudio de la organización del trabajo y de la programación.

Asimismo, el Convenio comprende intercambios de documentación científica y técnica, visitas recíprocas de especialistas y expertos, organización de cursos, intercambios de información se-

bre patentes y producción de películas científicas y técnicas.

## Jefatura de Recursos del Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID. (De nuestra Redacción).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto correspondiente al Ministerio de Asuntos Exteriores, por el que se modifica el artículo 4 del decreto 379 de 20 de febrero de 1970, sobre reorganización del citado Departamento ministerial.

Dicho artículo quedará redactado de la siguiente forma:

«Uno. Inspección de Embajadas, Misiones y Consulados, cuyo titular tendrá la categoría de embajador o ministro plenipotenciario. Su funcionamiento y servicios se regirán por el reglamento que oportunamente se dicte por orden ministerial. Esta Inspección tendrá a su cargo un Negociado único: Jefatura de Recursos.»

# NUOVO DIRECTOR DE CONSTRUCCIONES NAVALES MILITARES

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se nombra director de Construcciones Navales Militares al vicealmirante don Carlos Buhigas García, que cesa en el cargo de almirante jefe del Arsenal de El Ferrol del Caudillo, según un decreto del Ministerio de Marina que ayer insertó el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, se nombra subdirector técnico de Construcciones y Mantenimiento de la Dirección de Construcciones Navales Militares al vicealmirante ingeniero don Antonio Zaramona Anón, que cesa en el cargo de jefe del Servicio Técnico de Casco y Máquinas del citado organismo, y se nombra jefe del servicio técnico de dicha sección de Casco y Máquinas al contralmirante ingeniero don Angel Duarte Sánchez.

## Ascensos en el Ejército de Tierra

Por decretos del Ministerio del Ejército, que ayer aparecieron en el periódico oficial, se promueve al empleo de general de división al general de brigada de Caballería don Ramón Cuadra Medina, y a general de brigada al coronel de dicha arma don Manuel Córdova González, que quedarán en situación de disponibilidad.

También insertó el periódico oficial otra disposición del mismo Departamento por el que se dispone que el general de división don José Torres-Pardo y Asas pase a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, continuando en su actual destino.

## Una flotilla de Guerra alemana, en Vigo

VIGO. (Cifra).—La flotilla de abastecimiento número uno de la Marina de Guerra de Alemania Federal entró ayer en el puerto vigués, en donde permanecerá hasta el próximo día 27.

Integran esta flotilla las fragatas «Karlsruhe», «Thetis», «Hermann» y «Najade», y el petrolero «Hansa». Al mando de la flotilla viene el capitán de navío Herbert Mumm.

La dotación de estos buques la componen un total de 456 hombres, de ellos, 29 oficiales, 46 suboficiales, 110 cabos, 230 marineros y 41 civiles.



# EN 1976 HABRÁ DESAPARECIDO EL DEFICIT CARENCIAL DE VIVIENDAS

Existe buena disposición para que los préstamos al comprador no queden condicionados al programa anual de construcción

En los próximos meses se elevará al Consejo de Ministros el anteproyecto de reforma parcial de la legislación urbanística

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Ministerio de la Vivienda ha informado durante el pasado ejercicio más de diecisiete mil millones de pesetas y ha construido trescientas diecinueve mil viviendas, cifras ambas que constituyen un record en la historia del Departamento, declaró don Vicente Mortes Alfonso, titular del Departamento, en la sesión informativa celebrada ayer por la tarde ante la Comisión de Viviendas de las Cortes.

En primer lugar, el vicepresidente primero de la Cámara, conde de Ballester, disculpó la ausencia del titular de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y agradeció a continuación la presencia del Ministro de la Vivienda a la sesión informativa.

Don José Finat y Escrivá de Romaní destacó el interés de las sesiones informativas, a las que calificó de auténtico diálogo entre el Gobierno y el pueblo, y tras dar posesión de sus cargos al nuevo presidente de la Comisión de Vivienda, don Santiago Pardo Calanís; al vicepresidente, don Marcelo Fernández Nieto, y al secretario, don Pérez Olea, cedió el uso de la palabra al señor Mortes Alfonso.

## Intervención del Ministro

Don Vicente Mortes señaló que en esta la primera vez que se reunía con la Comisión en el seno de la actual Legislatura, y que una importante actividad a la misma en los próximos meses.

El ofrecer una abundante documentación sobre todos los temas que afectan a su Departamento, el señor Mortes Alfonso manifestó.

Con su lectura podrán comprobar que la actividad del Ministerio ha sido creciente, y que

sus servicios han realizado un notable esfuerzo, hasta el punto de alcanzar en el pasado ejercicio el mayor número de viviendas construidas hasta la fecha —319.000—, y la inversión más alta en la historia del Ministerio, que supera los 17.000 millones de pesetas. Esta labor ha tenido, a su vez, otro importante resultado tangible: el nuevo régimen de viviendas de protección oficial, que se resume en el folleto que también les he repartido a ustedes.

## Ciento cuarenta y tres preguntas

En total de 143 preguntas fueron presentadas al señor Mortes en total de 38 escritas. De ellas, tres llegaron fuera de plazo. Las preguntas, 41 se refirieron a temas de vivienda; 15, a arquitectura y seguridad en la construcción; 20, a urbanismo; una, a edificios internacionales, y el resto, referidas a diversas cuestiones de carácter local.

Comenzó el turno de preguntas con la intervención de los señores Segovia Moreno y Villoria Martínez. Ambos solicitaron del señor Mortes una estimación real del déficit de viviendas existente actualmente en España.

El Ministro recordó que el déficit había sido estimado en 1958, cuando él era director general del INV, en un millón de viviendas, a base de contabilizar las personas que vivían en chabolas, cuevas o techos de un techo bajo el que guarecerse. Este total había crecido, en 1970, a 230.328 viviendas. De acuerdo con ello, el III Plan destina 55.703 viviendas anuales a la cobertura de dicho déficit, lo que equivale a su superación al término del cuatrienio. «Es lógico —siguió diciendo el Ministro— que, a medida que se eleva el nivel de vida en un país, las condiciones que se exijan por las propias familias a las viviendas sean crecientes en calidad. De aquí que una estimación realizada en 1960 puede ser distinta a la que como óptima se señale en 1970-6 en 1980. En este sentido, el déficit cualitativo no desaparecerá nunca. Pero cuando hablamos de déficit en términos corrientes no debemos pensar que equivale al número de familias que carecen de vivienda. En 1976 habrá desaparecido el déficit carencial que ahora tenemos y se habrán sustituido ya por viviendas nuevas las de reposición más urgente. En 1976 tendremos planteadas nuevas necesidades.

## Depresión en el sector

El señor López González planteó el tema de la supuesta depresión del sector de la construcción, y las medidas adoptadas para reactivarlo. El señor Mortes contestó que aunque la construcción de viviendas supone una actividad alrededor de un tercio de la actividad del sector de la edificación, el Ministerio procura impulsar la construcción de viviendas en aquellas provincias que más lo necesitan. En este sentido, el 17 por ciento de las viviendas que se construyen en España operan en las 48 provincias en las que el déficit de la construcción supone el 64 por 100 del total de la construcción. El 39 por 100 del total de viviendas que se construyen en España operan en las 48 provincias en las que el déficit de la construcción supone el 64 por 100 del total de la construcción.

El señor Sánchez de León preguntó si no existía el riesgo de que las nuevas normas de financiación fueran inoperantes por falta de interés de los Bancos o Cajas de Ahorros en secundarias. El Ministro contestó que en cuanto al interés de la Banca privada por facilitar préstamos a la vivienda, todo parecía indicar que, efectivamente, existía, a juzgar por la publicidad y promoción comercial realizada en tal sentido. En cuanto a las Cajas de Ahorros el Ministro calculó que hacen falta alrededor de 50.261 millones de pesetas al año para financiar los préstamos al comprador de las viviendas. «Las Cajas —señaló— deben invertir obligatoriamente en vivienda un determinado porcentaje de los depósitos. Solamente con que se mantuviera la actual cifra de recursos, entre los fondos de inversión obligatoria y los destinados a obras sociales, en la cantidad que actualmente van a la vivienda, y los retornos de anteriores inversiones en vivienda, el total ascendería a unos 48.300 millones.»

## Nuevas normas de financiación

Los señores Andrés Vázquez y Aguirre González plantearon la posibilidad de que las nuevas normas de financiación y ayuda a las viviendas se apliquen a las promociones que actualmente se en-

cuentran en construcción. El Ministro respondió que aunque compartía en buena medida las razones económicas expuestas por los Procuradores, le preocupaba mucho más la inmediata ilusión que muchos beneficiarios habían podido hacerse en relación con los nuevos préstamos. «Quedaría fuera del alcance de su comprensión que se defraudara dicha esperanza con una negativa, por muy razonada que pudiera hallarse desde el punto de vista jurídico y económico. Sin duda, es necesario realizar un estudio previo. Pero quiero señalar mi buena disposición para que los préstamos al comprador no queden condicionados al programa anual en que fueron construidas las viviendas. Con una sola condición: que la vivienda para la que se solicite el préstamo sea de protección oficial, única garantía de que el crédito institucional, y en su caso el oficial, se invierta en beneficio de los estratos modestos y medios de la demanda. En este sentido, elevaré la sugerencia que me plantean al Gobierno.»

A una pregunta del señor Lacleta sobre posible supresión de la subvención de 30.000 pesetas que reciben algunas viviendas, el Ministro señaló que únicamente agravaría la situación y que surgirían efectos negativos de índole económico-social.

## Revisión de la ley de Arrendamientos Urbanos

Cinco Procuradores —la señora Bravo Sierra y los señores López González, Segovia Moreno, Cremades Rivo y Arcenegui Carmona— insistieron en la necesidad de revisar la ley de Arrendamientos Urbanos y establecer un sistema automático para la actualización de los alquileres.

El señor Mortes señaló que era necesario distinguir tres situaciones. En primer lugar, las viviendas libres, sobre las que el Ministerio está realizando una encuesta y un estudio de la legislación comparada. Señaló que el Ministerio de Justicia, en coordinación con el Ministerio de la Vivienda, va a adoptar sobre dichas bases una serie de medidas de desarrollo de la legislación vigente, en el sentido de actualización de las rentas, y a partir de ahí, efectivamente, podría ser conveniente y práctica la promulgación de una legislación que establezca la revisión y actualización de las rentas en función de unos datos de carácter objetivo.

En segundo término, se refirió a las viviendas de protección oficial, y señaló que para las que se construyeran a partir de ahora el problema está resuelto, puesto que el alquiler se fija en función de un módulo que la Administración procede a revisar. Por último se refirió a la promoción de viviendas para alquiler y las medidas recientemente adoptadas, que, dado el trato preferencial concedido a las viviendas destinadas a alquiler, habrían de contribuir poderosamente al incremento de las que se ceden en renta.

## Viviendas sociales

Tres preguntas —señores Ferrero Pérez, García Ribes y Caballera García— fueron planteadas al señor Mortes en relación con la superficie de las viviendas sociales y la necesidad de tener plenamente en cuenta las necesidades de la familia española. El Ministro resaltó que en la vigente orden de cupos se han adoptado medidas para asegurar que la superficie de las viviendas se ajuste a tales necesidades. El Ministerio concentrará preferentemente sus subvenciones y estímulos a las viviendas comprendidas entre 85 y 95 metros, y 105 y 115, según los tipos. Tras hacer una referencia a los problemas de las familias numerosas, el Ministro señaló que también se ha incluido en el III Plan la posibilidad de extender el régimen de protección oficial a las viviendas reducidas destinadas a satisfacer las necesidades de los jubilados, matrimonios sin hijos e incluso de las personas solteras que se independizan de sus padres.

Contestó a dos preguntas de los señores Domecq y Arcenegui referentes a la colaboración de las entidades benéficas y a la Obra Sindical del Hogar, en relación con las viviendas de construcción directa. Un grupo de siete Procuradores planteó entonces diversas cuestiones relacionadas con la ayuda a la vivienda rural y a la necesidad de que los trabajadores del campo puedan obtener los créditos laborales a la vivienda que actualmente no concede la Seguridad Social Agraria. El Ministro señaló que van a dedicarse 2.400 millones a la vivienda rural durante el cuatrienio, con 117.120 viviendas beneficiadas sobre 68.429 del período anterior. «Es de desear —señaló Mortes— que la Mutualidad Nacional Agraria de la Seguridad Social pueda alcanzar la plenitud de su acción en el orden económico, de forma que los afiliados a la misma encuentren cauce fácil para la financiación de su vivienda.»

Los señores Sadrástegui Aznar y Arcenegui Carmona plantearon el tema de las viviendas suntuarias. El Ministro negó que se concediera la calificación de protección oficial a las viviendas de lujo y señaló que toda la acción ministerial se ha concentrado en los sectores medio y bajo de la demanda de viviendas.

## Baja siniestralidad

Varios Procuradores sacaron a debate el tema de la caída de las casas durante el período de construcción y la falta de calidad que en muchos casos se nota en el acabado de las mismas. El Ministro señaló que la siniestralidad española era muy baja, del orden del 0,05 por 100, pero que la preocupación del Gobierno por el tema había llevado a la redacción de un Código de Edificación, que comprenderá disposiciones varias de orden técnico, profesional y legal. Aludió también a la red de laboratorios para control de la calidad y al establecimiento de un programa de informática, con el fin de facilitar información técnica a los profesionales interesados. Destacó que una de las normas a adoptar consistía en la exigencia de profesionalizar la figura del constructor.

Un importante grupo de preguntas, hasta un total de 11, fueron planteadas al Ministro en relación con la legislación urbanística. Desde la propuesta de socialización del suelo urbano a la petición de revisión de la ley del Suelo y a la promulgación de un Reglamento de Competencias Urbanísticas y un reforzamiento de la disciplina urbanística.

\*\*\* PAG. SIGUIENTE

## CRONICA POLITICA

# EL INFORME AL PROYECTO DE LEY DE AUTOPISTAS

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO).—El retraso en el dictamen del proyecto de ley de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social, que es de esperar que hoy quede totalmente terminado, hace que esta tarde simultáneas sus reuniones la Comisión de Leyes Fundamentales con la de Obras Públicas, que va a estudiar el proyecto de ley de construcción, conservación y explotación de autopistas en régimen de concesión.

Ha informado el proyecto cinco Ponentes: don Fernando Bau Carpi, don Antonio Cuéllar Casaldueño, don Fernando Dan Causa de Miguel, don Alvaro de Lapuerta Quintero y don Manuel Pérez Olea, que han examinado las 57 enmiendas presentadas al proyecto, así como una sugerencia suscrita por el señor García Caro-Escardo.

El artículo primero contiene dos clases de problemas: la determinación del objeto de la ley y la descripción del término «autopistas». En cuanto al primero, la Ponencia mantiene los términos del proyecto (la regulación de las concesiones administrativas de construcción, conservación y explotación de autopistas), pero modifica la descripción del término «autopista», a la vista de las enmiendas presentadas, aclarando la redacción del precepto, definiendo sus distintas características esenciales y suprimiendo los elementos accesorios o innecesarios de la definición.

## ENMIENDA NO ENCAJABLE

En los restantes artículos hay una propuesta de don Salvador Serrats en el artículo 4.º, que solicita la inclusión de un párrafo relativo a la formulación de un Plan Nacional de Autopistas. La Ponencia comparte la idea del señor Serrats de que la construcción de autopistas debe formularse conforme a una planificación previa, e incluso que el otorgamiento de concesiones sólo podrá realizarse en relación con autopistas cuya construcción esté prevista. Ahora bien, la planificación de Obras Públicas ya se encuentra recogida por el cuadrienio 1972-75 en el III Plan de Desarrollo Económico y Social y, por otra parte, no parece que el proyecto de ley que va a debatirse pueda recoger manifestaciones de este género. La ley es una norma reguladora de un régimen jurídico nacional, ajena, por supuesto, a los problemas de ordenación de inversiones, planificación de obras, etcétera. Por estas razones entiende la Ponencia que a nivel de precepto legal no es encajable en el proyecto la propuesta formulada.

En el artículo 9.º, el señor Sanz Orrio propone que la fianza del concesionario se eleve del 4 al 6 por 100 de la inversión total prevista, pero la Ponencia mantiene el porcentaje.

## BENEFICIOS TRIBUTARIOS

Un artículo que será, sin duda, muy debatido es el 12, referente a los beneficios tributarios a los concesionarios. Se han presentado diversas enmiendas para modificar la cuantía de las reducciones y bonificaciones, pero la Ponencia mantiene la reducción hasta el 95 por 100 de la base imponible de la Contribución Territorial Urbana, del Impuesto General sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, del Impuesto sobre las Rentas del Capital y de los Derechos Arancelarios, Impuesto de Compensación de Gravámenes Interiores e Impuesto General sobre el Tráfico de Empresas. En cambio, en el artículo 13, la Ponencia establece una reordenación del precepto, a petición de varios enmiendantes, sobre la enumeración de beneficios y el régimen aplicable a determinados beneficios.

El señor Vizeaino propone la creación de un fondo con cargo al cual se efectúen reparaciones en las autopistas. La Ponencia entiende que los concesionarios pueden asegurar y coasegurar sus inversiones y crear fondos especiales con cargo a los que sumir riesgos. Los concesionarios, en el marco de la legislación privada, pueden actuar de cualquiera de esos modos. Por ello es necesario mencionar el supuesto en la ley y, más aún, puede ser equivocado, a su juicio, hacerlo en un precepto destinado a los beneficios financieros, lo que go a los que sumir los riesgos. Los concesionarios, en el marco podría suponer que el Estado se haría cargo del citado fondo, artículo 17 numerosas enmiendas tienden a la aplicación de cosa que en modo alguno puede considerarse aceptable. En el tanto de evitar la aplicación de la ley del Suelo o conjugando la aplicación de ambas leyes. En el art. 32, que trata de las causas de extinción de la concesión, se acepta una enmienda del señor Del Moral y otra, que solicita la supresión de una cláusula, del señor Yagüe. En cuanto a la Delegación del Gobierno se institucionaliza la figura del Delegado del Gobierno, dejando para los pliegos la determinación del contenido de su función.

## NUEVA REDACCION

La disposición final primera se redacta de nuevo a petición de los señores García Carrero y Melán, en el sentido de que, en el plazo de un año, el Gobierno aprobará una propuesta del Ministerio de Obras Públicas y previo dictamen del Consejo de Estado, un texto refundido de la ley de 22 de diciembre de 1960, y los preceptos de la presente ley aplicables por su naturaleza a las concesiones de carreteras que no reúnan las características de autopistas. En la segunda se señala, a propuesta del señor García Carrero, que el Gobierno aprobará, y en su caso, pondrá a las Cortes una regulación del régimen jurídico de las áreas territoriales afectadas por la construcción de las autopistas objeto de esta ley. En suma, a la vista del informe, y de las enmiendas presentadas, cabe pensar que en el curso de la próxima semana el proyecto puede quedar dictaminado y elevado al Pleno de las Cortes para su conversión en ley. En este caso, es posible que este dictamen, junto con el del III Plan de Desarrollo y los recientemente llevados a cabo por la Comisión de Presupuestos, pudieran ser objeto de una próxima sesión plenaria de la Cámara Legislativa.

# EDWARD HEATH OFRECE UNA CENA AL MARQUES DE SANTA CRUZ

LONDRES. (Pyresa).—El primer ministro británico, Edward Heath, ofreció anoche, en su residencia oficial del número 10 de Downing Street, una cena en honor del embajador español en el Reino Unido, marqués de Santa Cruz, quien regresará a España el próximo día 29, después de catorce años como jefe de la Misión española en esta capital y de cincuenta y uno en la carrera.



# EN 1976 NO HABRA FALTA DE VIVIENDAS

DE LA ANTERIOR  
tita; una gran diversidad de te-  
mas fue tratada por la Comisión.

## Reforma de la legis- lación urbanística

El Ministro señaló en su respuesta lo siguiente: «Estaremos en condiciones de elevar al Consejo de Ministros el anteproyecto de reforma parcial de la legislación urbanística en los próximos meses». Detalló a continuación que las líneas maestras de la reforma se inspiran en criterios de marcado carácter social. «Sus objetivos —prosiguió— se centran en dos temas fundamentales: el planteamiento y la gestión del suelo urbanizado. En cuanto al planteamiento, se trata de conseguir, con sentido realista, la integración social, la convivencia, la defensa de las bellezas naturales y del patrimonio tradicional, así como una adecuada ordenación del territorio, que haga compatibles los diversos usos del suelo, el mejor aprovechamiento de las grandes infraestructuras y, en definitiva, que sirva de apoyo al desarrollo económico y social. Mediante la gestión del suelo urbanizado, se trata de conseguir una adecuada oferta, que flexibilice el mercado. Para ello, se abren nuevos cauces a la cooperación de la iniciativa privada y se agilizan los sistemas de actuación pública, que no puede renunciar a intervenir en este campo hasta que de verdad se haya conseguido una normalización en el mercado del suelo.»

Señaló que el proyecto aborda el tema de la competencia urbanística, y que sus criterios fundamentales son:

1. Atribuir al Gobierno la aprobación de aquellos planes que incorporen las decisiones básicas en punto a coordinación.

2. La integración en el proceso de toma de decisiones del Ministerio de la Vivienda de una representación de otros Departamentos y de las Corporaciones Locales interesadas.

Subrayó que, habida cuenta de la imposibilidad de que el Ministerio de la Vivienda haga frente a la tarea de preparar todo el suelo urbanizado, en el proyecto se abren vías a la realización de un urbanismo concertado, esencialmente a través de la figura de los concursos públicos. También aludió a las novedades en materia de disciplina urbanística, a través de una serie de medidas encaminadas a conseguir que la competencia inspectora de las Corporaciones Locales se ejercite y sea respaldada por los órganos urbanísticos del Estado.

## Planes provinciales

El señor Labadie Oterín se interesó por los propósitos del Ministerio para subvencionar los planes generales de urbanización de municipios de menos de 50.000 habitantes y para extender la acción del Ministerio en la creación de polígonos residenciales. El Ministro respondió que, aun cuando el Ministerio viene subvencionando las redacciones de los planes generales de toda clase de municipios, se considera que en buena parte de los municipios pequeños es preferible la regulación de su ordenamiento urbanístico a través de normas subsidiarias del planteamiento, que son más fáciles de redactar y más sencillas de aplicar. En cuanto a la segunda cuestión planteada por el señor Labadie Oterín, el Ministro informó que existe el propósito de extender la acción del Ministerio en la creación de polígonos residenciales, en aquellos casos en que pueda garantizarse su convivencia y viabilidad.

La señorita Tey Planas señaló

que muchos urbanizadores privados incumplen sus compromisos por falta de una legislación adecuada para la determinación de obligatoriedad de las instalaciones complementarias. El señor Cremades tocó el tema de la coherencia de las urbanizaciones. El Ministro respondió que también existe elaborado otro anteproyecto de ley que resuelve estos casos. El señor Cisneros Laborda planteó una pregunta, relativa al alcance de los convenios de cooperación entre España y los Estados Unidos en materia de vivienda.

Por último se suscitaron diversas cuestiones sobre asuntos de carácter local de las provincias de Almería, Asturias, Badajoz, Barcelona, Granada, Huelva, León, Málaga, Murcia, Navarra, Sevilla y Valladolid.

## ORGANIZADO POR LA CAMARA FRANCESA DE COMERCIO

## COLOQUIO SOBRE LA EDIFICACION EN ESPAÑA

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Sentimos una fuerte responsabilidad a la hora de ordenar nuestro territorio, hacer un mejor urbanismo, dar una mayor calidad a nuestra edificación y acomodar mejor la oferta de viviendas a las necesidades de nuestro pueblo. Por eso, si ustedes me preguntaran cuál debe ser la nota característica de la edificación en España en los últimos años, les respondería, sin titubear, con una sola palabra: calidad», declaró ayer el Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en el coloquio que sobre «La edificación en España en los próximos años» se celebró en el Palacio de Congresos y Exposiciones. El coloquio estaba organizado por la Cámara francesa de Comercio e Industria de Madrid.

El acto comenzó con la presentación de los fines del coloquio-almuerzo que corrió a cargo del presidente de la CGCI, señor Alain Naeder. Después de agradecer la entrega de la medalla de oro de la Cámara, el señor Mortes Alfonso hizo una visión panorámica de la evolución socio-económica española en los últimos años, con especial referencia al sector de la edificación. El señor Mortes Alfonso informó detalladamente sobre las directrices y previsiones en materia de vivienda del III Plan de Desarrollo.

«No podemos perder de vista —dijo más adelante— que somos un país que acaba de alcanzar los mil dólares de renta per cápita y, por tanto, hemos de ser prudentes a la hora de establecer las densidades de población por hectárea y, en consecuencia, el aprovechamiento del suelo urbanizado. La industrialización de la construcción ha de acomodarse a nuestra situación socio-económica.»

## Adecuación de la oferta a la demanda

«En cuanto a la adecuación de la oferta a la demanda de viviendas quisiera señalarles que toda nuestra preocupación se orienta a conseguir que nuestras familias de rentas más bajas, tanto las que tienen que seguir viviendo en el medio rural como las que por su incorporación a la industria y a los servicios han de trasladarse a zonas urbanas, dispongan de una vivienda digna.»

Por último, el Ministro se refirió a la consideración que se presta en el III Plan de Desarrollo a las relaciones con la Comunidad Económica Europea, y dijo: «Los españoles nos sentimos europeos por tradición, por historia y por geografía. Pero los españoles sabemos que para llegar al corazón de Europa hemos de pasar por Francia. Es normal, por tanto, amigos franceses, que un Ministro español se encuentre muy a gusto trabajando con ustedes por Francia, por España y por Europa.»

Cine  
**PALAFIX**  
EL MEJOR LOCAL DE EUROPA  
CON LOS MAXIMOS ADELANTOS DEL CINE MODERNO

## HOY MARTES, EXTRAORDINARIO ESTRENO

LOUIS DE FUNES E YVES MONTAND, DOS COLOSOS DEL CINE, JUNTOS  
POR PRIMERA VEZ EN UNA SIMPATIQUISIMA Y DELIRANTE PELICULA

PARAMOUNT FILMS PRESENTA



LOUIS DE FUNES · YVES MONTAND

## "DELIRIOS DE GRANDEZA"

ALBERTO DE MENDOZA CON LEOPOLDO TRIESTE  
D. JAIME DE MORAYARAGON · EDUARDO FAJARDO · SALBORGES EN EL PAPEL DE "CUCURU"  
Y GABRIELE TINTIN

DIRECTOR: GERARD OURY EASTMANCOLOR

COPRODUCCION: CORAL FILMS (MADRID) · MARS FILM PRODUZIONE (ROMA)  
PARAMOUNT ORION FILM (MUNICH) · GAUMONT, S.N.E. (PARIS)

Enredos cortesanos · Divertida picaresca son las principales  
características de esta graciosísima comedia  
HORARIOS: LABORABLES 7 y 10,30  
SABADOS Y FESTIVOS: 4,15, 7 y 10,30  
PARA MAYORES 14 AÑOS



## VARIABLE

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado precipitaciones en las vertientes atlántica y mediterránea, así como en Baleares y Canarias. Las precipitaciones fueron más copiosas y de origen tormentoso en el interior de Cataluña y sur de Andalucía, destacando Lérida, con 17 litros; Cádiz, con 12; Jaén y Huelva, con 11; Tarifa, con 10; Cuenca, Ibiza y Arrecife de Lanzarote, con seis; Huesca, con cinco, y Soria y Badajoz, con cuatro, siendo inferiores las registradas en los restantes observatorios de las regiones citadas. Hubo nieblas en el Cantábrico y las dos montañas, y el cielo estuvo poco nublado en Galicia y Asturias, permaneciendo con nubosidad variable en el resto de España, donde hubo cielos casi cubiertos en el Cantábrico oriental, La Mancha, Extremadura, cabecera del Ebro, Cataluña y Andalucía.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con 27 grados, seguida de Córdoba, con 21, y Pontevedra, Guadalajara, Badajoz, Gerona, Sevilla y Las Palmas de Gran Canaria, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Ciudad Real, con cero grados.

## PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón sobre las Islas Británicas y una borrasca en el estrecho de Gibraltar, con vientos de Levante sobre la Península y un frente penetrando en el país desde el noroeste, que al mediodía habrá alcanzado el valle del Ebro. Con esta situación, y debido a la fuerte inestabilidad existente en la atmósfera, el tiempo deberá ser hoy variable, con abundancia de nubes en la vertiente mediterránea, Andalucía y Cantábrico, principalmente, donde se registrarán chubascos y tormentas, siendo de nieve las precipitaciones en el Pirineo y Cordillera Ibérica. En el Duero, Centro, Extremadura y La Mancha habrá nubosidad variable, más abundante por la tarde, con chubascos en ocasiones tormentosos, que serán de nieve en el Sistema Central. El mal tiempo predominará en el tercio meridional de la Península y empeorará por la tarde en el Duero y meseta superior. En Baleares, muy nuboso, con chubascos y tormentas, y en Canarias, nuboso o muy nuboso, con chubascos.



la Dirección General de Universidades  
acepta las peticiones de los alumnos

# EVOLUCIÓN EN MEDICINA

«la vuelta a las clases está cercana»  
(Tamarit, decano de la Facultad)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La vuelta a las clases está muy cercana. El miércoles se reunirá la Comisión de reforma del Plan de Estudios de la Facultad de Medicina. Si para esa fecha se de-claran las conclusiones de la reunión de los representantes de la Facultad de Medicina, para planificar las enseñanzas de los próximos meses de mayo y junio, se recuperarán todas las clases del primer cuatrimestre, y en un mes más podremos haber alcanzado la normalidad absoluta en la Facultad.

Lo que nos dice hoy el doctor Tamarit, decano de la Facultad de Medicina, cuando se reúne la Comisión de Estudios de la Dirección General de Universidades para aceptar las conclusiones elaboradas por la Comisión de Estudios.

Las conclusiones se refieren a la selectividad en la carrera y al curso rotatorio, que se hará en el título de licenciado, gestándose actualmente en los departamentos de Educación y Trabajo, el que este curso sea pa-

ra el doctor Tamarit nos dijo que el doctor Tamarit se ha concedido a lo que piden los estudiantes, lo que hace falta ahora es que se encuentren todos, ya que muchos de ellos se encuentran en prácticas, en sus casas.

A nuestra pregunta sobre si las medidas tomadas por el director de Educación se evitan nuevos incidentes el próximo curso, el doctor Tamarit nos dijo que si la situación es normal, no es probable que en el próximo año se planteen nuevos problemas.

En las intenciones hablar con el director general de Universidades e Investigación, Enrique de la Hoz, pero éste había ido de viaje. Buscamos al doctor Benito Llusá, y dijo por teléfono que nos pusieramos en contacto con su jefe de Prensa. En último, tampoco fue posible contactar al director general de Educación, don Francisco Hernández Tejero, a pesar de nuestra insistencia. Sus palabras hubieran sido importantes en estos momentos.

En la nota oficial del Rectorado se comunicaba que la Dirección General de Universidades había aceptado las conclusiones de la Comisión de Estudios de la Facultad de Medicina. La nota oficial del Rectorado dice textualmente así:

**Nota del Rectorado**  
Con fecha 22 de enero último, el Rectorado ordenó la constitución de una Comisión del Plan de Estudios de la Facultad de Medicina, con el fin de resolver los problemas de los profesores y alumnos, los problemas que afectaban a la Facultad. La composición de la Comisión fue determinada por el acuerdo unánime de la Junta de alumnos, aceptada por el Rectorado, después de largas deliberaciones en asambleas autorizadas a tal fin.

Con fecha de 20 de abril, la Comisión elevó a la Junta de la

Facultad sus conclusiones, que aprobadas por éste y con el informe favorable del rectorado fueron tramitadas a la Dirección General de Universidades, quien, con fecha 22 de abril, comunicó a este Rectorado la aceptación de dichas conclusiones y su deseo de darles rápidamente el trámite legal y oportuno, para que puedan ser aplicadas.

Estas medidas afectan, entre otras, a la selectividad del primer curso, a las incompatibilidades entre asignaturas y al establecimiento del curso rotatorio después de concluida la licenciatura.

Al anunciar este acuerdo, el Rectorado señala su satisfacción por lo que cree puede ser un paso decisivo para una normalización de la enseñanza de Medicina en nuestra Universidad y un precedente valioso de cómo problemas académicos difíciles pueden ser resueltos mediante un diálogo franco y constructivo.

Por otra parte, los alumnos de los cursos policlinicos y de selectivo, según informa Cifra, están autorizados a reunirse hoy en asamblea, a fin de estudiar la última nota oficial del Rectorado. Los representantes de los alumnos en la Comisión de reforma del Plan de Estudios se reunirán mañana para proseguir sus trabajos, ya que todavía quedan por resolver algunas de las peticiones hechas por los estudiantes, relativas a diversos asuntos tales como especialidades, reuniones estudiantiles, instrucción militar y reestructuración del Plan de Estudios.

## Incidentes en Zaragoza

El Servicio de Medios de Comunicación Social del Ministerio de Educación y Ciencia hace pública la siguiente nota:

«El rector de la Universidad de Zaragoza ha dado cuenta de los incidentes ocurridos en los pasados días en las Facultades dependientes de dicha Universidad.

El Ministro de Educación y Ciencia ha dispuesto abrir una información al efecto de determinar las responsabilidades que fueren procedentes, designando como juez instructor al secretario general de la Dirección de Universidades e Investigación.

En la información facilitada se hace constar que ninguna sanción colectiva ha sido todavía impuesta por el Rectorado, quien, en todo momento, lo único que ha querido es que el orden académico sea mantenido, garantizando el respeto debido a las personas que componen una institución que por sus propios fines ha de ser ejemplo de la sociedad en que está insertada.»

Se nombra rector magnífico de la Universidad Autónoma de Barcelona a don Vicente Villar Palasí, según un decreto conde- pondeado al Ministerio de Educación y Ciencia que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, por otro decreto se nombra rector magnífico de la Universidad de La Laguna a don Benito Rodríguez Ríos.

# PERIPÉLICO: CLAUSURA DE LA REUNIÓN DE MANDOS POLITICOS

## PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

PERIPÉLICO. (Pyresa.)—En el Centro de Estudios del Movimiento y bajo la presidencia del Delegado Nacional de Provincias y Territorios, señor Ramos Fernández, al que acompañaban los mandos de su Delegación, se ha celebrado el acto de clausura, después de varias jornadas de trabajo, de la reunión de los mandos políticos del Movimiento, pertenecientes a Baleares, Gerona, Lérida, Tarragona, Castellón, Alicante, Valencia, Murcia y Albacete, y en la que participaban los Subjefes Provinciales del Movimiento, los jefes de los Departamentos de Política Local, los Presidentes de los Consejos Locales de las provincias, que recogió el informe de carácter político de todos y cada uno de los grupos

Licinio de la Fuente, en Buenos Aires

# LA JUSTICIA SOCIAL, EMPRESA COMUN

## ● El Ministro de Trabajo asistió a la sesión inaugural del V Congreso Iberoamericano de la Seguridad Social

BUENOS AIRES. (Especial para ARRIBA y resumen de Efe.)—«Yo os hago aquí una pública convocatoria para integrar esos Convenios nacionales de asistencia técnica y social que España viene suscribiendo con muchos países iberoamericanos, en un gran Convenio multinacional que uniera los esfuerzos de todos nuestros pueblos en la formación profesional y promoción social de los trabajadores.» Las palabras precedentes fueron pronunciadas por el Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en un discurso dirigido al V Congreso Iberoamericano de la Seguridad Social.

El Ministro, que comenzó su intervención con unas palabras de gratitud y reconocimiento al Presidente de la República y al ministro de Bienestar Social por el honor que representaba ocupar la tribuna del Congreso, puso de relieve su legítimo orgullo de hablar públicamente en una lengua con la que tantos millones de hombres aman, rezan y esperan unidos, identificados en el empeño común de conseguir para los pueblos iberoamericanos un horizonte de justicia y libertad al compartir una misma herencia espiritual. «Por ello comprenderéis muy bien —dijo— cuánta es mi satisfacción y con cuánto gozo os traigo el saludo apretado de España.»

## Empresa común

Sin embargo, añadió, no nos hemos dejado ganar nunca por la nostalgia de la historia, porque sabemos, con la fuerza de un verso de Rubén Darío o de Machado, que el futuro es lo que importa. Nos sentimos solidarios de nuestros orígenes, pero sobre todo de nuestros comunes destinos, y nuestros vínculos han de hacerse más fuertes ante una tarea histórica por hacer. En este sentido el Ministro español de Trabajo subrayó la común empresa en que se encuentran los pueblos iberoamericanos de responder con sentido humanista al reto que plantea la conciencia social del tiempo presente: la realización plena y urgente de la justicia social y de una auténtica libertad. Hoy no bastan, añadió, ni las declaraciones doctrinales ni la mera promulgación de leyes; se exige el compromiso de los Gobiernos con programas concretos y realidades terminantes, sin dilaciones injustificadas, si queremos conservar la paz y ser fieles al con-

cepto de dignidad humana que proclama nuestra estirpe, para colocar a nuestros pueblos en la vanguardia de las conquistas sociales. Se refirió Licinio de la Fuente a los temas que van a ser abordados en el Congreso, de vital importancia para la construcción de este ilusionado futuro, destacando la modernización administrativa en la gestión de la Seguridad Social para humanizar todas las formas asistenciales. La Seguridad Social, señaló también el Ministro de Trabajo de España, constituye la palanca que impulse una sociedad más dinámica y abierta e instrumento unos servicios sociales que la conviertan en cauce y garantía para el pleno desarrollo del hombre. Todo ello, añadió, ni las declaraciones doctrinales ni la mera promulgación de leyes produce el cambio social en cada uno de nuestros pueblos. Por eso debemos sentirnos atraídos por la sugestiva empresa de una mañana en el que no haya acomodo para egoísmos ni privilegios.

## Desarrollo social

Aludió más adelante al retraso de algunos grupos sociales en relación con los sectores más dinámicos en la marcha hacia el desarrollo, indicando que su incorporación a la Se-

guridad Social corregirá solidariamente las diferencias a través de un sistema que proporcione iguales oportunidades para la promoción personal. En este sentido destacó la especial atención prestada por España a la incorporación de algunos sectores a las tareas laborales y sociales, como es el caso de los trabajadores de edad madura, los disminuidos físicos y sí- quicos y la población laboral femenina. Asimismo, la equiparación de situaciones y trato que habían quedado rezagados, como son los trabajadores del campo y del mar, que acceden en plenitud de derechos a los mismos niveles de protección y Seguridad Social que los restantes trabajadores.

Otro de los temas abordados en su discurso por el Ministro señor De la Fuente fue la imperiosa exigencia de defender la salud como primera razón de ser en esta decidida voluntad de avanzar sin descanso, porque la salud —dijo— es la principal de todas las libertades como mejor garantía de un desarrollo realmente integral y humano; ello exige unificar esfuerzos si se quiere lograr la vertebración de un mundo en el que todas las delicadas piezas del desarrollo económico se muevan orientadas hacia el desarrollo social y al servicio de cada uno de los hombres y mujeres que lo hacen posible.

## Colaboración internacional

En este orden de cosas el Ministro de Trabajo de España hizo una llamada a la colaboración y entendimiento a escala internacional que sea capaz de derribar los reducidos muros de los privilegios y edificar una comunidad internacional de hombres libres en el horizonte del mutuo respeto a todos los pueblos y la subordinación del patrimonio colectivo de la Humanidad a una empresa común que elimine la pobreza, la desigualdad y la incultura de la superficie de la Tierra. Esta cooperación, afirmó, exige el respeto recíproco de las entidades nacionales diferenciadas para que no degeneren en servidumbre y cun- tene con las peculiaridades de cada pueblo, con su carga gloriosa de historia y su antorcha iluminada de esperanza.

## Discurso de Lanusse

El Gobierno argentino estudia la adopción de un sistema general de seguros para los accidentes que se unirá al Seguro de Salud, anunció ayer el Presidente, Alejandro Lanusse, durante su discurso pronunciado en la inauguración del V Congreso Iberoamericano de Seguridad Social.

«Hemos dispuesto —agregó Lanusse— la creación de una Comisión, que ya está en funcionamiento, integrada por representantes de los trabajadores, los empresarios y el Estado, encargada de estudiar el perfeccionamiento del régimen de Seguridad Social, y con la participación de sectores interesados en la administración del mismo.»

## Gran Cruz de Mayo, al Ministro de Trabajo

El Ministro español de Trabajo, don Licinio de la Fuente, visitó ayer por la tarde en sus respectivos despachos a sus colegas argentinos de Trabajo, Rubens San Sebastián, y de Seguridad Social, Francisco Manrique, ocasión esta última en la que le fue im- puesta la Gran Cruz de Ma- yo.

# ACTIVIDAD DEL MINISTRO GRIEGO DE ASUNTOS EXTERIORES

## ● FUE RECIBIDO AYER POR EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

MADRID. (Resumen de Cifra y Pyresa.)—El ministro suplente griego de Asuntos Exteriores, Christian Xanthopoulos-Palamas, llegado el domingo en visita oficial a Madrid, mantuvo en la mañana de ayer una reunión con el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor López Bravo. Posteriormente, el ministro griego se trasladó a Aranjuez.

Por la tarde, el señor Xanthopoulos-Palamas fue recibido en audiencia por el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, tras lo cual mantuvo una reunión de trabajo con el señor López Bravo. Simultáneamente, tuvo lugar una reunión de las Delegaciones griega y española, que presidieron el director general de Política Exterior, señor Rodríguez Pardo, y el jefe de la Dirección Política de Europa Occidental, señor Lagakos.

Por otra parte, se concede la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica al señor Xanthopoulos-Palamas, según un decreto correspondiente al Ministerio de Asuntos Exteriores publicado ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

## Cena en honor del ministro griego

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofreció anoche, en el palacio de Viana, una cena de gala en honor de su colega griego, señor Palamas. Ambos ministros estuvieron acompañados de sus respectivas esposas. Terminada la cena, el señor López Bravo pronunció un discurso en el que comenzó alu-

diendo a su visita a Grecia, hace casi un año. «Vuestra estancia en Madrid —prosiguió el Ministro— servirá, sin duda, de ocasión para dar nuevo impulso a la amistad que nos une y para buscar nuevas vías prácticas para el bienestar de nuestros pueblos y para el entendimiento de las naciones del mundo mediterráneo.»

## Personalidades venezolanas en el homenaje a Andrés Bello

MADRID. (Pyresa.)—En la mañana de ayer, el doctor Edgar Sanabria, ex presidente de la Junta de Gobierno de Venezuela y destacada personalidad en su país, entregó al Ministro de

# EXISTE UN DEFICIT DE MAS DE SIETE MIL ENFERMERAS

## DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

TERUEL. (Resumen de Cifra.)—«Un déficit de más de siete mil enfermeras padece actualmente España, y éste aumentará considerablemente si se tiene en cuenta que en los próximos cuatro años entrarán en servicio veinte mil nuevas camas. Lo que importa realmente es modificar los actuales sistemas de formación de este tipo de profesionales, acudiendo al extranjero y compendiando los periodos formativos. Modernos planes de estudio permiten formar un médico en seis años, y para una enfermera se exigen tres y en régimen de internado. Existe, por tanto, un desfase que precisa una solución positiva.»

Así ha declarado el director general de la Seguridad Social, don Enrique de la Mata Gorostiza, a los medios informativos locales. A una pregunta en relación con el anteproyecto de la nueva ley de la Seguridad Social, el señor De la Mata respondió que, aun cuando no es definitiva la fecha en que pasará a las Cortes, cabe la posibilidad de que sea el día 16 de mayo. En torno a la nueva ley se han recibido 349 enmiendas, de las que el 58 por 100 son favorables a una acción mayor de la prevista, y el 16 por 100, contrarias.

Con respecto al aumento de pensiones, cuya repercusión afectará a 1.200.000 pensionistas que existen en la actualidad, el director general considera que éstas no pueden ser igual al salario real que percibía el trabajador cuando ostentaba tal condición por cuanto las necesidades son menores en razón de la edad, y las pensiones, al contrario que ocurre con los salarios, están exentas de impuestos.

## Fracaso de una llamada al paro en la construcción

MADRID. (Cifra.)—Unos tres o cuatro mil obreros de la construcción han realizado a lo largo de la jornada de ayer paros de diversa consideración, que han afectado a diversas obras en construcción en Madrid y sus alrededores.

Estos paros se han producido en empresas constructoras de pequeña envergadura y responden a una llamada al paro general de la construcción hecha desde tiempo atrás por diversas organizaciones ilegales.

En medios sindicales se estima que dicha llamada ha constituido un rotundo fracaso, toda vez que la población laboral madrileña del sector de la construcción es de unos 140.000 obreros y los paros no han afectado ni al 3 por 100 de la misma.



# SESION PUBLICA DEL INSTITUTO DE ESPAÑA

● **En el curso del acto se tributó un homenaje al marqués de Lozoya**

El profesor Camón Aznar estudió la personalidad del

En una de las salas contiguas al salón de actos de la Academia de Bellas Artes figuraba una exposición bibliográfica del marqués de Lozoya, con más de 100 títulos publicados por él entre 1925 y 1970.

## SE REUNIO LA COMISION PERMANENTE

### Grandes inversiones en Obras Públicas y Educación y Ciencia

Esta reunión ha estado presidida por el Secretario General de la Organización Sindical, con la participación de los Gobernadores de las provincias gallegas, Presidentes de las Diputaciones, Consejeros Nacionales del Movimiento, Procuradores en Cortes y representantes de todos los estamentos oficiales de la región, así como los presidentes de las Comisiones del CESGA.

## CONFERENCIA DE BLAS PIÑAR

Posteriormente, en un restaurante del centro de la ciudad se celebró un almuerzo de hermandad, en el que estuvieron presentes el orador y gran parte de los asistentes a su conferencia.

TARRAGONA. (Pyresa).—Continúa la inquietud entre los propietarios de fincas en los términos de Morell y Pobla de Ma. fumet, donde debe instalarse la refinería de petróleo. Una comisión de agricultores se desplazó a Madrid, con el Procurador en Cortes, don Juan Maestre, para entrevistarse con el presidente del Instituto Nacional de Industria. Parece ser que la única diferencia existente en los precios de expropiación estriba en la clasificación de tales terrenos.

# CONTINUIDAD Y FUTURO POLITICO

● Conferencia del Ministro de Agricultura en la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

Al referirse a la Ley de Sucesiones

# AUDIENCIA DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

**S. A. R. recibió al presidente del Consejo de la Liga Naval USA**

A la vez reiteró algunos  
puntos del discurso que pro  
nunció en la sesión plenaria de  
UNCTAD-3, manifestando que Es  
paña «tiene la misión de apoyar  
a los países llamados del tercer  
mundo», «a las naciones hijas o  
hermanas de Iberoamérica».



# Toda ESPAÑA es provincia

ZONA TURISTICO-RESIDENCIAL

LA LINEA DE LA CONCEPCION

Con más de dos mil años  
**ALHAMBRA ES UNO DE  
LOS PUEBLOS MAS  
ANTIGUOS DE ESPAÑA**

## CON ESTE PROPOSITO SE PROYECTAN Y REALIZAN IMPORTANTES OBRAS

### Van a ser construidos dos burgos en la comarca para promocionar las playas

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — Todo hace pensar que para el Campo de Gibraltar la hora del turismo ha sonado. Los cuantos recursos naturales que la comarca ofrece hay claros indicios de que van a ser explotados debidamente. En un sector como el de servicios, para el que esta zona está especialmente capacitada, no se había acometido todavía la firme tarea de un aprovechamiento que puede suponer, en el transcurso de pocos años, una inagotable fuente de riqueza.

El Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, que recientemente realizó una visita a la comarca de carácter privado, pero que aprovechó como jornada de trabajo una vez que conoció por sí misma las amplias posibilidades de esta zona, la más meridional de España, ha alimentado las esperanzas de los gibraltareños de cara a un futuro turístico. El Ministro tuvo ocasión de contemplar la impresionante vista, con el Peñón al fondo, que se ofrece desde lo alto de la carretera de El Higuerón y la magnífica playa de San Juan, que se abre al mar en la zona de La Línea y que se extiende hasta el mismo casco urbano de la ciudad, a través del proyectado paseo marítimo, cuyas obras darán comienzo casi de inmediato, para desembocar en las magníficas instalaciones de la Magnífica Deportiva «Francisco Franco», en el parque Princesa Sofía y en el balneario de Santa Bárbara, en el que, precisamente en estos días, va a dar comienzo la construcción de un gran restaurante, con discoteca y otras instalaciones.

Reserva turística. El señor Sánchez Bella quedó tan impresionado de lo que ha visto que declaró que la gran reserva turística del Campo de Gibraltar está en esta zona, y prometió la inmediata construcción de un mesón en el alto de El Higuerón que, con la rapidez prometida, ha sido aprobado, así como un burgo para 300 camas, para el cual el Alcalde de la zona, constructora de terrenos, construcción que también ha sido ya incluida en los planes de inmediata ejecución del Ministerio del ramo.

El señor Sánchez Bella consideró estas construcciones como pasos iniciales esenciales para fomentar y promocionar estas reservas turísticas, todavía desconocidas no sólo para el turismo extranjero, sino incluso para el nacional y hasta para muchos habitantes de la propia zona, que ha carecido de unas adecuadas vías de comunicación con las playas.

En esa misma visita, el señor Sánchez Bella ofreció también la construcción de otro burgo, en la misma capacidad, en la pla-

ya de Getares, de Algeciras, donde comprobó que la empresa privada ha tomado ya la iniciativa para una explotación que puede contribuir a que el Campo de Gibraltar sea, en el transcurso de unos años, un lugar atractivo para los turistas.

El Campo de Gibraltar, que contando con el primer puesto de España por número de pasajeros, el de Algeciras-La Línea, tenía cifradas todas las ilusiones en la creación de industrias, que van naciendo a buen ritmo,

### Promoción de la playa de Levante

La promoción de toda la zona de la playa de Levante, en La Línea, amplísima, con abundante vegetación y con arena muy fina, que el Ministro prometió apoyar para su promoción después de conocer las excelentes condiciones que en ella se dan, puede y debe ser el camino por el que lleguen a La Línea unos ingresos que la ciudad necesita para proseguir el rumbo hacia su total emancipación económica.

Con amplia visión de lo que podía ser toda esa gran extensión de terreno, el Alcalde linen-



se hace ya tiempo que acometió la tarea de construir un gran paseo marítimo, cuyo comienzo está pendiente de que se ultime la expropiación de los terrenos. El propósito es que el paseo enlance con una carretera costera hasta Guadairo, cerca del gran complejo turístico de «Sotogrande», proyecto que también está aprobado y que será ya el espaldarazo definitivo para que el turismo de la Costa del Sol llegue hasta La Línea, cuyas autoridades municipales, con el pleno apoyo del Consejo Local del Municipio y de todas las fuerzas vivas de la población, están empeñadas en hacer de la ciudad una zona turístico-residencial para la que reúne todas las con-

diciones exigidas. A este fin están orientadas todas las realizaciones que se han acometido en estos últimos meses y que se proyectan, tales como pavimentación de calles, ampliación y mejora de la red de saneamiento, vertido submarino de aguas al mar, importante obra en la que se invertirán 41 millones de pesetas, construcción de 300 viviendas de lujo directamente por el Ministerio de la Vivienda y otras muchas, enfocadas no sólo para ejercer una atracción sobre el turismo, sino a conseguir que gran parte de la población laboral que encuentre acomodo en las industrias de la comarca tengan su residencia en La Línea. Carlos ALMAGRO

En la cima de un cerro testigo, al que quién sabe qué terribles demoliciones han dejado solitario para que algún día sirviera de atalaya y defensa, se erguen las ruinas venerables del castillo de Alhambra, a su vez, representante del Campo de Montiel. El viajero que cruce por la carretera que se extiende a sus pies hacia Badajoz, al pasar por el puente de la Virgen, puede su mirada en aquel antiguo montón de murallas y ruinas y evocar o suponer un episodio de nuestra historia. Es que, como es lógico, el único motivo que destaca para el espectador la presencia física de una ciudad en ruinas es el transcurso de los siglos.

En Alhambra, que existe, es una gran cosa. Sobre ser un pueblo manchego de nobles gentes, para por sí, y aparte de su valor histórico, un ayer fabuloso que sugiera el ánimo del viajero a conocerlo. Los vestigios romanos, los visigodos, los árabes, los caballeros de Santiago... ¡qué serie de edades y de acontecimientos fueron sus vicisitudes en él!

Dos mil quinientos habitantes



Juan DE LA MANCHA

Comenzará mañana en Mérida

## IV CONGRESO DE ESTUDIOS EXTREMEÑOS

BADAJOS. (De nuestro corresponsal.) — Para el próximo día 26 de este mes se abre el IV Congreso de Estudios Extremeños, que este año se celebrará en la ciudad de Mérida. Los anteriores congresos se celebraron en Cáceres, Badajoz y Plasencia, con un intervalo de dos años cada uno. La organización corre a cargo del Ayuntamiento de Mérida, que ya ha nombrado una Comisión ejecutiva que sirviera de enlace con la Comisión Interprovincial. Han sido invitadas más de cien personalidades de las artes y las letras, todas ellas vinculadas de algún modo con Extremadura, que presentarán un amplio programa de trabajo centrado en las siguientes ponencias: «Extremadura romana y visigoda», «Extremadura árabe», «Etnología de Extremadura», «Arte y literatura en Extremadura» y «Comunicaciones varias».

Concluyen con los trabajos que se aportan al Congreso, cuyos resultados se leerán durante las sesiones de trabajo, que tendrán lugar en el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza. Los trabajos presentados ya están en la calle, y su motivo central es una fotografía a todo color del teatro romano de Mérida.

Certamen Juvenil de Arte Pictórico. Por la Delegación Provincial de Juventudes ha sido convocado el IV Concurso Provincial de Pintura al Aire Libre, que tendrá lugar con motivo de las fiestas patronales de Badajoz, el 24 de junio. Tendrá una fase previa de concursos organizados por las Delegaciones locales, que deberán celebrarse antes del 20 de mayo próximo, y en los que podrán participar todos los niños que estén agrupados en dos categorías: a) de diez a doce años; b) de trece a diecisiete años.

La fase provincial accederán los primeros clasificados de cada categoría en los concursos locales.

Miguel ARRANZ

## PARA EVITAR LAS INUNDACIONES

## SE HA PROYECTADO EL EMBALSE DE LAMINACION DE LA CREHUETA

### LAS CAMARAS SINDICAL AGRARIA Y DE COMERCIO PROPONEN CINCO PRESAS AGUAS ARRIBA DEL OÑAR

GERONA. — Dos importantes intervenciones se han producido en los últimos días en relación con el proyecto de embalse de laminación de La Crehueta, para la protección de la ciudad de Gerona contra futuras inundaciones del río Oñar.

Por orden cronológico, ha sido la primera la Cámara Oficial Agraria, que en sesión plenaria se ha ratificado en la oposición inoperante contra el citado proyecto, ya avanzada tiempo atrás por el Cabildo de la entidad.

El Pleno de la COSA ha insistido en su solución de sustituir el citado embalse por cinco presas de cabecera, distribuidas aguas arriba del río Oñar, con lo que se verán afectadas menos extensiones de terreno que con la presa única, y además, las aguas que lleguen a embalsarse en las citadas presas resolverán el problema del continuo peligro para Gerona y, al mismo tiempo, podrán ser aprovechadas para riego.

Y más tarde, la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona ha acudido también a la información pública con un estudio muy completo, en el que finalmente, presenta una propuesta que contempla el embalse de laminación de La Crehueta como pieza básica de solución contra



las inundaciones de Gerona, pero introduce importantes modificaciones, como el traslado de su emplazamiento hacia aguas arriba; ligera elevación de la cota del embalse, disminución de la altura de la presa y construcción de cuatro presas; la desviación de una riera y el trasvase de otras dos.

La Cámara expone seguidamente las diversas ventajas que se derivan de esta solución, que,

por otra parte, significa un ligero aumento presupuestario con respecto a las cantidades que propone el proyecto ahora sometido a información pública.

En cuanto al Ayuntamiento de Gerona, ya decidió en sesión plenaria aceptar la solución del embalse, si bien ha reafirmado la imposibilidad de hacer frente a los costos que dicha solución impone, por carecer de presupuesto para ello.

### LOS SERVICIOS PUBLICOS EN LA COSTA BRAVA

En una importante reunión celebrada en la Casa de la Cultura de Gerona se ha procedido a la ordenación de los servicios públicos en la Costa Brava, ante la inminencia de la temporada turística. Autoridades provinciales y locales, y representantes de todos los Ayuntamientos del litoral gerundense han expuesto, por medio de diversas ponencias, la necesidad de una estrecha colaboración sobre las materias que se consideran ineluctables para

que la gran población flotante de la temporada estival encuentre en nuestra Costa la tranquilidad y la seguridad que viene a disfrutar. Todos los temas propios, como sanidad, orden público, abastecimientos, servicios de playas, circulación, aparcamientos, ruidos... han sido expuestos y contrastados, así como la posible aceleración de ciertas obras estén en periodo de más o menos avanzada realización.

Gonzalo GARRIDO



## ANÁLISIS LA DERROTA DE LA «OSTPOLITIK»

Fue el propio canciller federal, Willy Brandt, quien quiso convertir la elección regional del Estado de Baden-Württemberg, habitualmente centrada sobre problemas locales, en un plebiscito a favor o en contra de su política de apertura al Este, la «Ostpolitik» sustentada por los tambaleantes tratados de Moscú y Varsovia. Ahora, después de la victoria aplastante de la oposición a su Gobierno y a estos tratados en su forma actual, es también a Willy Brandt a quien le toca sacar las consecuencias.

Como en otras ocasiones, los famosos sismógrafos exploradores de la opinión pública se han equivocado y no digamos los tuficavos de la política del bilancio Brandt-Scheel. Los resultados son concluyentes: la Unión Cristiana-Demócrata ha alcanzado la mayoría absoluta en este Estado, pese al colosal esfuerzo realizado por los socialdemócratas y los liberales y de la participación, por vez primera, en el voto de 600.000 jóvenes, a los que se suponía votarían por los socialistas. Estos han obtenido un avance, pero a costa de los liberales, que han perdido una parte de sus votos. Y de golpe pierden algo más, aunque ya habían renunciado a ello: su participación en el bierno de Stuttgart, que puede formar por sí sólo y sin complicaciones el cristiano-demócrata Filbinger, uno de los hombres más populares de la actual política germana, cuya autoridad ha pasado mucho en este 53 por 100 de los votos de Baden-Württemberg.

La coalición socialista-liberal ha perdido algo más: un diputado liberal, Wilhelm Helms, que se desengancha del partido de Scheel, irritado y decepcionado por la formación izquierdista, que, bajo el impulso del ministro de Asuntos Exteriores, ha adquirido una fuerza cuya vocación es centrista. La consecuencia es que en el Parlamento de Bonn, Willy Brandt tiene en estos momentos los 249 votos mínimos —ni uno

más— para obtener la ratificación de los tratados de Moscú y Varsovia en el gran debate que empezará el 4 de mayo. Una nueva decisión, previsible, y será la catástrofe. La situación del canciller se complica todavía, porque con el resultado de las elecciones de Baden-Württemberg, la oposición conserva su mayoría en la Cámara Alta o Bundesrat, y por consiguiente puede reanudar una aprobación por mayoría simple en el Parlamento de la ratificación de los tratados, imponiendo la repetición del voto por mayoría absoluta.

El Gobierno intenta una operación algo sofisticada: obtener de las cuatro potencias que controlan Berlín el derecho a voto de los diputados de Berlín este, que ahora carecen de él. Eso les daría tres votos. La idea ha sido lanzada por el estratega de la política parlamentaria socialista Herbert Wehner. Con tal de salvar a Willy Brandt y su «Ostpolitik», que es tanto como salvar a la «Westpolitik» de Breznev, la Unión Soviética levantaría el veto. Basta leer los elogios que el embajador soviético Abramov prodiga a los «esfuerzos» del canciller. Pero, ¿qué harían las otras tres potencias? Se trata de una cuestión delicada, que a la larga suministraría nuevos argumentos a la oposición contra Willy Brandt. De todos modos, el procedimiento resulta algo largo, y la oposición se dispone a anticiparse, pasando inmediatamente a la presentación del «voto Brandt» y la presentación de constructivo de censura, que significaría la caída de Willy a un nuevo Gobierno. No se crea a Barzel tan enérgico. Posiblemente, busque más bien un impacto psicológico que provocar una crisis para recibir una herencia en estos momentos poco apetecible. De una manera o de otra, el golpe sufrido por la coalición socialista-liberal ha sido durísimo. Y eso contará en las elecciones generales próximas.

J. L. GOMEZ TELLO

# FRANCIA APROBO LA AMPLIACION DE LA CEE (Récord de abstenciones en el primer referéndum de Pompidou)

PARÍS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Leborde). — Con una abstención que ha rebasado el 39,5 por 100 los franceses han dado su aprobación a la ampliación de la Comunidad Económica Europea. Pero el más elemental análisis del comportamiento popular en esta consulta lleva a la conclusión de que el electorado ha dicho «sí» a la construcción de Europa en un referéndum y «no» a la política gubernamental en un plebiscito.

Los resultados de esta experiencia histórica, que ha consistido en trasladar la decisión del Parlamento al agora, no ha debido satisfacer al Presidente de la República, que una y otra vez pidió un «sí» masivo para presentarse como paladín incuestionable ante la «cumbre» europea de octubre próximo.

Las cifras que ofrecemos a continuación han sido interpretadas por todas las partes interesadas como un éxito. En el fondo se trata de la vieja historia de la botella del desierto, aquella que el optimista veía medio llena y el pesimista medio vacía. Hay agua para todos, pero un agua que no mueve molino de las grandes ambiciones europeas y los grandes designios franceses del Jefe del Estado.

He aquí los números:

— Electores inscritos .....	20.312.637
— Votantes .....	17.693.567
— Abstenciones .....	11.620.061 (39,64 %)
— Votos válidos .....	15.622.328 (53,29 %)
— Blancos o nulos .....	2.074.248 (7,06 % de los votantes inscritos)
— «No» .....	5.020.683 (32,14 % de los votos válidos y 17,13 % de inscritos)

## Sí a Europa, no al Gobierno

Los comentarios, que no han faltado desde que comenzó el escrutinio y que seguirán durante largo tiempo, están en línea con la ya citada historia de la botella en el desierto: nadie se considera derrotado y todos entienden haber obtenido su objetivo. Pero hay algo que está por encima de todas esas pasiones y esas interpretaciones: la aprobación, en una clima de indiferencia, de esa gran empresa y fascinante aventura que es la construcción europea.

Sin embargo, si el Presidente Pompidou, con este referéndum, ha obtenido su doble finalidad, desarticular a la oposición en el interior y afirmar el papel de Francia en el exterior, el pueblo soberano, sin olvidar el carácter del referéndum, lo ha sabido transformar en plebiscito para censurar la acción del posgaullismo.

En las diez consultas populares celebradas a lo largo de la V República —sean legislativas, presidenciales o por vía de referéndum— se obtuvo una nota media de abstención del 21 por 100. Lo de ahora, el hecho de que más de un francés de cada tres se hayan abstenido, es algo que no dejará de preocupar al Jefe del Estado, tan satisfecho de «la mayoría parlamentaria». En efecto, el Presidente Pompidou, pese al apoyo de los llamados reformadores, no ha obtenido la mayoría presidencial de 1969. No obstante, conserva una gran audiencia popular. Pero esa audiencia, ese 36 por 100 de electores que dijeron «sí», no es suficiente para izar bandera en la reunión de París, el otoño próximo. Y esto es lo que pidió el Presidente y lo que no ha obtenido.

Los periódicos llevan a sus titulares la impresión numérica que conviene a sus posiciones. Sólo uno, el izquierdista «Combata», titula a toda página: «La bofetada». Y razona esta síntesis con un cartesianismo irrefragable: los electores no han juzgado a Siccó Mansholt, sino a Chaban-Delmas. El Jefe del Estado apenas si ha perdido en su prestigio y en su popularidad; pero el francés medio ha aprovechado la ocasión para protestar de los escándalos inmobiliarios, de la dominación de los tecnócratas, de la sociedad plutocrática y de una serie de problemas sociales que no acaban de resolverse. El referéndum se ha convertido en plebiscito y sus resultados pe-

sarán en las próximas elecciones generales. Y hoy, una vez más, el ciudadano independiente se pregunta: ¿Es que era necesario este referéndum?

## Reacciones internas y externas

♦ GUADALUPE Y MARTINICA. islas francesas en el Caribe, establecieron ayer la marca de abstenciones en el referéndum sobre la ampliación de Europa, con un 77,69 y un 62,4 por 100, respectivamente. En ambas provincias de ultramar la abstención respondió a los llamamientos de los partidos políticos.

♦ LA EXTREMA DERECHA y la extrema izquierda francesa coinciden en sus juicios sobre los resultados del referéndum, considerándolo como un fracaso para la mayoría gubernamental. Así se desprende de los comunicados de Ordre Nouveau, el PSU y diversos movimientos trotskistas y marxista-leninistas.

♦ CHABAN - DELMAS, primer ministro francés, declaró que «el resultado esencial del referéndum es que el pueblo francés autorizó la ratificación del Tratado sobre la entrada de Gran Bretaña, Irlanda, Dinamarca y Noruega en la CEE», tras afirmar su satisfacción y la del Gobierno por los resultados.

♦ SICCÓ MANSHOLT, presidente de la Comisión Europea, de-

claró en Luxemburgo que el resultado del referéndum no era favorable, y que dado el elevado número de abstenciones, se hacía necesaria una política de difusión, entre los ciudadanos europeos, del sentido auténtico de Europa.

♦ OTTO KRAG, primer ministro danés, declaró que Pompidou había obtenido una votación favorable a la expansión del M. C., pero que la proporción de votos afirmativos hace que el resultado no sea halagador para él ni para su Partido.

♦ TRYGVE BRATELI, primer ministro noruego, afirmó que los resultados del referéndum mostraban que existe en Francia un importante apoyo para la ampliación de la CEE.

♦ FRANÇOIS MITTERRAND, secretario del P. Socialista: «Hay una clara mayoría para Europa y solamente una minoría para Pompidou».

♦ SERVAN-SCHREIBER: Pompidou ha cometido un error de maniobra; creemos que nosotros hemos evitado el desastre.

## Opinión en Bruselas

# UN PASO IMPORTANTE PARA FRANCIA

BRUSELAS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Para atribuirse la paternidad de una nueva Europa ampliada, el Presidente Pompidou necesitaba que el referéndum de ayer no acabase en una mayoría simplemente holgada, sino en el clamor de una unanimidad moral exaltante y plebiscitaria. Esta necesidad, que no figura en la constitución, la ha inventado la izquierda francesa, incapaz de ponerse de acuerdo y sólo con facultades para difuminar un éxito innegable. La abundancia de argumentaciones para contar los votos y los cálculos sutiles que se siguen haciendo no pueden impedir constatar que el referéndum ha sido positivo y que Francia ha dado un paso importante que hace irreversible la ampliación europea y la integración de Gran Bretaña en el marco comunitario. Esto constituye una decisión histórica a la que paradójicamente no ha querido asociarse toda la izquierda partidaria de Europa. En definitiva, como subrayaba esta tarde un gran comentarista, las consideraciones de partido, estrechas y miopes, han primado en Francia y también en Alemania, en Baden Württemberg, cuando se ha tratado de contemplar la realidad en función de un interés común.

Esto aparte es obvio que el tema europeo en sí no suscita entusiasmo en Francia, y la prueba no está sólo en el número de abstenciones, sino en que toda la campaña del referéndum se ha hecho sin que nadie haya dicho la verdad, que quería hacerse con Europa y cuáles eran los verdaderos designios de la construcción comunitaria. Si a ello se añade la poca afición francesa por la política extranjera, aunque en este caso se ha pretendido conjugar paralelamente a sus intereses nacionales, se explica bien el resultado que, siendo satisfactorio en cifras, aparece mediocre en una dimensión política.

En los medios europeos la interpretación es optimista. El presidente de la Comisión Europea, Jean Rey, ha dicho que lo esencial es saber si por razones políticas interiores el número de partidarios de la adhesión de Inglaterra se ha expresado de una manera más o menos masiva, sino simplemente constatar que Francia ha dicho sí. Esto es lo único fundamental desde el punto de vista europeo.

## Prespectiva del éxito de Pompidou

Viendo las cosas desde los pasillos y desde las intenciones o deseos que no siempre se proclaman, el éxito, no total, de Pompidou se considera aquí bueno, en tanto evita que de una manera demasiado descarada Francia tome las riendas europeas en la próxima cumbre de otoño. Los países de la nueva CEE aunque todos sean tenidos por iguales no lo son en realidad. La idea de nación predominante quiere a circular en una Europa donde habrá cuatro grandes y seis pequeños. El fantasma de un directorio europeo no es tampoco nada que pertenezca a la sola especulación. En este sentido es curiosa la iniciativa tomada por el movimiento europeo de los Países Bajos pidiendo, antes de la reunión cumbre de los Países en París, una reunión que vendría a ser una minicumbre, en la que participarían Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Irlanda, Noruega y Dinamarca, es decir, los no grandes de la Europa ampliada.

De momento Francia ha ganado el referéndum. La batalla continúa.

53,1 POR 100 DE LOS VOTOS

# VICTORIA DE LOS CRISTIANO-DEMOCRATAS EN BADEN-WURTTENBERG

BONN. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos). Me inclino a pensar que si siquiera la Cristiano-democracia hubiera apostado nada por un triunfo tal como el dado en las elecciones regionales celebradas el domingo en el Estado federado de Baden-Württemberg. Como es sabido, los partidos gubernamentales habían insistido durante la campaña electoral en que dichas elecciones debían ser consideradas como un «test», lo que quiere decir que debían constituir un «no» o un «sí» a la política con el Este de la coalición Social-demócrata-Liberal. La mayoría absoluta conseguida por el Partido Cristiano-demócrata, que, según los últimos resultados, es el 53,1 por 100 de los votos, deja ver que en dicho «land» se está con la política regional y federal, interior y exterior de la CDU. Tal y como era de esperar, los dirigentes social-demócratas y liberales tratan ahora, a la vista de los resultados, de restar importancia a los mismos cara a la futura política de Bonn. Sin embargo, es evidente que los demo-cristianos han consolidado con este triunfo regional su prestigio a escala nacional, y que esto no quedará sin consecuencias.

## No a la coalición

A las urnas acudió el 75 por 100 de la población votante, un porcentaje que no había sido alcanzado nunca en elecciones anteriores para una dieta regional. En medios políticos se interpreta esto como la mejor prueba de que los suabos tomaron conciencia de lo que se jugaba en estas elecciones. La meta de los partidos Social-demócrata y Liberal era reunir los votos suficientes para vencer a la Cristiano-democracia y poder formar, siguiendo el modelo de Bonn, un Gobierno de coalición. Se han visto defraudados; en Baden-Württemberg gobernará en adelante la Cristiano-

democracia sola, sin la ayuda de ninguno de los otros dos partidos.

En Stuttgart quedaba la última coalición regional entre CDU-SPD. Lo encarnizado de la campaña electoral, así como las declaraciones de dirigentes social-demócratas y liberales negándose a aliarse con los demo-cristianos tras estas elecciones, hacen imposible que la CDU, con su mayoría absoluta, tienda hoy la mano a ninguno de estos dos partidos. El «minister-presidente» de dicho Estado, Filbinger, ha declarado ante la televisión, apenas conocidos los primeros resulta-

dos, favorables a su partido de modo aplastante, que no entra en sus cálculos formar coalición.

## Derrota de los comunistas

Los resultados definitivos se diferenciarán bién poco de los que se conocen en el momento de escribir estas líneas. Con el citado 53,1 por 100 saca una gran delantera la CDU al SPD (37,7 por 100) y al FDP (8,7 por 100). Los comunistas, pese a la enorme labor propagandística desarrollada, no han conseguido si quiera alcanzar el 1 por 100. Esta negativa del elector al radicalismo es, probablemente, lo único que pueden celebrar conjuntamente los tres grandes partidos. Por lo demás, los resultados electorales de este domingo de primavera, lejos de contribuir a atenuar la confrontación en Bonn, la endurecerán todavía más, si es que ello es posible.

En definitiva, los gubernamentales no han conseguido ayuda en estas elecciones para retirar a la Cristiano-democracia su mayoría en el Bundesrat —o representación en Bonn de los Estados federados—, organismo que se niega a dar luz verde a los tratados con Moscú y Varsovia. Viste las cosas desde este ángulo, la victoria de la CDU en

Baden-Württemberg es una victoria también para la CDU en Bonn.

♦ LA OPOSICIÓN DEMOCRATICA solicitara, probablemente esta misma tarde, un voto de censura contra el canciller Brandt a la Cámara Federal, la cual tendrá que votar al respecto en el plazo de cuarenta y ocho horas. Los partidos de la oposición CDU-SPD presentarían como candidato a la cancillería a Rainer Barzel, presidente del Partido Demócrata Cristiano, quien, de conseguir los 249 votos necesarios a su favor en la votación de la Cámara Federal, sería nombrado canciller. La oposición cuenta actualmente con 246 diputados en la Cámara Federal, por lo que le faltan tres votos para conseguir la mayoría absoluta.

UN DIPUTADO LIBERAL de la Cámara de Bonn —Bundestag—, Wilhelm Helms, que representa un distrito de la Baja Sajonia, ha abandonado su partido, el FDP, de Walter Scheel, alegando discrepancias con la situación interna del grupo. En este momento, por consiguiente, la coalición gubernamental Brandt-Scheel cuentan con una mayoría de 249 votos, alarmante para el Gobierno. Helms asegura que abandonó el FDP por considerar que ya no refleja fielmente el carácter centrista de la ideología.



acuerdo secreto

## SOCIALISTAS ITALIANOS EN TRIESTE A YUGOSLAVIA

parecer fue un consejo de Willy  
para avanzar en la «Ostpolitik»

El correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pis-  
soni, en visperas de elecciones debe siempre la posibili-  
dad de las noticias políticas más sensacionales tengan un tras-  
fondo electoral encaminado a perjudicar a un deter-  
minado partido, no es posible, de momento, ignorar la in-  
formación que llega hoy a Roma, pasando por París, acerca de la  
existencia de un acuerdo secreto, patrocinado por los socialistas ita-  
lianos, que cedería definitivamente a Yugoslavia de la «zona B» del  
territorio libre de Trieste. Según dicha informa-  
ción, el acuerdo se firmó en Belgrado a últimos de febrero de este  
año, acordando de forma que pudiera evitarse, en torno al  
tema, el peligro de un debate parlamentario.

### Proyecto fracasado

El acuerdo fue no-  
tificado a los Estados  
de la Gran Bretaña, por  
los italianos que garanti-  
zan el acuerdo anterior, de  
modo que el copiar el territorio  
de Trieste, se llegó a la  
ciudad de Trieste en dos so-  
luciones provisionales  
por Roma y Belgrado:  
una que con la ciudad de  
Trieste y la zona «B»  
de la península de  
Yugoslavia.

El acuerdo de 1954 se  
basó en que el territorio de  
la zona «B» sería bajo la  
soberanía italiana, que dejaría  
de ser el caso de que se  
firmara el territorio libre  
de Trieste, que debía ser un  
Estado independiente con un  
gobierno elegido conjuntamente  
por Italia y Yugoslavia. El pro-  
yecto se frustró por la imposi-  
bilidad de llegar a un  
acuerdo sobre el nombre del  
nuevo Estado.

### Mediado por una nación francesa

La información a que  
accedimos, el nuevo acuerdo  
fue firmado en Belgrado  
el 28 de febrero último,  
según se ha informado hasta  
después de las elecciones  
por favor a la reac-  
ción de los grupos derechistas,  
la independencia de fuente  
de la revelación de repen-  
tamente en un momento  
clavado de la campaña  
electoral italiana. Esta impor-  
tante zona de territorio (casi  
cinco millones de habitantes)  
es la zona del grupo de di-  
rección socialista, el cual  
dirige la política de Asun-  
tos Exteriores. Se dice, por  
otro lado, que el embajador de  
Italia en Belgrado, y se en-  
foca la zona como una deriva-  
ción de la «Ostpolitik» de Willy  
Brandt, que en cierta ocasión  
señaló a los socialdemócratas  
que Italia renunciará  
definitivamente sobre la zona

«B», para que todos los pleitos  
de frontera quedaran solucionados  
antes de la Conferencia  
Europea de Seguridad. A cam-  
bio de la cesión de la zona  
«B» a Yugoslavia, ésta, según di-  
cho acuerdo secreto, se declara  
dispuesta a rectificar la fron-  
tera en torno a la ciudad italia-  
na de Gorizia, cediendo unas 500  
hectáreas de terreno. La fron-  
tera, en este momento, pasa por  
el centro de la plaza de la es-  
tación de Gorizia; la estación se  
hallaba en territorio yugoslavo y  
las tiendas de la acera de en-  
frente están en Italia.

### Comienzan los preparati- vos para las elecciones

ROMA, 24. (Efe).—Ha comen-  
zado prácticamente hoy el pe-  
riodo más intenso de prepara-  
ción para las elecciones legisla-  
tivas que se celebrarán dentro de  
dos semanas, el 7 y 8 de mayo,  
para renovar el Parlamento ita-  
liano. Las oficinas municipales  
permanecen abiertas desde  
las nueve de la mañana a las  
diez de la tarde, todos los días,  
incluidos domingos y festivos,  
para emitir los certificados de los  
electores que no hubiese sido  
posible remitir al domicilio de los  
destinatarios, así como los evan-  
gelios duplicados de aquellos  
documentos extraviados o des-  
truidos.

### Huelga de bomberos

A las ocho de la mañana de  
hoy dio comienzo en toda Ita-  
lia una huelga de veinticuatro  
horas de los ingenieros y peritos  
del Cuerpo de Bomberos.  
La huelga, según el Sindicato  
correspondiente, está encamina-  
da a denunciar la situación en  
la que se hallan los ingenieros  
y peritos del Cuerpo de Bomberos  
y a exigir, a quienes se exige cada vez  
más, sin limitación de horarios  
y en condiciones particularmen-  
te arduas.  
La abstención laboral, que se  
concluirá mañana, a las ocho,  
afectará principalmente a los  
reconocimientos técnicos y per-  
tinentes de zonas y locales sin-  
teados.

## VEINTISIETE MILLONES DE TURISTAS EN 1971 EN ESPAÑA

BARCELONA, 24. (Efe).—Un total de 26.738.156 turistas proce-  
dentes de diversos países visitaron España durante el pasado  
año, según informa una estadística publicada hoy por  
el Ministerio de Turismo español en Londres.  
En 1970, 15.604.410 (el 71 por 100) lo hicieron en vuelos  
internos y 11.133.746 en vuelos regulares. En 1971, el número  
de turistas que visitó España fue de 22.651.000.  
El número de turistas que en el 30 de febrero de 1971 Es-  
paña recibió fue de 637.994 personas para turistas en hoteles clasifi-  
cados y 1.382.294 en pensiones y fondas. Al final de 1971 el  
país tenía un aumento de camas en hoteles de 1.234.140, lo que  
representa un aumento de camas en hoteles de un 145 por 100  
respecto a 1970.  
En las zonas de mayor incremento en el tráfico aéreo han sido  
Barcelona, con un aumento del 54,2 por 100 en relación con  
1970, y Palma de Mallorca, con un 46,4 por 100.  
En las zonas de menor incremento han sido Madrid, con un 31,4 por 100.

## DESAFIANDO A LA LEY

# CONTINUA LA HUELGA DE LOS FERROVIARIOS BRITANICOS

## SE CONFIA EN CONSEGUIR HOY LA NORMALIZACION DE LOS SERVICIOS

LONDRES, 24. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ma-  
nuel Adro).—La ley tampoco ha conseguido poner fin al caos  
en los servicios de ferrocarriles británicos. Al contrario, en la  
región sur de Inglaterra, la orden del Tribunal de Justicia de  
«congelar» la huelga lo ha impulsado hacia el desorden más  
espectacular de estas dos semanas de «trabajo según el regla-  
mento». Esta noche, la mayoría de los viajeros de cercanías de  
Londres o que desde esta capital se trasladan diariamente a  
las ciudades de la costa, han tenido que buscar alojamiento en  
los hoteles, negociar asiento en coches particulares, o arries-  
garse a ir como sardinas en los pocos trenes, que salieron de  
las estaciones londinenses. En el resto del país, según partes  
recibidos en las oficinas de ferrocarriles, el tránsito por vía  
férrea se ha ido ajustando a lo largo del día a los horarios que  
regían con anterioridad al conflicto.

La continuidad de la huelga de los conductores de las loco-  
motoras de la región sur es un desafío a la ley, a los Tribunales  
de Justicia, al orden, al Gobierno y a los Sindicatos, a todos,  
sin distinción de clases ni poderes, los desafían un puñado de  
hombres para quienes la sentencia del juez ordenando la  
vuelta al trabajo durante catorce días para permitir a los Sin-  
dicatos y a la empresa alcanzar un acuerdo salarial significa un  
acto contrario a la ley obrera británica.

### Caos en los ferrocarriles londinenses

Veinte de cada cuarenta conductores han faltado hoy a la cita  
con la cabina de las locomotoras. Unos, por negarse a firmar  
la entrada en el servicio, otros por haber sido rechazados por la  
empresa ante su negativa a trabajar con arreglo a las normas  
habituales, y la mayoría en acto de compañerismo con los «des-  
pedidos». La quereña ha supuesto el caos más absoluto en los  
ferrocarriles londinenses.

La reacción de los ferroviarios está en franca y abierta oposi-  
ción al acatamiento por sus líderes sindicales de la orden pro-  
nunciada por el Tribunal que estudió la demanda, presentada  
por el Gobierno de acuerdo con los poderes que le concede la  
ley de relaciones laborales. Ante las negras perspectivas que  
presentaba la situación en la huelga, el ministro de Trabajo  
solicitó la congelación del conflicto, cosa que concedió el juez.  
Los líderes sindicales, tras deliberar, aceptaron la orden y se la  
transmitieron a los ferroviarios. Hoy, día señalado para retor-  
nar a la normalidad, el caos ha sido absoluto.

Los dirigentes de los tres Sindicatos han vuelto a pedir a sus

miembros que depongan las armas ante la ley. Cuanto más tar-  
den en normalizar los servicios, más larga será la espera para  
reanudar las conversaciones encaminadas a negociar el aumento  
salarial, de momento paralizado en unas diferencias entre el  
12,5 y el 16 por 100.

La autoridad de los tres secretarios de los Sindicatos envueltos  
en el conflicto, ley aparte, está también en la estacada por  
la actitud de los obreros a no obedecer más órdenes que las  
dictadas por su propio capricho.

El Gobierno, que observa cómo en el resto del país la situa-  
ción se va normalizando, sigue con calma el caos en la región  
londinense. Mañana, si la huelga continúa empezará a dar pasos  
hacia la intervención. Y el miércoles, ya sin remisión, pulsará  
nuevas teclas de la ley de relaciones laborales, esta ley anti-  
conflictos que tantos conflictos está creando.

### Estibadores de Liverpool

LIVERPOOL (Inglaterra), 24. (Efe).—Hasta mediodía de hoy  
no se había cumplido la amenaza de huelga anunciada por los  
estibadores del puerto de Liverpool, al cumplir los enlaces sin-  
dicales su promesa de fin de semana de persuadir a sus hom-  
bres para no comenzar la acción laboral.

Esta huelga había sido anunciada como represalia por la sen-  
tencia del Tribunal Laboral Nacional que impone al Sindicato  
del Transporte y Trabajadores en general la multa de 55.000 li-  
bras esterlinas por no cesar en el «boicot» a tres firmas de con-  
tenedores. Sin embargo, el «boicot» continúa realizándose hoy,  
siendo la única anomalía del trabajo en el puerto.

### Dimite un enlace sindical

John Ransom, un enlace sindical en la firma automovilística  
Lex Motor Company, de Bristol, presentó hoy su dimisión como  
protesta por la falta de apoyo de los demás trabajadores en lo  
que él denomina «su lucha contra el saqueo sindical».

Ransom había pedido a otros cincuenta empleados de la firma  
que retiraran sus contribuciones al Sindicato de Trabajadores  
Generales y del Transporte hasta que éste sancionara a los  
estibadores del muelle de Liverpool, por negarse a aceptar la  
autoridad del Tribunal Laboral Nacional. Pero la mayoría de  
los trabajadores optaron por enviar sus suscripciones al Sin-  
dicato, por lo que Ransom presentó inmediatamente su dimisión.

## SIGUEN LOS DISTURBIOS EN EL ULSTER

LONDONDERRY, 24. (Resumen de la Efe-Reuters).—Durante el  
pasado fin de semana se produ-  
jeron intercambios de disparos e  
incidentes diversos en los que  
tres personas resultaron heridas,  
mientras católicos y protestantes  
se enfrentaban en sus barricadas  
en la ciudad de Londonderry.  
Una pequeña bomba causó des-  
perfectos anoches en un bar en  
la zona católica de Belfast y en  
otro distrito de la ciudad, mien-  
tras diversos grupos de jóvenes  
apadraban a las tropas.

En Middletown, a 65 kilóme-  
tros al suroeste de Belfast, siete  
pistoleros obligaron «a salir de  
su domicilio a un comerciante y  
a conducirlos a su establecimiento.  
Un portavoz del Ejército infor-  
mó que los extremistas tiraron  
de un disparo en la pierna al  
comerciante y colocaron una  
bomba en su establecimiento,  
que, al hacer explosión, originó  
daños de consideración.

La violencia más acusada se  
produjo en Londonderry, segun-  
da ciudad de importancia en el  
Ulster, donde protestantes y ca-  
tólicos se enfrentaron en las ca-  
lles. Un policía fue alcanzado por  
un disparo en la espalda y un ci-  
vil en la mano al abrir fuego  
un grupo de guerrilleros contra  
un automóvil de la Policía. An-  
teriormente, en el día cuando un  
transbordador abrió fuego contra  
una patrulla del Ejército cerca  
del distrito del Bogside.

### Visita del señor Whitelaw

En su primera visita a esta  
ciudad, desde que se hizo cargo  
de la oficina de Asuntos de Tri-  
buna del Norte, William Whitelaw  
entró esta tarde en las llamadas  
«zonas prohibidas» de Londonderry,  
los barrios predominantemente  
católicos de Creggan Estate  
y del Bogside, donde se me-  
zcla entre los residentes.

## TODOS DESEAN UNA RAPIDA UNION MONETARIA Y ECONOMICA EUROPEA

LUXEMBURGO, 24. (Efe).—  
«Todo el mundo desea una reali-  
zación más rápida y más profun-  
da de la Unión Económica y Mo-  
netaria», declaró hoy en Luxem-  
burgo el presidente en funciones  
de la segunda sesión de prepara-  
ción de la Conferencia de Jefes  
de Estado y de Gobierno que se  
celebrará en París en octubre  
próximo.

Asistieron a la reunión los mi-  
nistros de Asuntos Exteriores de  
los países, es decir, de los seis  
actuales miembros de la CEE y  
de Inglaterra, Irlanda, Dinamarca  
y Noruega, o sus representa-  
tes. En el caso alemán, no asis-  
tió Walter Scheel, quien perma-  
neció en Bonn examinando con  
el conde Brandt las conse-  
cuencias de las elecciones regio-  
nales de ayer.

Según el presidente de la se-  
sión, el luxemburgués Gaston  
Thorn, se trataron esta mañana  
gran número de temas, pese a  
que la reunión se había conve-  
nido centrarse sobre la Unión  
Económica y Monetaria Europea.  
El representante italiano, Aldo  
Moro, propuso que la «cumbre»  
de París se pronuncie sobre la  
fecha a celebrar una gran Confe-  
rencia Europea de la Cultura, en  
la que participen, además de los  
ministros competentes, los res-

ponsables nacionales de tecnolo-  
gía, investigación científica, in-  
dustria de punta, etc. Según Mo-  
ro, esta Conferencia Europea de  
la Cultura debería abordar el  
problema general de la cultura y  
la educación en Europa, desde el  
mayor número de perspectivas  
posibles.

Moro insistió, asimismo, sobre  
la necesidad de profundizar en la  
política laboral europea, así co-  
mo en la concentración sobre  
política regional con el fin de  
que la conferencia de París pue-  
da adoptar incluso calendarios  
para los trabajos y la aplicación  
de las medidas que puedan adop-  
tarse a nivel europeo.

### Alemania Federal

La puesta a punto de un avión  
de transporte con reactores «ro-  
nantes», que producirá poco  
humo en el momento del despe-  
gue y que podrá utilizar pistas  
cortas, está siendo llevada a  
cabo en estos momentos por  
tres firmas aeronáuticas de Ale-  
mania, Inglaterra y Suecia, que  
han formado una sociedad co-  
mún, «La Europlane Limited».

### Rumania

Las flotas de Bulgaria, Ruma-  
nia y la URSS han redoblado el  
18 al 23 de abril maniobras con-  
juntas en el mar Negro, bajo la  
dirección del comandante supre-  
mo del Pacto de Varsovia, ma-  
riscal soviético Ivan Yakubovskii.  
Los observadores señalan que el  
programa de ejercicios y mani-  
obras conjuntas se han intensifi-  
cado extraordinariamente en el  
Pacto desde el pasado verano.

### Francia

Unos misteriosos aparatos de  
escucha, formados por unos mi-

## LA VUELTA AL MUNDO

crónomas sumergibles, han sido  
hallados en los últimos días por  
los pescadores de las costas de  
Normandía, en aguas del Canal  
de la Mancha. La aparición de  
tales aparatos se relaciona por  
los pescadores que los han cap-  
turado en sus redes, con la re-  
ciente presencia en las aguas de  
dicha zona de algunos buques  
soviéticos.

El presidente de la Sociedad  
Aero-Espacial Francesa, Henri  
Ziegler, acaba de afirmar que el  
avión franco-británico «Concor-  
de» obtendrá probablemente su  
certificado de autorización de  
vuelo en la primera mitad del  
año 1974.

El secretario de Estado británi-  
co para la Defensa, Lord Carrin-  
gton, efectuará un viaje oficial a  
París el 28 de abril, en el mar-  
co de los encuentros regulares  
entre los ministros de Defensa  
de ambos países.

Los estudiantes que se habían  
refugiado en la Facultad de Cien-  
cias de París fueron desalojados  
por la Policía, que penetró en el  
recinto universitario. Desde hace  
varios días reina cierta tensión  
entre los estudiantes, que se en-  
frentaron en varias ocasiones con  
las fuerzas del orden.

### Gran Bretaña

Varias propuestas van a ser  
formuladas por los Sindicatos  
institucionales para reemplazar a la  
ley de Relaciones Laborales saca-  
da adelante por el actual Gobierno  
no conservador como arma con-  
tra la huelga. Los líderes sindi-  
cales sostienen que la concilia-  
ción se ha revelado ineficaz. Se  
estima, sin embargo, que el Go-  
bierno se negará a aceptar las  
peticiones de los Sindicatos, ya  
que hace tan sólo dos meses que  
la ley está en vigor.



# REGRESA EL "APOLO 16"

HOUSTON, 24. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, AFP y AP.) — Después de tres días de estancia en la Luna, donde realizaron tres pasados, los cosmonautas John Young y Charles Duke despegaron a las 227 minutos de la madrugada de hoy, hora española, a bordo de la cabina del módulo lunar, «Orion», para unirse en órbita alrededor del satélite natural de la Tierra, a Thomas Mattingly, a bordo del módulo de mando, «Casper». La unión de ambos artefactos se produjo a las 4.35 minutos, con cierto retraso sobre lo previsto debido a que el Centro espacial de Houston ordenó a Mattingly la observación del «Orion», que había sufrido desperfectos al despegar de la Luna. El vehículo espacial, una vez pasados al módulo de mando los dos astronautas que han pilotado la Luna, prosigue su órbita lunar. La cabina del módulo lunar fue arrojada, poco antes de las 10.00 de la noche, hora española, sobre la superficie de la Luna, como parte de un experimento sísmológico. Una hora después, fue lanzado desde el «Casper» un satélite que describirá órbitas en torno a la Luna

y llevará a cabo automáticamente experimentos científicos.

## Salida de la órbita

En la madrugada de hoy, martes, se pondrá en marcha el motor del «Casper» para salir de la órbita lunar y comenzar el viaje de regreso a la Tierra. El descenso del «Apollo 16» en el Pacífico está previsto para las 20.42 horas del jueves, día 27.

De esta forma, la parte esencial de la misión del «Apollo 16» ha concluido, y la nave norteamericana regresa a la Tierra con numerosos éxitos y un solo fallo. Las realizaciones hechas a raíz del quinto aterrizaje en la Luna son las siguientes:

♦ Mayor cantidad de rocas lunares recogidas: un total de 111 kilos, lo que supone 14 más que en los tres primeros alunizajes y 24 más que en la misión «Apollo 15».

♦ Mayor exploración de la superficie lunar —veinte horas y catorce minutos— y la mayor excursión realizada hasta ahora por un vehículo lunar: 7,23 horas.

♦ Mayor velocidad en el vehículo lunar: 18 kilómetros-hora.

♦ Mayor número de visitas a las zonas de cráteres.

♦ El fallo se produjo cuando se iba a realizar un experimento en la superficie lunar, al romperse un cable de energía.

## Caída de la cápsula

El portaaviones «Ticonderoga», primer buque de recuperación del «Apollo 16», se ha dirigido velozmente a la nueva posición donde se producirá el amerizaje de la cápsula espacial. Dicha posición se halla situada a unos 274 kilómetros al sudeste de la isla Christmas.

El adelanto de veinticuatro horas para el regreso del «Apollo 16» ha hecho que el lugar del amerizaje se haya trasladado desde los 55 grados en latitud Norte y 158 grados y 40 minutos de longitud Oeste hasta los 50 grados y 30 minutos de latitud Sur y 156 grados de longitud Oeste. El lugar de la caída de la cápsula espacial cambia, pues, en 530 kilómetros respecto al sitio original.

SEGUN MEDIOS POLITICOS DE LA ONU

# LA GRAN OFENSIVA DEL VIETCONG HA COMENZADO

## LOS TERRIBLES BOMBARDEOS DE LOS «B-52» NO LOGRAN FRENAR LA INVASION

NUEVA YORK, 24. (Del corresponsal de ARKIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — La «gran ofensiva» norvietnamita y del Vietcong está a punto de comenzar. Las operaciones de sarrolladas en estas últimas tres semanas no han sido, pues, otra cosa, a pesar de su envergadura, que un mero preludio de la embestida final. Esta es, por lo menos, la impresión que se puede recoger en las esferas socialistas de las Naciones Unidas. El secretario general, Waldheim, también expresó hoy su preocupación ante el cariz de los acontecimientos, al ofrecer los buenos oficios del organismo internacional y protestar de que se critique la presunta pasividad de la ONU, cuando —subrayó enfáticamente— las grandes potencias se han negado siempre a plantear el conflicto vietnamita ante esta organización.

## Tres bases del sur han caído

De hecho, lo que parece ser la «gran ofensiva» ha empezado en estas últimas horas en la meseta central de Sudvietnam. Tres bases sudvietnamitas han caído a manos del adversario en el primer choque, cuya punta de aríete fue formada por veinte tanques. Dak To y Kontum parecen estar seriamente en peligro, ignorándose incluso la suerte que hayan podido correr los millares de soldados sudvietnamitas arrollados en el sector de Tan Canh. En tan crítica hora, Saigón no ha tenido más remedio que retirar parte de la tropa destacada en la meseta central, para reforzar la defensa de la propia capital sudvietnamita, cuya suerte parece estar ahora crecientemente comprometida como consecuencia del desarrollo de las operaciones de la zona fronteriza camboyana, especialmente en el sector de Anloc, a pocas millas de Saigón.

## Inutilidad de los bombardeos masivos

Más de dos millones de libras de explosivos lanzan ahora cada día los gigantes «B-52» estratégicos en operaciones de bombardeo táctico contra las concentraciones de tropas enemigas. Tan fabulosa lluvia de fuego y de hierro no ha logrado frenar la ofensiva. Pero hay más. Un informe secreto publicado hoy por el comentarista Jack Anderson, y que el senador Gravel parece estar dispuesto a leer públicamente en el Congreso, revela dramáticamente la ineficacia de los bombardeos masivos ordenados por Lyndon Johnson contra Vietnam del Norte. El informe (número NSSM-1) compilado por orden del Presidente Nixon hace tres años, cita el criterio de la CIA, según el cual, cuatro años de bombardeos no afectaron el abastecimiento en hombres y material, ni disminuyeron la capacidad y determinación de Hanoi de continuar la guerra. El departamento de Estado coincide con esta opinión, añadiendo que no hay razón para suponer que los nuevos bombardeos logren alcanzar lo que entonces no se pudo obtener. El Pentágono estima que unos 52.000 civiles fueron muertos por el bombardeo aéreo. El Estado Mayor Conjunto calcula que un «B-52», capaz de transportar treinta toneladas de bombas, tan sólo mata a 2,5 norvietnamitas en cada misión, por lo que se necesitan doce toneladas de alto explosivo para matar a un solo soldado o civil. El departamento de Defensa discrepa de esta opinión al estimar que tan sólo 0,43 personas mueren por misión, es decir, que se necesitan 45 toneladas de explosivos para eliminar a un solo enemigo. Los cálculos y conclusiones de este informe secreto tal vez expliquen la confianza abrigada por Hanoi en alcanzar la victoria.

## Opiniones en la Conferencia de Paz de París

SAIGON, 24. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, Ap y Afp.) — «Estamos abordando actualmente la fase decisiva de la prueba de fuerza entre el régimen comunista de Hanoi, que quiere extender su dominación a Vietnam del Sur y a toda Indochina, y el Vietnam del Sur, que desea defender sus instituciones democráticas y determina libremente su futuro». Así calificó hoy en París la situación del conflicto vietnamita un portavoz de la Delegación de Saigón en la Conferencia de Paz de París.

Las fuerzas norvietnamitas, apoyadas por carros de combate, irrumpieron hoy en las posiciones gubernamentales de las altiplanicies centrales y se apoderaron del puesto de mando de la ciudad de Tan Canh y de la franja de posiciones militares que lo defendían, informan fuentes militares de Saigón. La caída de este puesto de mando, añaden, ha originado un caos en las comunicaciones, por lo que no se conocen detalles exactos de las operaciones siguientes.

Finalmente, como tercera característica de la jornada, el mando norteamericano en la capital sudvietnamita anunció que los bombardeos norteamericanos «B-52» realizaron hoy su tercera incursión aérea contra Vietnam del Norte, alcanzando zo-

norvietnamitas sobre An Loc el domingo, la situación en esta localidad, asediada desde hace ya diez días, permanece sin cambios. «Continuamos en posesión de An Loc», dijo un portavoz del mando sudvietnamita. Los norvietnamitas, entre tanto, han extendido su frente de operaciones en dirección a Saigón estos últimos días, y en estos momentos ejercen presión sobre las ciudades de Chon Thanh y Da Nang, a 60 kilómetros, al noreste de la capital. Las tropas norvietnamitas, asimismo, han avanzado a dos bases artilleras situadas en las proximidades de los límites fronterizos de Vietnam del Sur, Laos y Camboya. Seguirán fuerzas militares de Saigón, uno de los objetivos de la ofensiva norvietnamita es avanzar en dirección Este, para enlazar con las fuerzas locales del Vietcong que dominan en Binh Dinh.

También Danang ha sido objeto de un nuevo ataque. El «cuarto desde que los bombardeos estadounidenses lanzaron desde esta base sus ataques contra Vietnam del Norte, a principios de 1968. Nueve soldados norteamericanos resultaron heridos en dicho ataque, al estallar dentro de la importante base ocho proyectiles de 122 milímetros, disparados por artilleros norvietnamitas. Ningún avión fue destruido o averiado, si bien varios edificios y barracanas resultaron dañados.

Las fuerzas aéreas estadounidenses y sudvietnamitas lanzaron durante el fin de semana un total de 666 ataques contra posiciones comunistas en Vietnam del Sur, particularmente contra el sector de las Altas Llanuras.

## Combates navales

También se han registrado nuevos ataques navales en el golfo de Tonkin. Dos destructores norteamericanos fueron atacados ayer en aguas de la costa vietnamita con obuses disparados desde baterías costeras. Los buques americanos no registraron daños, pudiendo proseguir su misión de bombardear objetivos de Vietnam del Norte.

Por otra parte, un destructor sudvietnamita hundió esta mañana a un buque norvietnamita frente a las costas de la bahía de Phu Quoc, en el golfo de Tonkin. La tripulación del buque norvietnamita estaba integrada por veintidós hombres, de los que dieciséis fueron hechos prisioneros, dándose por desaparecidos los restantes. Es la cuarta vez que la Marina de guerra sudvietnamita hunde a un buque de Vietnam del Norte.

Los navíos mercantes sudvietnamitas, finalmente, han recibido la orden de no abandonar las aguas territoriales y de estar alerta para obedecer las órdenes de movilización que podría decretar el Gobierno.

♦ REPATRIACIONES.—Los Estados Unidos retiraron la semana pasada de Vietnam del Sur 8.500 hombres e incrementaron en 4.000 a las fuerzas navales situadas frente a la costa del país. El número de norteamericanos en Vietnam son 76.500.

# REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES SALT

HELSINKI, 24. (Efe-Upi.) — Los Estados Unidos y la Unión Soviética se reunirán mañana para celebrar la sesión plenaria 120 de las conversaciones sobre limitación de las armas estratégicas, según anuncia un comunicado conjunto en el día de hoy.

Las conversaciones fueron propuestas dos veces la pasada semana para permitir al jefe de la Delegación rusa que consultara a su Gobierno,

Ambas Delegaciones han establecido su determinación de intentar alcanzar un acuerdo preliminar para limitar el número de las armas nucleares defensivas y para obtener un compromiso de continuación de las conversaciones, con objeto de limitar las armas estratégicas.

Fuentes diplomáticas afirman que si se alcanza un acuerdo es probable que el Presidente Nixon firme el Tratado durante su visita a la Unión Soviética.

## GRACIAS A DOS VIAJES A LA LUNA

# SORPRENDENTE PROGRESO EN EL CAMPO DE LA FOTOGRAFIA

NUEVA YORK, 24. (Del corresponsal de ARKIBA y Pyresa, Guy Bueno.) — Como la lluvia produce setas, la Luna engendra milagros. Naturalmente, el primer milagro fue llegar a la Luna. Pero al amparo de tan extraordinaria empresa, y en aras de poder realizarla, millones de seres humanos han aplicado su ingenio a la solución de infinitos problemas, con consecuencias de inmediato provecho sobre la Tierra en los ámbitos tecnológico y biológico. Uno de los últimos milagros nacidos a la sombra del «Apollo» está permitiendo ahora que el pueblo americano pueda observar cada fase de la exploración lunar, emprendida por Young y Duke, en sus pantallas de televisión con una nitidez y precisión de detalles sin precedentes.

Este milagro nació hace apenas tres meses. En febrero pasado se creó una Compañía electrónica en California gracias al invento de un joven californiano de treinta y nueve años de edad, John Lowry. La Compañía Image Transforms Incorporated y su inventor, Lowry, aún mantienen el secreto absoluto, incluso frente a la Agencia Nacional del Espacio, en lo que atañe al procedimiento empleado. A pesar de haber registrado ya cinco patentes y de tener dos patentes más pendientes de aprobación, Image Transforms teme, por lo visto, que le roben su sensacional sistema.

No podemos describir, pues, aquí en qué consiste, pero sí, en cambio, su resultado, y este es fabuloso: las imágenes transmitidas por la televisión desde la Luna —esta vez a todo color— solían aparecer algo borrosas. Lo que John Lowry ha logrado hacer equivale, según el doctor Harold Maslursky, eminente geólogo y uno de los dieciséis hombres de ciencia de la NASA, «a mirar hacia un pájaro en pleno vuelo a través de poderosos anteojos, en lugar de emplear simplemente el ojo humano».

El beneficio de tan sorprendente progreso

no ha redundado sólo en provecho de los millones de americanos que hoy ven el paisaje lunar como jamás pudo ser visto antes, sino también en favor de la ciencia. Pudiendo ver cada detalle del terreno que pisan Young y Duke, los hombres de ciencia están participando directamente, ahora, en la exploración geológica del satélite de la Tierra, transmitiendo sus instrucciones a los dos astronautas para que recojan esta o aquella roca, para que se adentren un poco más en el orificio de un cráter; para que verifiquen la naturaleza de tal o cual fenómeno sorprendente, imprevisto.

Hace apenas tres meses John Lowry se presentó en Houston con un carrete, de unos cinco minutos de duración, de las películas tomadas durante el vuelo de «Apollo 15», ajustado a una visión más perfecta gracias a su nuevo procedimiento. Lowry enseñó el resultado de su invento al general James McDivitt, el comandante de «Apollo 16», actualmente jefe del programa espacial «Apollo». El antiguo astronauta quedó profundamente impresionado. Pero aún había que convencer a la NASA de que lo que Lowry había logrado hacer con un filme antiguo podría realizarse también con imágenes transmitidas directamente. Lowry volvió a California y regresó poco después con nuevo material, que no podía dejar ya lugar a dudas. La NASA contrató a la Compañía Image Transforms para que «procesara» todas las retransmisiones efectuadas por «Apollo 16», pagando 46.000 dólares por el contrato. Bien invertido ha sido este dinero. Las señales que ahora envían Young y Duke desde la Luna son transmitidas desde Houston a la Image Transforms, en Hollywood, y retransmitidas por esta empresa a las redes nacionales de televisión y a la propia NASA en el espacio de un quinto de segundo. Ese quinto de segundo basta para que la Luna aparezca ante nuestros ojos con la claridad de un periódico visto por un anciano a quien un buen oculista ha colocado por primera vez un perfecto par de lentes.

## Se inician hoy en Rawalpindi

# CONVERSACIONES PREPARATORIAS DE LA «CUMBRE» INDO-PAQUISTANI

NUEVA DELHI, 24. (Efe-Reuter, Upi, Afp, Ap.) — D. P. Dhar, representante especial de la primer ministro de la India, Indira Gandhi, emprenderá mañana viaje aéreo en dirección a Rawalpindi para iniciar las conversaciones preparatorias de la reunión en la «cumbre» que en fecha aún no determinada celebrará la India y Pakistán en la estación montañosa de Murree.

El representante paquistaní en estas conversaciones preparatorias será Aziz Ahmed.

Se cree que el principal tema de discusión lo constituirán los 73.000 prisioneros paquistaníes.

La India afirma que no puede ponerlos en libertad sin el consentimiento de Bangla Desh y este país mantiene la postura de no acceder a ello mientras Pa-

kistán no reconozca la independencia del país, cosa a la que Pakistán no accede mientras el Jeque Mujibur Rahman no esté dispuesto a celebrar conversaciones con Zulfikar Ali Bhutto, Presidente de Pakistán.

Por otra parte, Bangla Desh quiere juzgar por crímenes de guerra a unos 1.500 prisioneros, a lo que la India está dispuesta a acceder, mientras que Pakistán ve en ello la virtual destrucción de toda posibilidad de entendimiento.

El Presidente Zulfikar Ali Bhutto declaró anoche que estaba dispuesto a entrevistarse con el Jeque Mujibur Rahman, primer ministro de Bangla Desh, al mismo tiempo que con Indira Gandhi, primer ministro de la India.

Por otra parte, el Presidente Ali Butto ha reafirmado que el Pakistán no deseaba integrarse en el sistema de seguridad preconizado por la Unión Soviética en Asia, a pesar de las buenas relaciones mantenidas con este país.

## Reelegido vicepresidente

RAWALPINDI, 24. — Nurul Amin ha sido reelegido hoy vicepresidente de Pakistán. Amin, «ellder» de un partido de derechas, fue nombrado vicepresidente cuando el Presidente Zulfikar Ali Bhutto subió al Poder, el pasado mes de diciembre.



# ENTREGA DE LOS RESTOS DEL EMPERADOR PEDRO I

## Presidieron los Jefes de Estado portugués y brasileño

RIO DE JANEIRO. (Afp-Efe).—El Presidente de Portugal, Américo Tomás, ha hecho entrega oficial de los restos del emperador don Pedro I.

Los actos dieron comienzo a las once y media de la mañana del domingo. Una impresionante multitud se apiñaba en las tribunas levantadas ante el monumento a los muertos de la segunda guerra mundial, frente al cual había sido construido un catafalco.

El féretro que contenía los restos fue trasladado hasta el catafalco a bordo de un carro de combate, que iba escoltado por un pelotón de Dragones 23 con uniforme del período de la independencia de Brasil (1822). Detrás marchaban oficiales de la Marina y del Ejército de Tierra, quienes portaban la corona, el sable y las insignias imperiales.

El féretro que contenía los restos fue trasladado hasta el catafalco a bordo de un carro de combate, que iba escoltado por un pelotón de Dragones 23 con uniforme del período de la independencia de Brasil (1822). Detrás marchaban oficiales de la Marina y del Ejército de Tierra, quienes portaban la corona, el sable y las insignias imperiales.

El féretro que contenía los restos fue trasladado hasta el catafalco a bordo de un carro de combate, que iba escoltado por un pelotón de Dragones 23 con uniforme del período de la independencia de Brasil (1822). Detrás marchaban oficiales de la Marina y del Ejército de Tierra, quienes portaban la corona, el sable y las insignias imperiales.

El jefe del Estado portugués dio un abrazo al Presidente Américo Tomás, quien iba de paisano, y éste evocó seguidamente el gesto generoso de Portugal. Después, los dos Presidentes firmaron el acto de transferencia de los restos.

### Terroristas condenados

Tres terroristas han sido condenados a siete años de reclusión por el Tribunal Militar de Belo Horizonte. Se ha demostrado que pertenecían a un grupo de tendencia maoísta y que efectuaron asaltos a varios Bancos e intentaron asesinar a un funcionario del ministerio de trabajo.

### Uruguay: Relevo de mandos militares

MONTEVIDEO. — Dos importantes relevos de mandos militares han sido ordenados por el Presidente Juan María Bordaberry.

Los relevos afectan a los comandantes en jefe de la región número 1, la más importante del país, con sede en Montevideo, y la número 2, con asiento en la ciudad de San José. Según fuentes militares, el origen de los relevos habría sido un problema no especificado producido en la región número 1.

### Ataque tupamaro

Un comando tupamaro atacó anoche a una patrulla del Ejército en los alrededores de la ciudad de Dolores, a unos 200 kilómetros de Montevideo. Un oficial resultó herido.

Las fuerzas militares lograron rodear a los terroristas y después de una hora de intenso tiroteo se rindieron cinco tupamaros.

En otro choque resultó muerta una terrorista.

### Argentina: Complot en Jujuy

BUENOS AIRES. — En la ciudad de Jujuy han sido detenidos varios individuos e incautada importante documentación en donde se había comprobado la existencia de un plan montado por el «Ejército Revolucionario del Pueblo».

Las detenciones se han producido tras una intensa «operación rastreo» efectuada por las fuerzas combinadas del Ejército y la Policía.

### Colombia: El Ejército ocupa la Universidad del Valle

CALI. — Fuerzas de la IV Brigada del Ejército, con sede en esta ciudad, han ocupado las instalaciones de la Universidad del Valle en una operación relámpago.

La ocupación fue ordenada por las autoridades militares tras las «tomas» por grupos estudiantiles de diversas instalaciones y por los daños causados, tales como la destrucción de material de investigación de la División de Sanidad.

### EL 6 DE MAYO

## EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO» VISITARA SINGAPUR

SINGAPUR, 24. (Efe). — Para una visita de cuatro días se esperaba en este puerto el día 6 del próximo mes de mayo el buque-escuela de la Armada española «Juan Sebastián Elcano», que arribará procedente de Bangkok.

Entre los actos previstos figura una visita del comandante del buque español, capitán de fragata Ricardo Vallespín Raurer, al comodoro Javes Aeria, jefe del mando marítimo de Singapur, y un encuentro de fútbol entre un equipo del «Juan Sebastián Elcano» y otro del mando marítimo de Singapur.

Después de su escala en Singapur, el «Juan Sebastián Elcano» continuará su actual crucero de instrucción en viaje alrededor del mundo, estando prevista su siguiente escala en el puerto de Madrid.

# SEGUNDA FASE DE LAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS EN EL LIBANO

## Conservadores y tradicionales obtuvieron la mayoría de los votos

BEIRUT, 24. (Resumen de Efe, Upi, Afp, Ap, Reuter). — Los candidatos conservadores y tradicionales fueron los que mayor número de votos obtuvieron en la segunda ronda de las elecciones parlamentarias celebradas ayer en el Líbano. Estas elecciones se desarrollaron en los distritos de Líbano meridional y provincia de Bekaa, en los que eligieron a 33 diputados de los 99 que integran el Parlamento. Las elecciones, cuya primera ronda se celebró el domingo pasado, terminarán el próximo domingo en la zona del monte Líbano.

### Armamento italiano para el Líbano

Líbano e Italia han informado hoy un acuerdo mediante el cual el Ejército libanés será equipado con armas italianas. El acuerdo fue firmado por el ministro libanés de Asuntos Exteriores y el embajador italiano en Beirut. El ministro Abu Hamad ha declarado que este acuerdo se ajusta a la política de su Gobierno de comprar armas a cualquier país. Líbano ha firmado acuerdos con la URSS, Francia, Estados Unidos y Bélgica y está ahora en negociaciones para comprar armas a Gran Bretaña.

### Conversaciones de Sadat en Moscú

El Presidente egipcio Anwar el Sadat solicitará de la Unión Soviética nuevos cazabombarderos y misiles de largo alcance durante su próxima visita a Moscú. Otros temas de sus conversaciones serán las perspectivas de una solución política a la crisis de Oriente Medio y la celebración de una conferencia de países mediterráneos no alineados para discutir la «neutralización» de la zona del Mediterráneo.

Sadat, que irá acompañado de una delegación en que figuran Hafez Ismail, consejero del jefe del Estado para Asuntos de Seguridad Militar; Murad Ghaleb, ministro de Asuntos Exteriores, permanecerá en la capital soviética durante dos o tres días. Después regresará a El Cairo, de donde partirá hacia Trípoli antes de salir para Argelia en

compañía del Presidente Gadafi para entrevistarse con el dirigente argelino Bumedian.

### Nuevo jefe de las fuerzas aéreas egipcias

El general Hosni Nubarek, que fue nombrado ayer comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas egipcias, sustituye en el puesto al general Ali Boghadadi, que lo ostentaba desde el 23 de junio de 1969 y que acaba de ser nombrado viceministro de Aviación.

### Riad, posible secretario de la Liga Árabe

Egipto propondrá la candidatura del ex ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Riad, para suceder a Abdel Jalek Hassuna como secretario general de la Liga Árabe, según afirman hoy fuentes políticas fidalgas de El Cairo, basadas en una información aparecida en el diario «Al-Sabah», según la cual Hassuna ha expresado su deseo de retirarse y señala que Egipto propondrá como sucesor a una persona a la que describe como muy versada en política internacional, la causa palestina y la crisis de Oriente Medio.

### Matanza de yemenitas opuestos a Aden

Treinta y dos personalidades yemenitas opuestas al régimen de adén fueron asesinadas el viernes por las fuerzas de Yemen del Sur, en la región de Almahaf, al pie de los montes Awalak, afirma en Beirut un portavoz del «Frente de las Fuerzas Nacionales de Oposición» al régimen comunista del Yemen del Sur. El portavoz ha declarado que las víctimas fueron encasilladas hace varios meses por las autoridades de la República Democrática y Popular del Yemen y ha citado entre las víctimas a los nombres de dos ex ministros y un miembro del mando general del Frente Nacional de Liberación.

## • ULTIMAS NOTICIAS

## «APOLO 16»: EL «ORION» NO PUDO SER ESTRELLADO SOBRE LA LUNA

HOUSTON (Tejas) (Efe). — Los astronautas del «Apolo 16» se despidieron definitivamente del módulo lunar «Orion», antes de emprender su viaje de 400.000 kilómetros de regreso a la Tierra.

Sin embargo, el intento de John Young, Thomas Mattingly y Charles Duke por hacer estrellar el «Orion» contra la superficie lunar para realizar un experimento, resultó fallido.

Al separarse del módulo lunar por medio de un mecanismo especial, el módulo lunar perdió el control y quedó flotando en el espacio perdiéndose así la oportunidad de producir un terremoto artificial sobre la Luna, que hubiera sido registrado por los instrumentos allí dejados por Young y Duke.

Los astronautas todavía esperan realizar otra importante misión de su viaje antes de abandonar definitivamente su órbita lunar y es la de poner un satélite artificial en órbita lunar.

## • PROXIMA FLUCTUACION DE LA LIBRA ESTERLINA

ROMA. (Efe). — El canciller del Tesoro británico, Anthony Barber, anunció anoche en Roma que Inglaterra está pronta a alinearse en la decisión ya tomada por los países de la Comunidad Europea, en materia de fluctuación de los cambios monetarios.

En coincidencia con la entrada en vigor del acuerdo entre los países de la «pequeña Europa», que limita la fluctuación de las cotizaciones de sus respectivas monedas al 2,25 por 100, alrededor de la paridad oficial, se ha reunido ayer en Roma el Comité Monetario de la CEE.

En base a dicho acuerdo, los Bancos centrales de los seis países de la CEE procederán a adquirir y vender divisas comunitarias, cuando se aproximen a los límites —por debajo o por encima de la paridad oficial.

En los próximos días, entonces, también el Banco de Gran Bretaña —como ya han hecho las de Italia, Francia, Alemania, Holanda, Bélgica y Luxemburgo— fijará los límites máximos de la oscilación de la libra esterlina.

## • CHILE ESTABLECERA RELACIONES DIPLOMATICAS CON VIETNAM Y COREA DEL NORTE

SANTIAGO DE CHILE. (Efe). — Chile establecerá relaciones diplomáticas con las Repúblicas Democráticas de Vietnam y Corea en fecha breve, declaró ayer el ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de Santiago, Clodomiro Almeyda, en el curso de una conferencia de Prensa.

En la misma ocasión, Almeyda manifestó que, por ahora, no se ha pensado en elevar a rango diplomático las relaciones con el Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur, que mantiene una representación en esta capital.

## • PROTESTAS DE DOM MINTOFF EN LUXEMBURGO

LUXEMBURGO. (Efe). — Una semana ha bastado a Malta para negociar con Pekín un acuerdo comercial de gran interés y no parece lógico que después de largas negociaciones con el Mercado Común Europeo sólo hayamos obtenido un convenio que no responde a los intereses de mi país.

Estas palabras fueron pronunciadas ayer en Luxemburgo por el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, quien, acompañado de cuatro funcionarios de su país, presidió ayer la primera sesión del Consejo de Asociación del acuerdo CEE-Malta, firmado hace un año.

Dom Mintoff agregó que Malta desea acercarse todo lo posible a la Comunidad Europea, pero que no podrá hacerlo si los países no le prestan ayuda.

## • DESCUBREN UN TRATAMIENTO EFICAZ CONTRA LA CIRROSIS Y LA HEPATITIS

MEXICO. (Efe). — Los enfermos de cirrosis y hepatitis, enfermedades muy comunes en México, podrán recuperar la salud en poco tiempo, mediante la administración en dosis abundantes de adenosina, sustancia que se encuentra distribuida en pequeñas cantidades en todas las células del organismo humano.

El descubrimiento de la adenosina para remediar padecimientos cardíacos y hepáticos se debe a los investigadores mexicanos Enrique Piña y Victoria Chagoya, quienes trabajan en la Facultad de Medicina, departamento de Bioquímica, de la Universidad Autónoma de México.

## • LA ASAMBLEA NACIONAL TURCA CONFIRMA TRES PENAS DE MUERTE

ANKARA. (Efe Reuter). — La Asamblea Nacional de Turquía ha aprobado ayer las condenas a muerte pronunciadas contra tres miembros confesos del Ejército de Liberación Popular Turco izquierdista, que están en huelga de hambre en la cárcel desde hace una semana.

Por otra parte, sin embargo, un Tribunal Militar Superior ha anulado las penas de muerte pronunciadas contra otras quince personas enjuiciadas en el mismo proceso.

Los tres, cuyas condenas a muerte se han confirmado, son Deniz Fezmi, de veinticuatro años; Yusuf Aslan, de veintiseis, y Huseyin Inan, de veintinueve, fueron declarados culpables por un Consejo de Guerra de tratar de derrocar la Constitución por la fuerza y del secuestro de cinco soldados norteamericanos de aviación en los meses de febrero y marzo del pasado año.

## • PREMIO DEL MIFED A UNA PRODUCCION DE TELEVISION ESPANOLA

MILAN (Italia). (Efe). — El premio especial «Guillermo Marconi» al filme televisivo —uno de los más prestigiosos del MIFED (Mercado Internacional del Filme, del Telefilme y del Documental)— ha sido otorgado ayer a la producción «A la española», presentado por Televisión Española. La motivación del galardón se dice que es una placida y divertida realización, particularmente estimable por el colorido y la fotografía.

La decisión del Jurado Internacional, reunido bajo la presidencia del comisario general del MIFED, Michele Guido Franci, fue anunciada anoche.



# GRAVES INCENDIOS EN BARCELONA

## • Las pérdidas son muy elevadas

Barcelona. (Cifra). — Dos violentos incendios se han registrado durante las últimas veinticuatro horas en Barcelona. El primero de ellos, a las dos de la madrugada, se ha registrado en un almacén de restos de papel, sito en la calle Manigua, 26, afectando el fuego a las dos plantas del mismo, donde había abundantes balas de recortes de papel y de periódicos viejos. Han acudido al lugar del siniestro ocho autobombas con sus correspondientes dotaciones, procediéndose a la localización del fuego. Una vez dominadas las llamas quedó en el almacén un retén de bomberos, que siguen luchando con las brasas, labor que les ocupará posiblemente toda la jornada, dadas las condiciones del material almacenado.

El segundo fuego, mucho más violento, se ha iniciado

poco después de las cinco de la mañana, en una industria textil de la calle Junca, 33, compuesta de planta baja y piso. El siniestro se ha iniciado en el piso superior, adquiriendo rapidísimo incremento, derrumbándose casi de inmediato la cubierta. Prácticamente, la industria ha resultado destruida, pese a la labor de los bomberos, que han acudido con ocho vehículos, luchando arduamente durante cuatro horas para dominar las llamas.

### Arde un almacén de muebles

LEON. (Cifra). — Un almacén de muebles y garaje y otra vivienda aneja, así como cinco edificaciones destinadas a pajaros y cuadra, han sido pasto de las llamas

a consecuencia de un incendio registrado en el pueblo de Camponaraya.

El siniestro fue sofocado tres horas más tarde. No se registraron desgracias personales, aunque los daños pueden considerarse muy importantes. Se ignoran las causas del fuego, así como la cuantía de los daños.

### 32.000 pinos carbonizados

LA MEZQUITA (Orense). (Cifra). — Unos 32.000 pinos de tres a ocho años de plantación arrieron a consecuencia de un incendio que se declaró en el monte Ferro, de este municipio. El fuego se inició en territorio portugués, y afectó a un total de veinte hectáreas del Patrimonio Forestal del Estado. El importe de las pérdidas es muy grande.

## SIRIA

# QUINCE PERSONAS AHOGADAS

## VEINTICINCO PUEBLOS BARRIDOS POR LAS AGUAS

DAMASCO (Efe-Reuters). — Quince personas resultaron muertas por las inundaciones que barrieron 25 pueblos de las provincias de Aleppo y Ar-Riqa, según se anuncia oficialmente en Damasco.

Las aguas cubren extensas zonas agrícolas y alcanzan en algunos sitios una altura de dos metros. Las inundaciones afectaron a 200 casas y destruyeron o causaron daños a otros 75 en la zona de Menbej, en la provincia de Aleppo. Unas 90 personas que habían quedado aisladas por el agua han sido rescatadas.

## Inundaciones en Austria: siete muertos

VIENA (Efe). — Tras el terremoto del domingo anterior, Austria se ha visto conmovida este fin de semana por una nueva catástrofe. Las inundaciones en los Estados federados de Carintia y Estiria, especialmente en el valle del río Mur, donde se encuentra la capital de Estiria, Graz, han ocasionado hasta el momento siete muertos —entre ellos un niño de doce años— y pérdidas que superan ya los 1.000 millones de pesetas. Puentes, carreteras, líneas eléctricas y telefónicas han sido cortadas por las aguas desbordadas. Numerosas localidades están aisladas y tienen que ser abastecidas desde el aire por helicópteros del Ejército. Previamente uno de estos helicópteros auxiliares, que se estrelló, causó ayer la muerte de sus tres tripulantes. La catástrofe de Estiria y Carintia ha llegado de la manera más imprevisible tras un invierno de sequía, que se consideraba por los meteorólogos el más seco del siglo.

## Terremoto en Formosa

TAIPEH (Efe-Reuters). — La isla de Formosa ha sido azotada por un terremoto de casi un minuto de duración, y según indican las primeras noticias, han resultado muertas dos personas. El observatorio meteorológico de esta capital ha dicho que el terremoto ha sido de intensidad media.

Cerca de la ciudad de Hualien, en el norte del país, los viajeros de un tren en marcha fueron lanzados del coche por los muchachos resultaron muertas y otras seis personas heridas. Dos casas de aquella localidad se hundieron, así como un puente de piedra.

## Dos muertos y tres desaparecidos al arder un hotel

CAMBRIDGE (Inglaterra). (Efe). — Dos personas han resultado muertas y otras tres desaparecidas en los escombros de un hotel completamente destruido por un incendio en las primeras horas de hoy.

Más de 50 miembros del Cuerpo de Bomberos lucharon sin resultado contra el fuego, que se inició en los pisos inferiores del Garden House Hotel, en Cambridge. Las víctimas, dos mujeres, se hallaban en su dormitorio del primer piso y fueron sorprendidas por el fuego mientras dormían.

Siete personas pertenecientes al personal del hotel resultaron heridas de menor importancia. El establecimiento es utilizado generalmente por turistas que visitan la ciudad.

## París: Fuego provocado

# 256 MILLONES EN PERDIDAS

## ★ La mayor fábrica de Europa de material eléctrico, destruida

PARIS. (Efe). — Un incendio ha sido la causa de la destrucción casi total de la mayor fábrica europea de material eléctrico, situada en Montauban.

El fuego, provocado, según las investigaciones, por varios focos encendidos intencionadamente en diversos lugares de la factoría, ha consumido casi todas las naves, y los daños se calculan en más de veinte millones de francos (unos 256 millones de pesetas).

Este siniestro, que deja sin empleo a sesientos cincuenta obreros, no es el primero que se registra en la zona del Garona. Otros cinco incendios provocados se han producido en las últimas semanas contra instalaciones agrícolas e industriales en las provincias de Lot y Garona o Tarn y Garona.

## ESTADOS UNIDOS

# CINCO MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

WASHINGTON. (Efe). — Un avión privado se estrelló e incendió en una colina cercana al aeropuerto de Atlanta (Georgia). Periclitaron sus cinco ocupantes. Un portavoz de la Administración de Aviación Civil dijo en Washington que se ha abierto una investigación para aclarar las causas del accidente.

Al parecer, el aparato se dirigía hacia Florida, donde sus ocupantes pensaban pasar el fin de semana.

## MADRID

# ATRACOS A MANO ARMADA

Cinco individuos se llevaron noventa mil pesetas a punta de pistola, en una Mutua

## OTROS DOS SUJETOS. ESGRIMIENDO UN CUCHILLO, ASALTARON UNA FARMACIA

MADRID. (De nuestra Redacción). — Dos atracos a mano armada se perpetraron en las últimas horas en la capital, el primero de ellos en la sede de una Mutua de Accidentes, de la calle Cardenal Cisneros y el segundo en una farmacia de la calle Comandante Zorita.

El primero de los hechos tuvo lugar sobre las nueve y media de la mañana del sábado, en Cardenal Cisneros, 59, sede de la Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo, «La Metalúrgica», donde arrojaron tres individuos jóvenes, enmascarados y tocados con gafas, pistola en mano y en cañonaron al conserje, a seis clientes y al cajero después. Los atracadores, amenazando con las armas a las personas que estaban en las oficinas, les obligaron a ponerse cara a la pared, con las manos en alto, y forzaron al cajero a que les entregase el dinero que había en uno de los cajones de la mesa de despacho, cerca de 90.000 pesetas.

Una vez el dinero en su poder, los atracadores salieron del local, y en compañía de otro individuo que había quedado en la puerta, como vigilante, huyeron en un coche, en el que les aguardaba un quinto sujeto con el motor en marcha.

El asalto se desarrolló en escasos minutos, como si estuviese planeado y con una técnica similar a las que se han difundido por las películas de gangsters.

La Policía, que fue avisada inmediatamente, ha iniciado sus gestiones para tratar de detener a los autores, aunque se tienen escasos indicios que permitan llegar a un buen resultado en el momento.

El segundo atraco se produjo, sobre las cinco de la tarde, en una farmacia de la calle del Comandante Zorita, número 28, donde penetraron dos sujetos jóvenes, de unos veinticinco años, uno de los cuales esgrimió un cuchillo de grandes dimensiones. Después de amenazar a la pro-

## Dos muertos y tres heridos en accidentes de tráfico

Dos muertos y tres heridos de consideración es el balance que arrojan dos accidentes de tráfico registrados ayer en las calles de la ciudad.

El primero de los accidentes se produjo en el paseo de las Delicias, esquina a la calle de Calabazas, donde un autocar atropelló a una señora y la despidió, con una mala fortuna que fue a caer debajo de un camión, pereciendo aplastada.

La víctima no ha podido ser identificada todavía, ya que no llevaba documentación alguna.

El segundo accidente tuvo lugar en la calle de San Francisco de Sales, esquina a Andrés Mellado, punto en el que colisionaron los coches M. 6128-C y el M. 2063-2.

El primero de los vehículos iba ocupado por Eugenio Morera García, que vive en la avenida de Portugal, 149, que sufrió heridas graves; Basilio Morales, de treinta y nueve años, domiciliado en la calle de Cervantes, que falleció a causa de heridas recibidas, y Lucía Montalvo Ariza, que resultó gravemente herida.

El segundo coche participó en el accidente lo condujo José Gágorcena, que resultó con lesiones leves.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE SE DERRUMBA UNA CASA

### \* NO HUBO VICTIMAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra). — Pérdidas que se estiman de momento en un millón de pesetas, ha originado el derrumbamiento de la parte posterior de la finca número 57 de la calle del Castillo, ocupada por una firma de calzado.

Se vinieron abajo dos plantas de cuatro metros con un ancho de ocho y dos metros de pared, con un total de 80 metros cuadrados.

Acudieron los bomberos y se ordenó el apuntalamiento de la totalidad del inmueble, que amenaza con desplomarse.

De una sola de las habitaciones afectadas, dedicadas a almacén, se derrumbaron, envueltos con los escombros, unos 3.000 pares de zapatos, que han quedado inservibles. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Aparece un yate que se daba por desaparecido

LA OROTUNA. (Cifra). — El yate de recreo «Buyamar» entró en el puerto de La Orotuna con cuatro personas a bordo, según informa la Comandancia de Marina. Esta embarcación estaba perdida desde el pasado viernes. Las autoridades del puerto español comunicaron a la isla de Devon que el yate había atracado sin novedad y sus cuatro tripulantes, Guy Rimmel, su esposa Myr, un niño del matrimonio y un navegante, no sufrían daño alguno.

El yate había salido del puerto de Lynnington a las seis de la mañana del viernes y no realizó el acordado contacto por radio con Devon a las 11 de dicho día. Tampoco contactó posteriormente con el faro de Brest en Francia, ordenándose entonces en Devon una búsqueda aérea que resultó infructuosa.

El yate «Buyamar», que está valorado en 87.000 libras esterlinas (150.000 dólares) fue la atracción de la exposición náutica de Londres celebrada el mes pasado. Su propietario, Guy Rimmel, de treinta y cuatro años, es hijo del conocido jockey Fred Rimmel.

## Accidentes en el fin de semana

# DIECINUEVE MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS OTRAS NUEVE PERSONAS RESULTARON HERIDAS

MADRID. (Cifra). — Diecinueve muertos y nueve heridos han resultado en los 19 accidentes de carretera ocurridos el pasado fin de semana en España, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado, día 22, hubo cinco accidentes, que ocasionaron cinco muertos y tres heridos, y el domingo, día 23, 14 accidentes, con 14 muertos y seis heridos.

## Aparece el cadáver de un recién nacido

ÁVILES. (Cifra). — En una de las escombreras existentes cerca del poblado «Francisco Franco», fue hallado el cuerpo sin vida de una criatura recién nacida, de sexo masculino. El macabro descubrimiento fue hecho por un niño gitano, al mirar en una bolsa de las de recoger basura. Se dio cuenta del hecho al Juzgado de Instrucción número 1, de guardia, y se dispuso el traslado del cadáver al depósito municipal de La Carriona. La Policía ha comenzado las investigaciones para dar con la persona autora del hecho.

## Homicida detenido

VALENCIA. (Cifra). — Un presunto homicida, que al parecer ignoraba que hubiese ocasionado la muerte a otro hombre, fue detenido por la Policía de Valencia. El detenido se llama Valeriano Nieto Saludo, de veintisiete años, natural de Madrid, sin oficio conocido, que tiene antecedentes como descuidado y autor de pequeños hurtos.

La noche del 26 al 27 de diciembre de 1971, Vicente Alabau Gasco, alias «el Tilo», de treinta y dos años, natural de Valencia, se presentó en la Casa de Socorro del Grau, para ser asistido de una herida de arma blanca, que aparentemente no parecía grave, pero de la que falleció tres días después, a pesar de que quedó internado en un centro hospitalario.

La Policía inició sus gestiones, que resultaron muy laboriosas y largas. Se supo que aquella noche, Vicente Alabau estuvo tomando copas en diversos establecimientos. En la puerta de uno de ellos se encontró con Valeriano Nieto, al que conocía de la cárcel, donde había estado anteriormente el tal Alabau, cumpliendo condena por homicidio involuntario, puesto que en una pelea derribó a otro hombre, con tan mala fortuna que este último encontró la muerte al dar con la nuca en el suelo. Alabau y Nieto, ya solos, acabaron discutiendo en un solar, donde de las palabras pasaron a las manos y a las navajas.

Valeriano Nieto continuó su vida incierta, y ahora al caer de nuevo en manos de la Policía ha confesado que, en efecto, «pinchó la noche en cuestión a su antiguo camarada de rejas, pero ignoraba por completo el fatal desenlace de la pelea».

## Perece aplastado

BAZA (Granada). (Cifra). — En el cortijo Barranco del Gango, a diez kilómetros de esta población, se ha hundido una cueva y ha resultado muerto en el acto Antonio Quesada Quesada, de veintinueve años de edad, soltero, quien se hallaba en ella cogiendo champiñones.

Rápidamente se iniciaron los trabajos para el rescate del cuerpo, tardándose más de dos horas en poder extraerlo.

# SUCESOS



Arriba

# REPORTER

MARIA DEL CARMEN Y ALFONSO

VIENEN DE ROMA

## FIN DE LA LUNA DE MIEL

«El viaje ha sido maravilloso»



Última escala de la «luna de miel». Maria del Carmen y Alfonso han llegado desde Roma, donde fueron recibidos por Pablo VI. La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; la marquesa de Villaverde y los hermanos de la novia, junto a la condesa de Romanones, esperaban a los recién casados en el aeropuerto. También don Gonzalo de Borbón acudió a dar la bienvenida al matrimonio, quienes al bajar del avión manifestaron: «El viaje ha sido maravilloso.»

A fin de semana los nuevos esposos partirán de nuevo hacia Estocolmo, donde don Alfonso debe reincorporarse a su cargo de embajador de España en Suecia. Mientras tanto residirán en El Pardo.

## «NO HAY FUSION CENTRAL-HISPANO»

«Lo que no quiere decir que no lo tratemos en el futuro»

linea directa

hace siete años, los Bancos Central e Hispano Americano tuvieron conversaciones de alto nivel para convertir su fusión. En esa época, los problemas financieros fueron grandes, insalvables. La fusión quedó para una próxima ocasión. Esta ocasión parecía buena, pero en algunos momentos económicos se especula sobre la posibilidad de que las conversaciones podían haberse prolongado tras el prolongado periodo de la fusión directa con el conde de Euzkadi.

«Hecho es que me ría, pero me es absolutamente incierto que me voy a tratar el tema, como ahora se ha publicado un decreto por el que se frena la fusión de Empresas de

todo tipo, y no sólo bancarias, pues la gente ha pensado que ya estábamos otra vez a punto. Esto no es verdad; por ahora no hemos vuelto a tener conversaciones, lo que no quiere decir que dentro de un mes o dos no nos sentemos en una mesa para hablar del tema seriamente. La diferencia entre el 65 es que entonces nosotros éramos «menores» y hoy tenemos más recursos que el Hispano. Le digo de verdad que no hay firma, que sólo estamos en buenas relaciones, y si quiere, véngase a la Junta que tendremos el 8 de mayo, en la que tengo preparado un discurso en el que aclararé todo esto. Si tiene usted valor para aguantar un rato, aunque procuraré ser muy breve, véngase. Está invitado.

R.C.

## RICART SALVAT, A LA SOMBRA DE PISCATOR



# NACE UNA NUEVA DRAMATURGIA

En Barcelona se ha posibilitado un tipo de teatro más experimental. La nueva «Yerma» no dice más de lo que ya decía Lorca

El Instituto Alemán ha organizado un Seminario sobre el teatro-documento. Conferenciantes, de primera categoría nacional, Ricart Salvat llegó a la hora justa de la conferencia haciendo pequeño alto, entre los ensayos suspendidos en Barcelona y el viaje a París del día siguiente. Dos horas madrileñas para hablar del alemán Piscator y su aportación a la renovación teatral, del nacimiento de una nueva dramaturgia.

—No fui alumno directo suyo, pero estuve con él en diferentes ocasiones.

Piscator es toda una personalidad en el arte escénico y, sin embargo, apenas es conocido en España, no se habla de sus méritos. Cuando él trabajó no había esta posibilidad de intercambio que existe ahora, no había esta movilidad y sus espectáculos eran muy caros. Pero su influencia es evidente que ha llegado: lo que pasa es que la gente utiliza sus métodos sin saber que son de él. Yo sigo directamente su enseñanza y mis espectáculos han sido montados de acuerdo con sus métodos. ¿Su característica esencial? Convertir el teatro, la mayoría de las veces, en un lugar de reflexión sobre la historia pasada y contemporánea.

### Optimismo, como espectáculo

Ricart Salvat, director del Teatro Nacional de Barcelona, director de la Escuela de Arte Dramático «Adria Gual», actor, crítico de teatro, profesor de la Universidad de Barcelona, todavía joven, no es un personaje cómodo para el periodista. Parece como si aplicase la famosa teoría del distanciamiento de Brecht, del que fue alumno. Es correcto, pero escueto. Ni una concesión, ni una sonrisa a lo largo de esas dos horas que ha durado la conferencia y nuestra conversación. Hay una justa medida en sus respuestas lentas, con una voz sin demasiada fuerza, pero a la que imprime una seguridad evidente. No, no es cómodo, pero sí interesante.

—¿Por qué continúa ese divorcio entre el teatro catalán y el castellano?

—El divorcio creo que es a la inversa. El teatro castellano se representa en Barcelona normalmente y quizás sea aquí donde hay una falta de interés por el teatro catalán, aunque se han hecho cosas muy importantes con «Ronda de mort a Cíneras» y «Adria Gual y su época». Hay un cierto alejamiento, pero estamos acercándonos cada vez más. Este caso de hoy, en el que vengo a dar una charla, es una buena prueba de que ese divorcio se acaba en cuanto hay voluntades que lo quieren...

—¿Se puede decir que sigue hoy Barcelona, a la cabeza en España, de las nuevas corrientes teatrales internacionales?

—Desde hace tiempo en política teatral se ha posibilitado en Barcelona un tipo de teatro más experimental, más de acuerdo con las tendencias europeas. Allí con las tendencias de Weizsäcker y a Hochhuth, se ha dado a Weizsäcker y a Hochhuth, a Brecht, mucho antes que aquí.

Claro que eso no quiere decir que sea una capital teatral tan importante como Madrid, pero a nivel de investigación los primeros espectáculos de Piscator se hicieron allí. Ahora están cambiando las cosas.

—¿Es optimista, entonces, del panorama teatral actual?

—A nivel de espectáculo muy optimista. Ha subido muy considerablemente. Se han podido ver espectáculos en Madrid y Barcelona de un nivel medio muy alto. Esto en lo que se refiere a dirección e interpretación. Por lo que respecta a textos, la situación se ha agravado. En esta temporada sólo han estrenado dos autores y de la mano de dos clásicos. Se hecha en falta a los jóvenes, claro que aquí eres promesa hasta los sesenta años... La vuelta a los clásicos es buena, pero no lo es que no estrenen los Martin Recuerda, Olmo, Sastre...

### Los festivales, un intento positivo

—Sin embargo, usted, recientemente, en el Español, con la «Galatea» de Sagarra, no ha tenido precisamente un éxito...

—La obra es histórica, una pieza de museo y siempre en estos casos es más difícil que el público acuda. Yo ya lo avisé, pero de todos modos vino bastante gente. En un Teatro Nacional hay que hacer de todo. En Alemania se representan todos los mejores y los que no lo son, no se debe de limitar. El fracaso más estrepitoso de mi carrera fue cuando monté «El caballero de Olmedo». Entonces sí que me dijeron todas las barbaridades del mundo... Yo hago muy pocas concesiones al público, de esto no se me puede acusar. Sigo una línea demasiado rigurosa. Precisamente con «Galatea» se planteó esto: se podía haber montado un Sagarra más comercial, pero yo puse lo más riguroso dentro de lo que tenía.

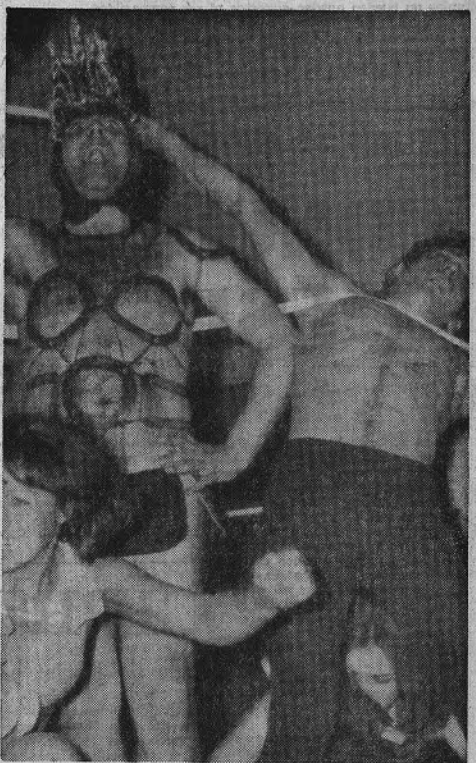
—¿Qué opina del montaje de «Yerma» de Víctor García, que usted la montó en Alemania hace varios años?

—Me ha interesado mucho. No sé si el espectáculo me aportó algo más que el texto, pero a nivel estético me pareció de una gran belleza. Mi duda es, si esa maravillosa creación aporta algo como cosmo-visión. Creo que no dice más que lo que ya decía Lorca.

—Una de sus preocupaciones ha sido el teatro popular. Sinceramente, ¿se puede hablar ahora de un teatro auténticamente popular?

—No todo, pero sí hay intentos, por ejemplo «El buscón» lo es... Los festivales que se han dado han sido un intento positivo de poner al día al público medio español. Estoy más de acuerdo con la fórmula de este año: se han trasladado a tres ciudades más, y es un paso para descentralizar al país, en sentido teatral excesivamente centralizado.

Vestido de riguroso azul, corbata discreta y pelo largo entrecano. A su maestro Brecht, le encantaba decir: «Soy el mejor director de teatro del mundo.» Es



toy segura de que a su discípulo Salvat, le encanta que digan de él, que es un buen investigador teatral, el mejor de España, y que en ese sentido está haciendo una labor importante.

—Todas las gentes que ahora hacen teatro en Barcelona, toda una dinastía de actores, ha salido de la Escuela de «Adria Gual». La Escuela ha renovado completamente la manera de entender el teatro en el panorama escénico barcelonés, pero no debo ser yo quien diga esto...

—Pero ahora la Escuela está callada. ¿Agotada?

—La Escuela continúa y muy bien, aunque este año no hemos podido hacer ningún espectáculo. Estamos ensayando una obra de un autor muy interesante, Manuel Reguera.

—Estando con Salvat es inevitable hablar de Brecht, su maestro, de la vigencia de su obra y los montajes realizados en España. Hoy todo el mundo opina de Bertolt Brecht.

—Creo que aquí se han hecho dos o tres espectáculos Brecht muy dignos. Sucede que en nuestro país nos movemos por modos y con este autor hay una extraña situación. Después de haber visto dos o tres obras dicen que está superado, pero es ahora cuando se representa más en todo el mundo... Quizás no juegue el papel de vanguardia de hace quince años, lo cual era difícil, porque lo terrible es que

se convirtió en una moda, pero ahora la moda está pasando y queda la obra y sin lugar a dudas junto a Pirandello y Shaw, es la obra más importante de la primera mitad del siglo XX.

—Hemos pasado por el teatro de la crudeza, del absurdo, estamos en la etapa de la colectividad, ¿será éste el futuro del teatro?

—Estamos en un momento de gran crisis y gran esperanza con la lección que nos están dando los países del Tercer Mundo. Los negros del Dahomey hacen un teatro primitivo maravilloso, pero yo encuentro ridículo volver hacia eso primitivismo, no creo que tengamos que ir a lo suyo para eso no necesitamos haber recorrido tanto camino... En cuanto al teatro colectivo, ¿quiero que le diga mi opinión honrada? Francamente, no creo en él. Yo lo he intentado, lo he hecho, pero es muy difícil. Lo importante del arte es la comunicación, esa visión del mundo la puede dar el autor, el director, o dos y hasta tres personas juntas, de acuerdo, pero un grupo de cincuenta es muy difícil...

Dos horas en Madrid, una conversación, un animado coloquio y una entrevista a la que, pese al cansancio, no quiso regatear tiempo. Esta puede ser una muestra de esa buena voluntad de que hablaba.

M.A.



# Arriba REPORTER

FESTIVAL DE BENIDORM

## UN CUARTO DE MILLON PARA EL GANADOR

Más de 700.000 pesetas en premios

Benidorm batirá otro record este año. De premios en el Festival, claro, porque los del turismo los tiene ya muy superados. Distinguido que hay un cuarto de millón y Sirenia de Oro para la canción que se lleve el primer premio. Y cien mil pesetas para el intérprete.

La Sirenia de Plata equivale a cien mil pesetas para la canción y cien mil duros para el intérprete, y la Sirenia de Bronce, cien mil pesetas a la canción y veinticinco mil para el intérprete. Además, las consabidas placas y medallas: Placa de Plata y cincuenta mil pesetas para el autor de la mejor letra. Medalla de Bronce y diez mil pesetas a los autores de las restantes canciones finalistas, con sus respectivas cinco mil pesetas para cada uno de los finalistas.

Digamos que en total el Festival se llevará 730.000 pesetas en premios. En su historia, en su historia, en su historia cuando viene a celebrarse la edición anterior. La REM tiene establecido que los premios se reparten quedando ciertos ni ser compartidos.

Así que los compositores, con este dinero aliciente, deben estar a punto de abandonar fusas y samfuras, porque el plazo de inscripción termina el 3 de junio, que está, salvando las distancias del calendario, a la vuelta de la esquina.



250.000 CARTELES  
Y  
FOLLETOS  
PUBLICITARIOS

## LA FERIA DEL CAMPO, CON SUPERMERCADO • 9.750 METROS CUADRADOS DE HELIPUERTO

Todo está a punto, todo preparado para que este enorme tinglado que engulle cada bien 700.000 metros cuadrados y el trabajo de 30.000 personas, pueda superar este año los dos millones de visitantes del pasado. La Feria del Campo está visitando sus pabellones, maqui-

lando sus estands, en los que este año expondrán 19 países de todo el mundo. Hay actividad de vísperas de apertura.

Quedan lejanos aquellos días de 1950, cuando abrió sus puertas por primera vez, casi con timidez casera, sus 409 participantes y un solo país extranjero:

Portugal. El año pasado fueron 5.000 los expositores y de ellos 1.700 extranjeros. La Feria madrileña se ha hecho internacional y ya no sólo acuden a ella los deslumbrados esdros, que muchas veces con esta disculpa conocean la capital. El inglés y francés son idiomas corrientes

entre los visitantes y la bota ha sido desplazada por la cámara fotográfica. Si, quedan lejanos aquellos primeros intentos, hoy la feria está a tope de posibilidades, tanto de exposiciones como de terreno, tiene visitantes chinos y americanos, europeos y africanos, que conviven en competencia pacífica, y una fama ganada de ser el mejor, manifestación agrícola de Europa. En estos años han ido desapareciendo aquellos aires folclóricos, para acentuarse la línea comercial.

Hoy el «tio Eusebio» de Cuernavaca viene a elegir el tractor que tenía ya ojeado y su amigo «el Aguilón», que sabe un rato de vacas, a ver un semantal del concurso ganadero, que le han dicho es una alhaja. Y este año la señora con aires de capital podrá ver todo un desfile de modelos chinos y comprar artesanía de Filipinas y la India.

La Feria estrenará novedades: un supermercado en régimen de autoservicio que sobre un área de 1.000 metros cuadrados ocupará un total de 200 firmas españolas y permitirá a los visitantes escoger entre una gama de más de 1.000 productos alimenticios. Y cuando usted esté cansado de tanto tractor y tanto estand, una vueltecita por los dos helipuertos que el Servicio de Plagas e Inspección Fitopatológica ha instalado sobre una superficie de 9.750 metros cuadrados. ¿Que quiere trabajar? Se sube a un helicóptero y fuma, nunca mejor dicho, sobre el terreno. ¿Que no ha sufrido el bautismo del aire? pues así puede ser la oportunidad de hacerse una foto subiendo al helicóptero y contarlo luego en el pueblo.

Un Museo del Campo, una oficina de Correos y Telégrafos, transportes especiales, una emisora de radio, bancos y servicio de la Cruz Roja. Conferencias, documentales, azafatas guapas y, como no, las misas de la Feria. Todo ello sin olvidar que el año pasado realizó transacciones comerciales por valor de 2.000 millones de pesetas.

M. A.

EL MES DE MAYO, EN LA TORRE EIFFEL

## CONCHITA BAUTISTA: «L'ESPAGNE A PARIS»

★ «Puede ser un paso decisivo para mí»

El espectáculo se va a llamar «L'Espagne a Paris». La presentadora se llama Conchita Bautista. El escenario, la misma Torre Eiffel. Parece que el mes de mayo va a ser especialmente español en París. La programación se ha concebido para que los carteles anuncien la celebración española durante treinta días, con temas típicos, clásicos, típicos, canciones típicas y todo lo demás que pueda hacer conocer mejor a nuestro país en la capital del vecino.

A Conchita Bautista le ha tocado otra vez ser embajadora y andar esparoteando por Europa.

—Este espectáculo puede presentar para mí un paso decisivo. He tenido, incluso, que rechazar otros contratos para aceptar este que me ha propuesto Bernard Hilda, como promotor de «L'Espagne a Paris».

Conchita cantará, bailará, presentará: «Hark! Hark! Hark!» en español, por supuesto, excepto alguna frase que ya tiene preparada para salir y demás.

—Aparte de las canciones de mi repertorio llevo un popurrí de canciones españolas. Van también los Taranitos y ellos se ocuparán de la más típica. Yo cantaré lo mío: «Cabeza loca» y cosas así.

En total, diez canciones montadas y un otro de ilusión por triunfar en París.

—Este espectáculo ya lo han hecho también Rusia y Grecia, que me acuerdo. Y la presentación del espectáculo guapo está ahora en Las Vegas, así que...

**Vestidos y menús «Made in Spain»**

Para presentar y lo demás, Conchita tendrá vestidos especiales, diseñados para esta ocasión por Andrés Andrés. La mesa la servirá Cándido.

—Van a ser todos los menús típicamente españoles durante este mes, para que no falte ni

un solo detalle. Creo que todo está muy pensado y nada podrá fallar.

Habrà, incluso, un homenaje a Chevalier, aprovechando la filmación que realizó Televisión Española cuando Con-

chita Bautista presentaba el programa «Esta noche con...». En aquella época se rodaron unas escenas y la casa del «chevalier» y ahora se van a aprovechar para ser proyectadas.

—La velada durará unas tres horas. A las ocho y media empezará a servir la cena y el espectáculo no acabará hasta las once y media, aproximadamente.

Diez canciones, treinta días.

diarios frescos recibidos a diario y por avión. Aparte, los sorteos y la posibilidad para algún espectador de venir a España. Gratis, por supuesto.

F. C.

## CIPRIANI, TODO MUSICA

Nada de plagio: «Anónimo veneciano» se hizo seis meses antes que «Love Story»

Stelvio es un muchacho más bien tímido, más bien pequeño, más bien moreno. Lleva en su «curriculum» unas cincuenta partituras de películas. Tiene su firma estampada bajo un pentagrama que le puso violines y dulzura a «Anónimo veneciano». Stelvio Cipriani, dice en los carteles.

—He llamado «Anónimo». Soy muy sensible, soy un artista.

Quemó de ensayo y corbata oscura. El traje de canutillo grueso y casi negro. Se vino el fin de semana para presentar su nueva música, la de «Amor imposible». En los fotogramas del filme aparece Patty Shepard servilleta abrazando al galán. Película dulce. Lovestorian.

—«Tymanfaya» («Amor imposible») es un amor limpio, el chico muere. La música es un problema. Lucio algo, luego tiene una complicada metamorfosis. Del violín paso a la «chama nova», depende del momento.

Stelvio es miop. Lleva las gafas enganchadas en la cintura del pantalón. «Solo las uso para trabajar. No le falta expresión. Habla español. Toca bien el piano.

—Para hacer la música de la película hace falta verla entera. Yo tengo un bloc, como usted, y tomo las notas necesarias. Aquí, dulzura, el violín, aquí hay que dar «intensidad». Todo lo apunto. Luego, vuelvo

a casa y me pongo al piano. Entonces sale la música y después hay que adaptarla viendo todo el filme en la moviola.

—Conoce la moviola, no? Treinta y cuatro años. Ni una sola cana en la cabeza. Casado y con dos niños.

—Ponga el nombre de mi familia, ¿quiere? La mía siempre se llama Vilma, y los niños, Naximo, con diez años, y Anónimo, con ocho años. A Máximo le encanta el fútbol. Los dos somos de la Roma y vamos todos los domingos. Está enorme de grande, así de alto.

Dicen que «Love Story» y «Anónimo veneciano» tiene así como puntos parecidos en la música.

—¿Quién copió a quién, Stelvio?

—Son dos filmes distintos y dos músicas distintas.

—Vamos, vamos...

—«Anónimo» se hizo seis meses antes que «Love Story», pero son distintos.

No ha compuesto una sola canción de tres minutos. Al menos con esa intención nunca se sentó al piano. Ahora el tema de «Tymanfaya» lo ha grabado la Pavone en un estudio que se llama «Voces».

—¿Quién se lo iba a decir a Stelvio Cipriani, Quién.

—Una canción es terrible. Yo adoro la música de las películas, hablo durante cuarenta y cuarenta y cinco minutos y en discos tienes que decirlo todo en tres minutos.



—¿Y eso no puede hacerse? —Sí, pero es más completo en una película. Puedes desahollar el tema.

No va nunca al cine. A saber lo que pensará Vilma de Cipriani, cuando le apetece una película. Entre el violín y el piano, se queda con el piano.

—El violín es la melodía, el piano es más fuerte.

Un «Porsche» está aparcado en la puerta de la Vía Guido Castelmuro. Hay otro coche más. Y una villa.

—Pero no soy rico. Si no trabajo no gano dinero. Como todo el mundo.

«Anónimo veneciano» le dejó una buena «boisaa». En «Tymanfaya» tiene también el hombre sus esperanzas.

—Yo soy un hombre que ha de una profesión. Mi profesión es la música. «Anónimo» hizo éxito y empezó a verse mi cara. Hasta entonces, nadie la conocía.

Este domingo se perdió el partido de la Roma y el paseo con Máximo. El «piano» fuerte de su villa está sordo. Hay que promocionar «Una voces» y luego pensar en el coche nuevo. Stelvio, con la misma camisa de ensayo y la corbata oscura, se puso delante de las cámaras junto a Rita y se «marcó» cinco partituras. Llevó las gafas puestas porque iba a bajar.

F. C.

STRU  
142

Malén Aznárez  
Francisco Caparrós  
Luis Otero  
Fotos: Antonio



# RESIDIO DON LEON HERRERA

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION SOBRE TELEMEDICINA

Mostrará la aplicación de las comunicaciones a la Medicina y ayuda a los minusválidos

MADRID. (Cifra).—Ayer se inauguró la Exposición sobre Telemedicina, de la Fundación de las Comunicaciones, organizada por la Fundación para el Desarrollo de la Función Social de las Comunicaciones, instituida por la Compañía Telefónica Nacional de España, instalada en las dependencias del Círculo de Bellas Artes.

La Exposición muestra el estado actual de la aplicación de las comunicaciones a la Medicina y ayuda a los minusválidos. Asimismo, se exponen los últimos adelantos de varios sistemas relacionados con la transmisión por radio de intervenciones quirúrgicas y de radiografía, y uno que funciona como transceptor entre las señales visuales que se pueden ser recibidas por el tacto. Abre, asimismo, este sistema la posibilidad de trabajar a personas ciegas por canales telefónicos y en canales similares.

El acto inaugural estuvo presidido por el director general de Correos y Telecomunicaciones, Sr. Benigno Esteban, que ostenta la representación del Ministerio de la Gobernación, asistido por el presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, Sr. Antonio Barrera de Irízar, y el significado de la Exposición, elogió la labor que realiza el Patronato de la Fundación de Telemedicina y a éste, que, en un plazo, en un esfuerzo conjunto, ha logrado en el mercado internacional de las comunicaciones un puesto relevante que lleva el nombre de España, uno de los países más adelantados en este orden.

A continuación las personalidades asistentes realizaron una detenida visita a las instalaciones de las 19 casas expositoras.

Terminado el recorrido, celebró sesión el Patronato de la Fundación de la Compañía Telefónica Nacional de España. Después de aprobar la memoria del año 1971, fue informado del estado de los trabajos de investigación que mediante contrato con el Patronato realiza un equipo dirigido por el catedrático de Física de la Universidad de Madrid, don Ramón Hernández Verdascos, bajo la supervisión del catedrático de Física Industrial de la Universidad Central, don José García Santesmases, sobre utilización de medios audiovisuales en la enseñanza de la Física, trabajo que deberá estar concluido en noviembre del próximo año.

A partir de hoy y hasta el día primero de mayo se proyectarán películas y se pronunciarán conferencias por diversos técnicos e ingenieros sobre temas relacionados con la Telemedicina.

### Campeonato Internacional de Estenotipia en San Sebastián

MADRID. (De nuestra Redacción).—San Sebastián será este año sede del Campeonato Internacional de Estenotipia, que se celebrará del 20 al 22 del próximo mes de mayo. Se cumplen, precisamente ahora, las bodas de plata del Campeonato. No es la primera vez que el certamen se celebra en España, pues ya en 1962 fue la ciudad de Madrid la anfitriona de estenotipistas del mundo entero.

Aparte del aspecto meramente competitivo, el Campeonato ofrece la ocasión de intercambiar técnicas y experiencias de valor, además de situar la estenotipia al nivel de importancia e inclusión popularidad que merece. No en vano la Comisión Permanente de la Real Academia Española acaba de acordar que la palabra «estenotipia» sea introducida en el diccionario oficial y pronto formará parte del vocabulario corriente de la lengua española.

## PREMIOS DE SEGURIDAD E HIGIENE DEL TRABAJO

MADRID. (Cifra).—Reunido el jurado compuesto por miembros de los medios informativos de radio y televisión y del Plan Nacional de Seguridad y Higiene del Trabajo, se ha celebrado el concurso de premios y Radio convocado con motivo de la campaña de divulgación, concluida el 15 de marzo.

Los premios son los siguientes:

Primer premio, de 50.000 pesetas, a Manuel Alcántara, en «El Alcántara» (Madrid).

Segundo premio, de 25.000 pesetas, a Juan Ríos Suárez, en «La Voz de Castilla» (Madrid).

Tercer premio, de 10.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Cuarto premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Quinto premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Sexto premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Séptimo premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Octavo premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Noveno premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Décimo premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Primer premio, de 50.000 pesetas, a Manuel Alcántara, en «El Alcántara» (Madrid).

Segundo premio, de 25.000 pesetas, a Juan Ríos Suárez, en «La Voz de Castilla» (Madrid).

Tercer premio, de 10.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Cuarto premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Quinto premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Sexto premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Séptimo premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Octavo premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

Noveno premio, de 5.000 pesetas, a José Cervera Jerez (G. de C. de Madrid).

Décimo premio, de 5.000 pesetas, a Ángel del Río García, en «El Alcántara» (Madrid).

## MUCHOS ESTABLECIMIENTOS NO VENDEN LECHE HIGIENIZADA

### EL PUBLICO NO PUEDE COMPRAR EL PRODUCTO MAS BARATO

Cuando finalicen las negociaciones, ahora en marcha, entre la Comisaría General de Abastecimientos y los representantes de las Industrias Lácteas para fijar un precio máximo de venta a la leche esterilizada, se habrá conseguido que el comercio de la leche tenga unos perfiles más claros. Hoy, como se sabe, tiene unos precios que oscilan entre 15 y 16,50 pesetas el litro. Diferencia que no siempre se explica, porque los detallistas que la venden al público reducen sus márgenes de ganancia. La razón, en la mayoría de los casos, está en el hecho de que hay centrales lecheras que producen a precios más bajos, lo que viene a significar que la leche esterilizada a veces se podría vender más barata.

### Venta de leche higienizada

Lo que no va a resolver el convenio es el fenómeno —digno de atención— de que en muchos establecimientos no tengan a la venta leche higienizada, cuyo precio de venta es notablemente inferior al de la esterilizada, pues no puede superar en ningún caso, cuando se compra en botella de vidrio, el precio de 13,35 en verano y 14,35 en invierno. Es la leche que ya tiene fijado un precio máximo de venta, pero que por diferentes causas el consumidor puede no encontrarla en su establecimiento habitual, con lo que se le «impulsa» a comprar otra más cara y hasta ahora sujeta al régimen de precios libres.

La necesidad de obligar a todos los establecimientos que venden leche a tener siempre a disposición del público la más barata, esto es, la higienizada, consideramos que es de cierta urgencia, porque ahora, inconscientemente o no, se está burlando la orden ministerial de la Presidencia del Gobierno. Es la consecuencia que obtenemos cuando con bastante aproximación podemos decir que sólo en uno de cada tres establecimientos el consumidor puede comprar la leche higienizada. Existe un precedente para acabar con esta situación, el de las panaderías, donde, como se sabe, siempre han de existir a la venta piezas de pan de formato obligatorio y en su defecto el propietario tiene que vender las otras piezas de pan al precio de éstas.

### Aclaraciones al comercio

En la actualidad ocurre además que muchos comerciantes no saben con exactitud lo que venden. Se da el caso —que hemos comprobado personalmente—

de pedir un litro de leche higienizada y que el comerciante responda con un: «¿Qué clase de leche es esa? Aquí no tenemos más que esta». Y seguidamente mostrar una botella de esterilizada. O simplemente ofrecer la única que tiene. Todo esto no por picarencia, sino por ignorancia.

A raíz de la publicación en las páginas de ARRIBA que la leche higienizada debería venderse a 13,35 el litro, recibimos un anónimo de un comerciante donde con una factura como prueba nos señalaba el precio que él pagaba: 13,60 el litro; pero se trataba de leche esterilizada; de mostración evidente de que algunos comerciantes no conocen los tipos de leche que existen en el mercado.

### Precio de mayoristas

Sin embargo, tenemos algo que agradecer a nuestro querido comunicante. Gracias a la factura que nos envía sabemos que hay centrales lecheras que venden la leche higienizada a 12,35 y a 13,25 pesetas el litro. Es decir, que en un caso el comerciante tiene un margen de ganancia de una peseta y en otro tan sólo unos céntimos. Quizá sea ésta una de las razones que explique por qué en muchos establecimientos no hay leche higienizada a la venta. Nadie está dispuesto a vender algo que apenas tiene margen de ganancia. Queda por saber cómo llega la leche higienizada a los detallistas a un precio tan alto. Una aclaración que perfectamente se puede plantearse en las negociaciones sobre el convenio de productos lácteos que ahora se están celebrando.

J. T. F.

## CUADERNO DE LA CALLE

### \* Sorpresa urbanística en la calle de Cebreros

El trazado de la calle de Cebreros, al comienzo del barrio de Surbarán, es uno de esos disparates con que a veces nos obsequia el urbanismo en Madrid. Antes desembocaba en el campo, en las proximidades del clausurado ferrocarril a Villa del Prado. Hace un año se iniciaron las obras para prolongarla desde la calle de Figueras y, ¡he aquí la sorpresa!, porque resulta que la nueva prolongación no coincide con el último tramo de la calle; esto es, con la que ha surgido del barrio de Surbarán. Los vecinos, sorprendidos, creyeron, en principio, que este error de alineación se subsanaría posteriormente, antes de que finalizasen las obras. Pero no; parece que no, porque justo en el punto donde coinciden los dos tramos, que prolongados imaginariamente irían en distinta dirección, se han iniciado las obras de construcción de una iglesia parroquial.

Es necesario aclarar el estropicio de la calle de Cebreros, porque o alguien está invadiendo una calle o se ha trazado mal.

### \* El autobús 32, de diez a una

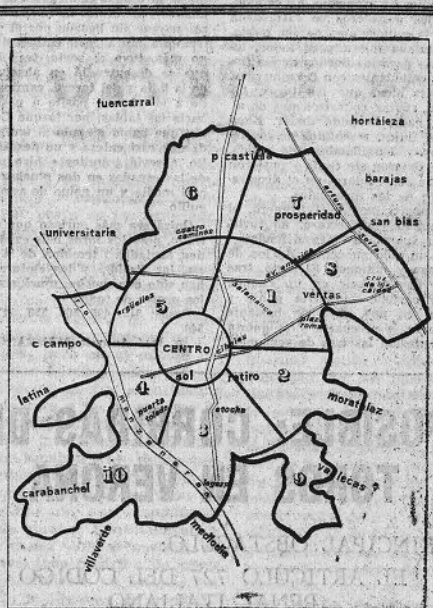
El autobús del disco 32, que llega hasta el barrio de Moratalaz, tiene un deficiente servicio entre las diez y las trece horas. Los vecinos han comunicado por escrito a la Dirección de la Empresa Municipal de Transportes esta anomalía, pero los inconvenientes para corregirla deben ser poco menos que insalvables, porque los usuarios, a esas horas, siguen padeciéndola.

### \* Con un polvorín a la puerta

En el cruce de Esteban Mora con la calle de la Virgen de África dejan aparcado todas las noches un gran camión-cisterna dedicado al transporte de productos tóxicos e inflamables, según aparece escrito en grandes caracteres en las paredes del monumental depósito. Sobre esto nos escribe un vecino de Esteban Mora, alarmado porque todas las noches tiene que dormir con una especie de polvorín a la puerta de su casa.

Pregunta si no se le puede dar a este singular aparcamiento un tratamiento parecido al que tienen las industrias molestas, insalubres y peligrosas. Más o menos, como no ofrece grandes dificultades, lo mejor es que esos camiones los aparquen en otros lugares. Donde no alarmen innecesariamente a los vecinos.

AREVACO



## LA CONTAMINACION

Tal como era de esperar, el nivel medio de contaminación en la ciudad ha bajado. La disminución de la actividad ciudadana que se produce los fines de semana incide de manera notable sobre las emisiones de contaminantes y, si las condiciones meteorológicas son parecidas, la contaminación disminuye con respecto a la de días laborales.

El descenso se ha debido de manera exclusiva a que las concentraciones de humos en nuestra atmósfera han sido menores, ya que, debido al encendido de muchas calefacciones, provocado por la bajada de las temperaturas, el dióxido de azufre se ha mantenido en niveles similares a los de días pasados.

En resumen, contaminación débil en Madrid a lo largo de las últimas cuarenta y ocho horas.

Las zonas más contaminadas, con valores moderados, muy próximos a los débiles, han sido las núcleos 1 y 2.

Los puntos donde se han registrado los valores más altos corresponden a la plaza de Celia y glorieta de Carlos V.

Zona Centro	Contaminación débil
1	moderada
2	débil
3	moderada
4	débil
5	débil
6	débil
7	débil
8	débil
9	débil
10	débil

S. CASTROMIL

## VIDA CULTURAL

### Conferencias

A las 12 horas, en el Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 40), «Sistema CORB y aplicaciones del Mensajero VIP y del videocasete a la medicina», por Luis Guzmán Osma.

A las 19 horas, en el Ateneo (Prado, 21), «El futuro Madrid», por Miguel Fisac.

A las 19,30 horas, en el Instituto de Estudios Fiscales (Casado del Alisal, 6), «Las cargas ocultas de la economía española», por Pío Miguel Irurzun Goicoechea.

A las 19,30 horas, en la Academia de Medicina (Arrieta, 12), «Medicina preventiva y social de la drogadicción», por Gonzalo Piedrola Gil.

A las 19,30 horas, en la Fundación Universitaria Española (Alcalá, 98), «Acerca del sacerdocio de Jesucristo», por Baldomero Jiménez Duque.

A las 19,30 horas, en la Galería Nebli (Serrano, 80), presentación por Montserrat del Amo del libro de Lolo Rico de Alba, «José, su mundo y la oscuridad».

A las 20 horas, en Editora Nacional (José Antonio, 51), Ramón Barga Benasén presentará su obra «El afeitado: un fraude a la fiesta brava».

A las 20 horas, en el Colegio Mayor Jiménez de Cisneros (Ciudad Universitaria), «Una explicación de la Historia Universal», por Román Ayza y Suárez-Villa.

igo de Médicos (Villanueva, 11), mesa-redonda sobre «Métodos de diagnóstico y tratamiento quirúrgico de la hipertensión portal», con la intervención de Barreiro Álvarez, Bonafonte, Casanova Cánovas, Gallego Tejedor y San Martín.

A las 20 horas, en el Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 40), «Sistema de interpretación por ordenador de datos médicos transmisibles por teléfono», por Waltham Hewlett Packard.

A las 20 horas, en Amistad Judeo-Cristiana (Hilarión Esclava, número 50), «Los judíos en la realidad histórica de España (Glosa a don Américo Castro)», por José de la Peña Cámara.

A las 20 horas, en el Ateneo (Prado, 21), «Baroja en el teatro», por Manuel Díez Crespo.

A las 20 horas, en el Círculo Ojalán (Marqués del Riscal, número 11), «Futuro económico de Girona: un plan de industrialización adecuado», por José María Muntaner y Pascual.

A las 21 horas, en Oliver (Conde de Xiquena, 3), presentación del libro «La revolución de Isaac Chocrón», por Antonio Buero Vallejo.

A las 23,15 horas, en el Colegio Mayor Jiménez de Cisneros (Ciudad Universitaria), «Una explicación de la Historia Universal», por Román Ayza y Suárez-Villa.

### Cine

A las 13 horas, en el Círculo de Bellas Artes (Alcalá, 40), «Sistema computarizado para la transmisión e interpretación de electrocardiogramas», de Hewlett Packard.

A las 19 horas, en el Círculo de Bellas Artes, «Cuidado intensivo de pacientes, ordenador electrónico y transmisión de datos», de Standard Eléctrica.

A las 21 horas, en el Círculo de Bellas Artes, «Sistema computarizado de monitorización a distancia para unidades coronarias y Laboratorio de cateterismo cardíaco transmitido al computador», de Hewlett Packard.

Exposición

A las 18 horas, en la Galería Juana Moró (Villanueva, 7), pintura de Ferreras.

### Poesía

A las 19,30 horas, en Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria), Hugo Lindo leerá una selección de sus libros de versos.

### Teatro

A las 20 horas, en el Club Fuego (Hurtas, 73), la compañía Pequeño Teatro de Madrid presenta «Desde la última vuelta del camino», dirigido por Antonio Guzmán.







# LOS DEPORTES

EN CHAMARTIN, APRETADA VICTORIA CON SOBRESALTOS AL FINAL

## EL MADRID PASO APUROS

El Spórting de Gijón, que había renunciado al ataque, pudo empatar en los últimos minutos

Partido correspondiente a la primera jornada del campeonato nacional de Liga, jugado en el estadio Bernabéu, ante unos ochenta mil espectadores. Terreno en buenas condiciones y temperatura fresca para jugar al fútbol.

A los setenta y dos minutos de juego, como consecuencia de un choque con Megido, el defensa central madridista Benito sufrió un corte en el pómulo izquierdo, retirándose del terreno de juego con la cabeza vendada.

### LINEACIONES

REAL MADRID: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Grosso y Marañón.

En el segundo tiempo salió Aguilera en lugar de Amancio, y a los setenta y dos minutos, De Felipe sustituyó al lesionado Benito.

SPORTING DE GIJÓN: Castro; Panchulo, Alonso, Pichán; Puente, Pascual; Barreiro II, Ciriaco, Megido, Valdés y Churrua.

En la segunda parte, José Manuel salió en el puesto de Valdés.

### EL GOL

A los veintinueve minutos Pirri se hace con el balón en el centro del campo, pasa a Marañón, quien se in-

terna rápido por su ala para centrar retrasado a Grande; éste empalma un soberbio tiro con la izquierda, consiguiendo el que había de ser único gol válido del encuentro.

### EL ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Vicente Fores Bachero. Actuación mediocre que hubiera merecido una mejor calificación de no abusar del silbato en su deseo de imponer su autoridad. Demasiado gesticulante, permitió el diálogo con los jugadores. Anuló un gol al Madrid por su-



EL GOL DEL TRIUNFO.—Hasta los veintinueve minutos de juego no llegó este gol de Grande, único válido del encuentro, que había de significar el triunfo para los madridistas. Pase de Pirri a Marañón y de éste a Grande, para que el medio del Madrid empalmase un soberbio disparo con la izquierda que hizo inútil la estrizada de Castro. (Antonio.)

puesto fuera de juego y no sancionó un penalty por desplazamiento a Santillana cuando éste iba a rematar de cabeza. Mostró tarjeta blanca a Fabián por mala entrada a Amancio y a Alonso por protestar sus decisiones.

atenazados por los nervios y desconcertados en su labor defensiva por la obligada incorporación del central De Felipe para sustituir al lesionado Benito. Todo tiene, sin embargo, una explicación, incluso en el factor suerte, que impidió un mejor resultado.

En un orden cronológico de méritos, el Madrid pudo asegurar su triunfo en los cinco minutos iniciales, con un juego rápido, incisivo y practicado al primer toque. A sus virtudes técnicas había que añadir el planteamiento defensivo de los asturianos, sorprendidos por la velocidad y fácil remate de los atacantes madridistas; pero salvado este primer aluvión, el líder fue cediendo en su inspirado que hacer, y el Spórting serenó su acción defensiva, utilizando todos los recursos que le eran permitidos para frenar a los atacantes adversarios.

Bajó después la calidad del juego, pero el mando seguía en poder del Madrid, entre otras razones porque los gijoneses no estaban dispuestos a dar facilidades abriendo sus líneas. El gol conseguido por Grande a los veintinueve minutos era incluso una circunstancia prevista por el Gijón, que había que superar sin precipitaciones, utilizando las armas de que disponían con estrecho marcaje al hombre para

buscar la oportunidad del contraataque, con tres hombres en punta: Herrero II, Megido y Churrua. Pero éstos no contaban con la deseada ayuda y era escaso el peligro para la puerta de García Remón. De ahí que al principio los nervios no hiciesen su aparición con el consiguiente perjuicio para el rendimiento de todo el equipo. Las oportunidades de gol, la ventaja en el marcador, el dominio territorial y la renuncia al ataque por parte de los asturianos fueron creando un falso ambiente de tranquilidad que después tendría sus consecuencias. Casi toda la segunda parte transcurrió bajo la misma tónica de dominio madridista y defensa del Gijón; pero en el mando del líder faltaba orden y la situación se fue enturbando de cara a los propósitos de victoria. Pirri y Grosso, los dos interiores madridistas, no sacaban fruto de sus permanentes correrías, por lo que faltaba el oportuno engarce con sus compañeros de ataque; Santillana abandonaba con frecuencia su avanzada posición de arte para buscar los balones que no le llegaban en condiciones de remate, y los dos extremos —Aguilera y Marañón— tenían que aceptar el divorcio de juego a que estaban sometidos. Por otra parte, la lesión de Benito obligaba al retraso de Zo-

co, con lo que la zona ancha del campo quedaba a merced de los asturianos. El reloj y la escasa ventaja madridista hicieron el resto. Porque el Spórting, jugada con éxito su baza de contención, se lanzó al ataque en busca del gol, poniendo cerco a la meta de García Remón, en unos minutos de angustia para el Madrid y sus muchos seguidores, que veían en el empuje del conjunto asturiano la posibilidad del empate. Fueron diez minutos de agobio y sobresalto, interminables para los más adictos, porque en el reloj del árbitro había que contabilizar también el tiempo extra por interrupciones en el juego.

Como punto final destaquemos, como siempre, la voluntad de los jugadores del Madrid en todo momento, su buen juego de los minutos iniciales, y en el orden individual, a Marañón, artífice de las mejores jugadas. En cuanto al Spórting, nos pareció un equipo que ha prescindido de sus mejores virtudes, las de jugar al ataque. Y lo curioso es que no ha perdido esta elogiable condición, porque en las postrimerías de su partido con el Madrid demostró que puede y sabe hacerlo. Al menos fue capaz de llevar a los seguidores madridistas unos momentos de angustia.

FMEGE

## MINUTOS DE ANGUSTIA

Otra vez se vivieron momentos de angustia en el Bernabéu. Nadie podrá discutir el triunfo madridista sobre un Spórting conservador que, sólo en los minutos finales del encuentro, ante la realidad de una derrota inevitable, se decidió a buscar el camino del gol. Hasta entonces, las oportunidades habían sido todas del Real Madrid, y en los ochenta minutos que precedieron a la inquietud postrera, sobraron ocasiones para que el marcador se mostrara más generoso con el aspirante al título de Liga. Un gol incomprensiblemente

anulado a Amancio; un balón devuelto por el poste izquierdo y un remate de Grande a puerta vacía bajo los palos, justifican entre otros merecimientos, los que ya tenía el Madrid en su haber para tener superado el solitario tanto que le hacía acreedor a la victoria, pero que también dejaba amplios resquicios a la sorpresa en forma de empate. No hay duda que pudo saltar la sorpresa, porque los ocho últimos minutos fueron de claro dominio gijónes, aprovechándose del general desconcierto que cundía en las filas del Madrid, cuyos jugadores parecían

El Elche fue superior en técnica y fuerza

## EL RAYO, DERROTADO EN ALTABIX

En el segundo tiempo, el árbitro expulsó a Nieto

ELCHE.—No ha sido el Rayo el rival que se esperaba en esta actuación ha respondido al juego que prevenían los puntos obtenidos fuera de su casa. Bien es verdad que el Elche ha jugado un completísimo partido con estimable calidad técnica. El equipo elcheño ha sido un verdadero bombardeo paradas de mérito, singulares a un fuerte disparo de los delanteros locales estrellaron cuatro disparos en postes y trazo de la puerta rayista. La primera mitad ha sido más tranquila. Arias sujetó en el portero a Vavá, muy acometedor, de los dos primeros goles. En el segundo se registró un chutazo de Nieto que Mora apuró a córner. La segunda parte ha sido de mayor acoso local, que tras la

expulsión de Nieto en el minuto setenta y uno se tradujo en agobiante presión elcheña hasta el final del partido, que pudo haber terminado con más diferencia de goles a favor del Elche.

### Incidencias

Buena entrada, sin llegar al lleno. Algunos autocares llegaron a Elche con seguidores rayistas. Mucha coherencia y tracas antes de comenzar el encuentro. Nieto, el jugador expulsado, salió llorando del campo con un fuerte acceso de nervios. El Elche lanzó seis córners contra la puerta de Gómez, y los vallecianos dos contra la portería local.

### Alineaciones

ELCHE.—Mora; Poyeyo, González, Canós; Montero, Liompart, Chiva, Silvio, Vavá, Romea (Sita, minuto setenta y siete) y Melenchón. RAYO.—Gómez; Arzén, Alfonso,

Cristóbal; Artero, Arias (Nico, minuto cincuenta y cinco); Illán, Felices, Benito, Curta y Nieto.

Arbitró el señor Crespo, del Colegio Catalán, bien. Mostró la tarjeta blanca a Liompart y expulsó a Nieto por dar una patada a Romea después de una falta de éste.

### Goles

1-0 (veinticuatro minutos). Pase en profundidad de Vavá hacia Melenchón, quien se interna, salva la salida de Gómez y marca.

2-0 (cincuenta minutos). Centro de Vavá desde la banda derecha. El balón no puede alcanzarlo Gómez y Melenchón con la izquierda remata a la red.

3-0 (ochenta y cinco minutos). Combinación de toda la delantera elcheña, con última cesión a Chiva, quien de fuerte izquierda consigue el último gol del partido.



VICE-GOL.—Aquí pudo el Madrid conseguir el tanto que llevara la tranquilidad a sus jugadores. Castro y los defensores gijoneses ven impotentes la trayectoria del balón camino de su marco. Pero el tiro de Pirri sería devuelto por el poste y el remate posterior de Grande saldría alto. (Foto Antonio.)



PRIMERA DIVISION

# LALIGA, ALROJO VIVO

El Real Madrid mantiene cuatro puntos de diferencia sobre el Barcelona

RESULTADOS

Las Palmas, 1; Atlético de Madrid, 0. (Sábado).  
Sevilla, 1; Barcelona, 2. (Sábado).  
Real Madrid, 1; Gijón, 0.  
Español, 3; Betis, 0.  
Real Sociedad, 0; Celta, 0.  
Málaga, 1; Sabadell, 0.  
Córdoba, 0; Atlético de Bilbao, 1.  
Burgos, 0; Valencia, 1.  
Coruña, 2; Granada, 0.

La Liga sigue al rojo vivo. Las victorias del Barcelona en las dos últimas jornadas han mantenido la distancia respecto del Real Madrid, y a tres partidos del final, con dos difíciles jornadas para el líder, todo queda con bastante incertidumbre. Respecto a los últimos lugares, parece que las previsiones en el descenso en picado del Sevilla se han confirmado. No tiene remedio el título de la capital de la Galla y todo parece indicar que el equipo descendirá junto con Sabadell y Córdoba, que ya vienen arrastrando sus malas actuaciones desde hace bastantes jornadas.

El sábado, en las Canarias, la U. D. Las Palmas derrotó al Atlético de Madrid por uno a cero. Escasa victoria, pero suficiente para aspirar, y con bastante derecho, a un lugar en la Copa de la UEFA. Así, los de las Islas siguen en su marcha triunfal por esta Liga y son cuartos, mientras los rojiblancos, que hicieron un partido a la defensiva, se quedan algo descolgados y hasta pueden verse apeados del tren europeo.

También la víspera se jugó otro partido, en donde el Barcelona venció a domicilio al Sevilla. Contrapunto curioso, porque del resultado de este encuentro se deducen dos posibilidades: que el Barcelona siga siendo candidato para el título y que el Sevilla descienda. Trascendente match en verdad. Todo indica que a la hora de jugar gana quien mejor lo hace o más empeño pone en la lucha. Eso es el verdadero sentido del deporte.

Ya el domingo el líder estuvo

a punto de conceder más facilidades de las previstas al Barcelona. Un solo gol al Gijón y con un final muy apurado pudo derivar en empate, cuando menos. Otra vez, pese a no jugar bien, el Real Madrid sigue cosechando triunfos y puntos. La suerte parece acompañar al equipo de la capital de España. De eso no hay duda.

Para el Español de Barcelona la victoria frente al Betis fue de gran trascendencia también. Lucha entre iguales depara variaciones, y en Barcelona se hizo larga y casi angustiosa. Al final del partido pudo vencer, y casi por goleada, el equipo que siete días antes había empatado en el Vicente Calderón de Madrid. Por su parte, el Betis, con un negativo menos que el Español, tiene todavía problemas inmediatos que pueden hallar solución.

En Atocha la Real Sociedad igualó con el Celta, que también es el rey del empate, pero en campo ajeno. Ocho veces realizó la hazaña, mientras en casa ha perdido tres puntos en iguales circunstancias. Tras el Málaga, el Celta. Así no es de extrañar que los donostiarros, que están mal ultimamente, no licieran ningún gol. También para ellos aspirar a la Copa de la UEFA va a constituir un serio problema.

Y hablando de estas aspiraciones, el que parece que va por la vía rápida y directísima es el

olvidado Atlético de Bilbao, que al ganar en Córdoba hace lo que con el Sevilla. Empujar un poquito más a estos equipos andaluces a Segunda. ¿Todo sea por el auténtico sentir deportivo, en el que cada cual pretende vencer? La verdad es que el Córdoba ni tiene ilusiones ya y su equipo no rinde desde hace muchas jornadas. Mala suerte.

Por fin el Málaga vence en casa. Aunque el Sabadell, apurado como todos los que están cara al descenso, plantase batalla y casi estuviese a punto de dar la sorpresa cuando el empate estaba a cero. Luego, el gol y la victoria. Así, sin negativos y en la zona amable, los andaluces de la Costa del Sol seguirán una vez más en Primera.

El Burgos, que tan buena campaña ha realizado, salió vencido en su partido en casa contra el Valencia. Pese a su dominio infructuoso —que todo el mundo vio por TVE—, nada pudo con el sereno jugador del actual campeón de Liga. El Valencia quiere asegurarse su buen puesto y estar a punto de ser subcampeón si el Barcelona lo quiere.

Por último, cabe destacar la buena victoria coruñesa ante el «mata gigantes» de Primera. El Granada cayó en Riazor demostrando muy pocas cosas, y ni Porta hizo lo que en él es habitual. Magnífico triunfo coruñés que le evita males posteriores.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Tantos	
J.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. REAL MADRID	31	13	3	0 5 6 46 21 45+13
2. Barcelona	31	10	3	2 6 6 4 38 23 41+11
3. Valencia	31	12	2	1 4 5 7 45 27 39+9
4. Las Palmas	31	10	5	1 4 2 9 37 33 35+3
5. Atlético de Bilbao	31	7	5	3 4 6 6 37 26 33+3
6. Atlético de Madrid	31	10	1	4 5 1 10 38 30 32+2
7. Real Sociedad	31	10	4	2 3 2 10 35 31 32
8. Málaga	31	10	4	2 2 6 7 37 33 31+1
9. Granada	31	11	4	0 1 3 12 33 31 31+1
10. Gijón	31	9	4	3 2 3 10 36 33 29+3
11. Español	31	9	4	3 2 3 10 36 33 29+3
12. Celta	31	8	3	4 1 8 7 30 37 29+1
13. Betis	31	8	6	1 1 4 11 21 38 28-2
14. Burgos	31	11	1	4 0 4 11 32 39 27-5
15. Coruña	31	9	4	2 1 3 12 27 27-3
16. Sevilla	31	7	3	6 1 6 8 33 28 25-7
17. Córdoba	31	5	7	4 0 6 9 29 46 23-9
18. Sabadell	31	5	7	3 1 2 13 23 48 21-9

SEGUNDA DIVISION

# SIGUE LA LUCHA

Oviedo, Zaragoza, Elche y Castellón vencieron claramente

RESULTADOS

Oviedo, 2; Tenerife, 1 (Sábado).  
San Andrés, 2; Hércules, 1 (Sábado).  
Elche, 3; Rayo Vallecano, 0.  
Santander, 2; Mallorca, 2.  
Castellón, 2; Leonesa, 0.  
Pontevedra, 2; Cádiz, 0.  
Zaragoza, 3; Valladolid, 1.  
Jerez, 0; Logroñés, 0.  
Mestalla, 0; Villarreal, 0.  
Langreo, 2; Ferrol, 3.

Una jornada menos para que termine el Campeonato de Liga de Segunda División, ya sólo quedan seis, y se mantiene la lucha «equivocada» por aquel espacio con la mirada fija en uno de los tres puestos de ascenso a Primera.

El Real Oviedo, que se impuso en la capital del Principado al Tenerife, sigue mostrándose muy regular y tiene una gran cantidad de posibilidades de conseguir el ascenso. El próximo domingo el conjunto asturiano puede dar un paso muy importante si logra derrotar al Elche que va viajando a Oviedo.

Si el Oviedo está obteniendo muy buenos resultados en estas últimas jornadas, el Real Zaragoza no se queda atrás. Haciendo honor a su fama de conjunto goleador en esta jornada se ha impuesto claramente a un difícil enemigo como es el Valladolid.

El equipo de la ciudad del Ebro es un firme aspirante a uno de los tres primeros puestos, ya que será difícil hacerle abandonar la segunda posición. Interesante partido el que tenía por protagonistas al Elche y al Rayo Vallecano. A pesar de que los mallorquines, después de ser derrotados por el Oviedo, no tenían muchas posibilidades de conseguir algo positivo esta temporada, existía un cierto temor ante su visita a Altibai. Al final, el equipo alcañino logró la victoria y sigue optando a subir a Primera División. El conjunto madrileño, por su parte, se aleja más aún del grupo de cabeza, pero sigue manteniendo una posición alejada de toda complicación.

Vuelve a resurgir el Castellón o por el contrario ha bajado mucho la Cultural Leonesa, pero lo cierto es que los blanquinegros han vuelto a jugar en plan campeón, y todavía cuentan para la lucha de los primeros puestos. El próximo domingo tienen la oportunidad de colocarse los terceros si el Elche sale derrotado de Oviedo, cosa hasta cierto punto lógica, y los castellonenses ven en Mallorca. La Cultural, a pesar de los últimos fallos que está teniendo, no tiene preocupaciones de ninguna clase, ya que la buena clasificación que ostentaba a mitad de temporada le está sirviendo de renta.

Como ya venimos diciendo desde hace algún tiempo, si en la zona alta de la tabla las cosas están interesantes, la zona del descenso no acapara menos interés. Ocho equipos están implicados en la promoción, por lo menos, siendo el Jerez uno de los conjuntos que menos posibilidades tiene de salvarse.

Uno de los partidos más interesantes que tenían por protagonistas a dos onces mal colocados en la tabla, era el que enfrentaba al Pontevedra y al Cádiz. El

encuentro respondió a lo que se esperaba de él y los gallegos terminaron venciendo a los gaditanos, no sin muchas dificultades, ya que, tantos unos como otros, lucharon por la victoria hasta el límite de sus fuerzas. El Pontevedra se coloca de esta forma fuera de peligro por el momento, en tanto que al Cádiz se le han puesto muy difíciles las cosas.

Importante victoria del Ferrol a costa del Langreo en otro partido de colistas. Los gallegos, ganando en campo contrario, se han colocado en una posición que les puede sacar por lo menos de la zona de descenso automático. Cosa que hace una jornada no parecía muy asquible.

Jerez y Hércules, por el contrario, con los resultados obtenidos en esta jornada, se hundieron cada vez más y se puede decir que tienen, ya tienen, un pie en Tercera. En los restantes encuentros, Santander-Mallorca y Mestalla-Villarreal, se dieron sendos empates que no influyen mucho en la tabla.

Hubrá que esperar a la próxima jornada, que se presenta de lo más interesante, para ver si se resuelve algo.

CLASIFICACION

	Casa	Fuera	Tantos	
J.	G.	E.	P.	F. C. Pn. +
1. OVIEDO	32	14	2	0 6 4 6 37 13 44+14
2. Zaragoza	32	13	2	1 5 6 5 54 26 43+11
3. Elche	32	15	1	0 3 6 7 41 19 43+11
4. Castellón	32	14	1	1 4 4 8 45 28 44+9
5. Logroñés	32	13	2	1 1 5 10 29 34 35+3
6. Rayo Vallecano	32	7	5	4 5 6 5 32 32 35+3
7. Leonesa	32	14	1	1 1 4 11 47 46 35+3
8. San Andrés	32	12	3	1 1 4 11 29 29 33+1
9. Valladolid	32	12	2	2 1 3 12 43 40 31-1
10. Tenerife	32	11	3	2 0 5 11 41 30 30-2
11. Pontevedra	32	8	4	4 3 4 9 30 37 30-2
12. Mallorca	32	8	5	3 1 6 9 21 29 39-3
13. Mestalla	32	7	6	3 2 10 24 28 39-4
14. Villarreal	32	7	5	4 2 5 9 28 39 38-4
15. Santander	32	9	5	2 2 1 13 27 38 28-4
16. Cádiz	32	9	4	3 2 1 13 29 33 27-5
17. Ferrol	32	7	5	4 3 2 11 28 48 27-5
18. Langreo	32	7	5	4 3 0 13 33 41 25-7
19. Hércules	32	8	4	4 1 2 13 32 38 24-8
20. Jerez	32	4	9	3 1 3 12 20 42 22-10

TERCERA DIVISION

# SOLO LAS VICTORIAS A DOMICILIO

GRUPO SEGUNDO

CALVO SOTELO, 1; Huesca, 0.  
OSASUNA, 2; Moscardó, 1.  
CALVO SOTELO, 2; Tudelano, 1.  
ALAVES, 1; Getafe, 0.  
PLUS ULTRA, 3; Zamora, 0.  
PALENCIA, 2; Aragón, 1.  
SALAMANCA, 1; Elbar, 0.  
TALAVERA, 3; San Sebastián, 1.  
AT. MADRILEÑO, 2; Real Unión, 0.  
BOETTICHER, 3; Oberena, 2.

No hay quien pare al Baracaldo en este primer grupo de Tercera División. Ya tiene siete puntos de ventaja sobre el segundo, el Sestao, que perdió el domingo. Hubo goleadas, como se acostumbraba en este grupo, y el Ensidesa largó seis goles al Astillero. En los últimos lugares los cinco peor clasificados perdieron. Con ello, las distancias aumentan en detrimento de los tres colistas Cándida, Fabrill y Astillero.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Osasuna	33	16	11	6	39	20 43+9
2. Salamanca	33	19	5	9	47	30 43+9
3. Moscardó	33	14	11	8	48	34 39+5
4. Sane	33	16	6	11	63	29 38+6
5. Elbar	33	13	11	9	49	38 37+5
6. At. Madrid	33	14	7	12	41	33 35+3
7. Alavés	33	14	7	12	40	39 35+1
8. Zamora	33	14	7	12	39	46 35+3
9. Talavera	33	14	6	13	39	47 34
10. Plus Ultra	33	12	9	12	40	37 31-1
11. Tudelano	33	15	3	15	38	33 34-1
12. Huesca	33	14	5	14	43	33 31-1
13. Palencia	33	11	9	13	43	31 31-3
14. Boetticher	33	11	9	13	43	30 31-1
15. Getafe	33	12	6	15	39	40 30-2
16. C. Sotol-A	33	12	6	15	37	40 30-4
17. C. Sotol-A	33	12	6	15	37	40 30-4
18. R. Unión	33	9	7	17	26	49 25-7
19. Aragón	33	9	6	18	23	42 24-8
20. Oberena	33	7	7	19	24	53 21-11

GRUPO PRIMERO

LUGO, 2; Fabrill, 1.  
BASCONIA, 2; Torrelavega, 1.  
ENSIDESA, 6; Astillero, 1.  
JUPITER, 3; Lemos, 0.  
BILBAO ATLETICO, 4; Turón, 1.  
BARACALDO, 3; Sestao, 0.  
CAUDAL, 1; Villosa, 0.  
ORENSE, 5; Mirandés, 1.  
PONFERRADINA, 2; Avilés, 0.  
COMPOSTELA, 2; Cándida, 0.

Lucha sin cuartel la desplegada por pamplonenses y salmantinos en el segundo grupo. Ambos equipos, por ese orden, van en cabeza igualados a puntos, mientras el Moscardó pierde posibilidades y ya está a cuatro puntos de ambos. Como resultado-goleada hay que destacar el 5-0 que el Plus Ultra dedicó al hipotéticamente mejor equipo del Zamora. Los sextos en la tabla no pudieron con los madrileños. Aragón y Oberena perdieron.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Baracaldo	33	19	12	2	68	20 50+16
2. Sestao	33	17	9	7	62	33 43+11
3. Basconia	33	17	9	7	48	33 41+7
4. Orense	33	15	10	8	52	29 40+6
5. Ensidesa	33	16	7	10	56	40 39+5
6. Torrelavega	33	15	5	13	47	40 35+1
7. Avilés	33	15	5	13	48	42 35+3
8. Compostela	33	14	7	12	45	45 35+3
9. Villosa	33	13	8	12	44	34 34+2
10. Bilbao Ati.	33	14	6	13	48	37 34
11. Mirandés	33	11	11	11	43	35 33+1
12. Jupiter	33	18	7	13	46	38 33+1
13. Ponferrada	33	12	8	13	43	43 32
14. Caudal	33	11	10	12	36	42 28-2
15. Lugo	33	10	9	14	29	56 29-3
16. Lemos	33	10	9	14	29	56 29-3
17. Turón	33	10	6	17	34	54 26-6
18. Astillero	33	8	7	18	33	67 23-9
19. Fabrill	33	6	7	20	20	66 19-15
20. Cándida	33	5	7	21	32	55 17-15

GRUPO TERCERO

LÉRIDA, 0; Badalona, 0.  
POBLENSE, 4; Gandía, 2.  
AT. BALEARES, 1; CIUDADELA, 2.  
LEVANTE, 3; Calatayud, 0.  
Onteniente - Tortosa (Se juega el miércoles).  
TARRASA, 0; Benicarló, 0.  
TARRAGONA, 1; Alcoyano, 0.  
GERONA, 3; Acero, 1.  
ALGEMESI, 2; Barcelona Atlético, 1.  
Ibiza, 1; Europa, 1.

Sigue el Tarragona como líder del tercer grupo tras vencer al Alcoyano. El inmediato seguidor, el Lérida, empató en casa ante el irregular Badalona. De ahí que la distancia aumente entre ambos equipos de cabeza a dos puntos. La goleada de turno la logró el Levante ante el Calatayud. Por abajo, tanto el Gandía como el Barcelona Atlético siguieron cosechando derrotas. Y su descenso va a ser sólo cuestión de esperar al fin de la Liga.

CLASIFICACION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Tarragona	33	17	10	6	43	22 44+10
2. Lérida	33	15	12	6	41	23 42+8
3. Tarrasa	33	15	11	7	45	26 41+7
4. Poblense	33	16	8	9	43	34 40+6
5. Alcoyano	33	18	4	11	48	38 40+8
6. Levante	33	14	11	8	46	26 39+5
7. Onteniente	32	17	4	11	48	38 38+6
8. Cerdona	33	11	11	11	34	26 33-1
9. Tortosa	32	14	5	13	42	33 34-1
10. At. Balcar	33	12	9	12	32	32 33-1
11. Calatayud	33	12	8	13	38	35 32
12. Europa	33	12	6	15	38	45 30-2
13. Alginet	33	11	7	15	30	46 29-3
14. Ciudadela	33	3	3	27	35	58 29-3
15. Badalona	33	9	10	14	55	52 28-6
16. Benicarló	33	10	8	15	42	55 28-6
17. Ibiza	33	10	8	15	46	51 28-4
18. Acero	33	9	15	14	46	58 27-5
19. Borna	33	7	9	17	39	43 25-9
20. Gandía	33	7	7	19	39	59 21-13

GRUPO CUARTO

HUELVA, 0; Murcia, 0.  
CACERES, 4; Illicitano, 0.  
MELLILA, 0; Eldense, 0.  
LINENSE, 2; Sevilla Atlético, 1.  
OLIMPICO, 1; Jaén, 1.  
CEUTA, 3; Atlético Malagueño, 0.  
TRIANA, 3; Portuense, 1.  
Español, 1; VALDEPENAS, 3.  
CARTAGENA, 3; Badajoz, 1.

El Cartagena no abandona al Murcia en el cuarto grupo, y tras ganar al Badajoz se acerca al líder, que sólo empató en Huelva. Bien van las cosas para ambos equipos que están a dieciséis y quince puntos, respectivamente, del tercero, el Linense. La suprema murciana es un hecho incontestable. El Caceres se ensañó con el Illicitano y le marcó cuatro goles. Perdió el colista Ceuti, así como el Español. Mal panorama.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. Murcia	33	23	7	3	66	21	53+19
2. Cartagena	33	21	9	3	74	27	51+17
3. Linense	33	14	8	11	41	31	36+2
4. Jaén	33	13	9	11	40	34	35+3
5. Melilla	33	14	6	13	46	36	34
6. Ceuta	33	13	8	12	43	34	34
7. Valdepenas	33	14	6	13	58	54	34+2
8. Sevilla Atl.	33	13	8	12	37	45	34+2
9. Badajoz	33	13	7	13	43	42	33+1
10. Eldense	33	10	13	10	35	39	33+1
11. Portuense	33	11	10	12	30	32	32
12. Cacereno	33	13	6	14	45	45	32-2
13. Huelva	33	11	9	13	41	34	31-1
14. At. Malaga	33	12	7	14	39	41	31-1
15. Triana	33	12	7	14	35	39	31-3
16. Linares	33	10	11	11	37	40	30-1
17. Olimpico	33	11	8	14	29	44	30-4
18. Illicitano	33	9	7	17	27	53	25-9
19. Español	33	10	4	19	37	63	24-8
20. Ceutí	33	5	6	27	28	70	16-8



## ATLETISMO: Campeonatos Internacionales de Italia

# VICTORIAS DE ORANTES, MUÑOZ Y GISBERT

ATLANTA (Añil).—Los Campeonatos Internacionales de tenis de la Federación Internacional de tenis de mesa comenzaron ayer en las instalaciones del foro itálico de Roma, tras de las tres jornadas de competición transcurridas bajo la dirección de los jueces de mesa de tenis de mesa de Kodes, los cuales fueron los primeros cabezas de serie del torneo.

Orantes, con el número 4; Gimeno, con el número 6, y Gisbert, con el número 14.

Manolo Orantes superó fácilmente en dos sets al duro yugoslavo Spear en la primera jornada de las series individuales masculinas. El resultado del encuentro fue por seis a dos y seis a uno a favor del joven tenista granadino.

En otro encuentro de la jornada, el también español Muñoz venció al colombiano Molina por seis a tres y siete a cinco.

Por su parte, Juan Gisbert venció al belga Hombergen por siete a seis y seis a uno en partido de individuales masculinos.

El también español Bruguera quedó eliminado al ser derrotado por seis a dos y siete a cinco por el italiano Castiglioni.

Cabe destacar en la primera jornada el triunfo del italiano Di Matteo, que, aun dificultosamente, logró eliminar al rumano Ti-

riac, decimosexto «cabeza de serie» del torneo.

## Rosewall ganó el torneo de Charlotte

CHARLOTTE (EE. UU.). (Añil).—El australiano Ken Rosewall ganó el torneo internacional de tenis de esta ciudad al vencer en la final al norteamericano Cliff Richey por 6-2, 6-2, adjudicándose el premio de 10.000 dólares.

En dobles, Tom Okker y Marty Riessen (Holanda-EE. UU.) vencieron a Tony Roche y John Newcombe (Australia), 6-4, 4-6 y 7-5.

## Copa Davis: Chile venció a Brasil en final sudamericana

RIO DE JANEIRO. (Añil).—Chile venció por tres a dos a Brasil en la final sudamericana de la Copa Davis, de tenis, que

se disputó en el Club Fluminense de esta ciudad.

En el último singles el brasileño Thomas Koch venció al chileno Jaime Filioi por 6-1, 4-6, 6-2 y 6-3.

En el primer individual Jaime Pinto Brav (chileno) decretó la clasificación para su país derrotando a José Edson Mandarino (Brasil) por 6-3, 2-6, 6-2 y 6-2.

## Mac Donal, vencedor del Trofeo Egara

Se disputó la jornada final del VI Torneo de Tenis Trofeo Egara. El resultado del encuentro jugado fue:

Mac Donald (Australia) venció a Warwick (Australia) por 6-2, 6-2 y 6-1.

La final de dobles masculinos ha sido ganada por la pareja Mac Donald-Warwick, que ha vencido a la pareja formada por Aguirre-Gisbert por 6-2 y 6-4.

# PANORAMA

## BILLAR

### MUÑOZ, CAMPEON DE ESPAÑA

En los locales del Club Billar Barcelona se disputó la última jornada del Campeonato de España de Billar al cuadro 47/2. Resultó brillante vencedor Alejandro Muñoz, de la Federación Vizcaína.

## CAMPEONATOS DE EUROPA

Con participación de las máximas figuras continentales, durante la segunda quincena del próximo mes de mayo se disputará en Reus el Campeonato de Europa de Billar en la modalidad de partida libre. Hasta el momento se cuenta con la participación del actual campeón continental de Alemania Occidental, más los campeones nacionales de Alemania Occidental, Bélgica, España y URSS.

## FUTBOL

### TORNEO DE LA UEFA

Según comunicó la Federación Catalana, la Real Federación Española de Fútbol ha designado los dos árbitros españoles que dirigirán partidos del próximo Torneo juvenil de la UEFA. Se trata del extremeño Pablo Sánchez Ibañez y del catalán Gaspar Pintado Viu.

## GIMNASIA

### CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE SEGUNDA CATEGORIA

Finalizó en las instalaciones deportivas municipales del barrio de la Concepción el Campeonato de España Individual Masculino de Gimnasia, segunda categoría.

En esta segunda sesión se realizaron los ejercicios libres, sobre los seis aparatos, siendo la puntuación, en general, más baja que en la jornada de las obligatorias, y como en éstas, el caballo de arcos volvió a ser la prueba más floja, teniendo un fallo en ella Maximiliano García, pese a lo cual logró adjudicarse el título de campeón de España en litigio.

La clasificación ha sido la siguiente: Campeón de España, Maximiliano García; subcampeón, Francisco José Gutiérrez; tercero, José A. Alorza; cuarto, Fernando Vas; quinto, Jesús López; sexto, Fernando López; séptimo, José Escacena; octavo, Carlos Adern.

## BOXEO

### TORRES PERDIO CON BESSALA EN EL CAMERUN

Joseph Bessala, el negro de Camerun que ha ganado todos los combates que ha disputado desde 1969, ha derrotado al ex campeón de España de boxeo de los pesos welters José Antonio Torres, por inferioridad en el octavo asalto de una pelea concertada a diez disputada en el Estadio Ahmadou Ahidjo, ante doce mil aficionados, y en presencia del doctor Simón Pierre Tehungui, primer ministro, jefe del Gobierno del Camerun Oriental.

## MOTOCROSS

### II TRIAL DEL RAM

El corredor Juan Burdás, con «Montesa», se proclamó vencedor del II Trial del Ram, disputado en el circuito de Prats de Lluçanès, organizado por los «Amigos del Motor de Lluçanès».

El recorrido, por el que debían dar dos vueltas los noventa corredores inscritos, constaba de 18 kilómetros de extensión, con 16 zonas «non stops».

### TROFEO CIUDAD DE MANRESA

El piloto José María Casanovas, sobre «Bultaco», se ha proclamado vencedor del III Trofeo Ciudad de Manresa de motociclismo todo terreno, puntuable para el Campeonato de España de esta especialidad deportiva.

La prueba, organizada por el Biela Club de Manresa, se disputó sobre un trazado durísimo, que casi todo discurría por caminos vecinales muy abruptos, consistente en dos vueltas a un mismo recorrido, totalizando 200 kilómetros. Esta carrera, disputada en dos fases, con salida neutralizada al término de la primera vuelta, duró nada menos que nueve horas, resultando un auténtico maratón motorista.

## ATLETISMO

### RECORD MUNDIAL DE MARCHA

Dick Cawshaw, parlamentario británico, ha establecido un record mundial de marcha, con un recorrido de 255,84 millas (409,34 kilómetros).

Cawshaw se mantuvo en marcha en el circuito de Aintree hasta que algunos médicos le dijeron que no debería permanecer mucho más sin peligro de sufrir serios problemas. Para establecer su record, Cawshaw marchó sin detenerse durante setenta y seis horas y veintinueve minutos.

## MONTAÑISMO

### PERECE UN JOVEN EN LA PEÑA ANCHORIZ

Un joven montañero de Pamplona resultó muerto al sufrir una caída desde lo alto de la Peña Anchoriz cuando se hallaba en una excursión montañera. El joven montañero se llamaba Jesús Miguel Zamarbide Pérez y tenía dieciséis años de edad.

## ATLETISMO: CAMPEONATO NACIONAL DE GRAN FONDO

# ALVAREZ SALGADO, VENCEDOR MARIANO HARO SE RETIRO

BARCELONA (Valencia). (Pyre).—El domingo, y organizado por la Federación de Atletismo de España, se celebró en esta localidad el Campeonato de España de gran fondo en carretera, sobre una distancia de 30 kilómetros, que luego resultaron reñidos en unos hectómetros.

En el kilómetro trece cae Landá, y un kilómetro después son Baños y Mangúan los que dejan de luchar en compañía de los favoritos. Así se mantienen los seis restantes, que completan la hora de carrera habiendo recorrido 19,4 kilómetros y los dos tercios de la prueba en el minuto y 40 segundos. A partir de aquí sintió más la lucha, siendo el joven Mateo —quien ha completado una sorprendentemente favorable actuación— el primero en ceder, dos kilómetros antes de que lo hiciera Mariano Haro, que, aquejado de fuertes dolores en tendón de Aquiles izquierdo, optó por el abandono, no sin antes ser instado por sus rivales a continuar en carrera.

El momento de la retirada de Mariano Haro es aprovechado por Alvarez Salgado para propinar su definitivo despegue, en tanto Carlos Pérez y Agustín Fernández logran unos metros de ventaja sobre Juan Hidalgo, víctima de la continuada sucesión de acontecimientos. Salgado, pleno de facultades, se dirige con su paso vivaz hacia la meta, cubriendo los parciales de los últimos kilómetros en menos de tres minutos, lo que indica su superioridad en el tercer tramo de la prueba. Pero cuando se disponía a hacer su entrada, le sobrevino una serie de vómitos, se paró y fue rebasado por Fernández y Pérez. Sin embargo, logró recuperarse y en los últimos 300 metros los rebasó de nuevo, entrando triunfante y mejorando la anterior mejor marca de Juan Hidalgo, que llegó finalmente segundo al superar en el sprint a su compañero Fernández y al vigésimo Pérez.

## Resultados técnicos

1, Alvarez Salgado (Ceita de Vigo), 1-32:24,5; 2, Hidalgo (Real Madrid), 1-32:33,4; 3, Fernández (Real Madrid), 1-32:38,0; 4, Pérez (Ceita de Vigo), 1-32:39,0; 5, Mateo (Ministerio del Ejército), 1-34:28,2; 6, Baños (Real Madrid), 1-35:39,6; 7, Mangúan (Cornellá), 1-36:36,0; 8, Sanmartín (Ceita de Vigo), 1-37:8; 9, García (Oviedo), 1-38:04,0; 10, Ruiz Bernál (Arquitectura de Sevilla), 1-38:16,2.

## Sagrario Aguado batió el record nacional de altura

Durante la tercera jornada del Torneo Provincial de Clubs, que se celebró en las pistas del estadio de Vallehermoso, la atleta Sagrario Aguado batió el record nacional de altura, saltando un metro sesenta y ocho centímetros.

Sagrario estuvo a punto de conseguir superar el listón cuando éste se encontraba a una altura de un metro setenta centímetros, y aunque no lo consiguió, se pudo apreciar nuevamente su sobreabundancia en esta especialidad, y no sería de extrañar que muy pronto consiguiese traspasarlo.

## Clasificación definitiva:

1. Egara, 5 puntos, dos victorias y un empate.
2. Polo, 4 puntos, dos victorias y un encuentro perdido.
3. Club de Campo, 2 puntos, una victoria y dos derrotas.
4. Atlético de San Sebastián, 1 punto, un empate y dos derrotas.

La entrega de trofeos la realizaron el presidente y vicepresidente de la Española, acompañados del presidente de la castellana, (Mencheta).

## AUTOMOVILISMO

# BUENA ACTUACION ESPAÑOLA EN VALLELUNGA

El vencedor del Trofeo Igazio Giunti, segunda de las pruebas valederas para el Campeonato de Europa de Prototipos hasta dos litros, ha sido el holandés Hezemans («Abarth Osella»).

En la clasificación final los españoles Juncadella («Chevron B 21»), Bagration («Lola T 290») y Josa («Chevron B 21»), que debutaba en esta especialidad, ocuparon los puestos cuarto, séptimo y octavo, respectivamente.

Juncadella rodó siempre muy regular, lo mismo que Josa, de quien no se esperaba tanto a causa de su inexperiencia. Es gratificante, por su parte, tuvo un revoleo a 240 kilómetros por hora, perdiendo tres vueltas.

## Fittipaldi, vencedor en Silverstone

Buen triunfo el conseguido por

el brasileño Emerson Fittipaldi en el Daily Express Trophy de fórmula 1, disputado el domingo en el circuito de Silverstone. Fittipaldi («Lotus 72») aventajó al final a Belloise («BRM») en poco más de un segundo, a Surtees («Surtees TS 9-B») y a Dennis Hulme («McLaren»), actual líder del Campeonato mundial. Hallwood, que había dado la vuelta más rápida, se vio obligado a retirarse por avería.



## CICLISMO: VUELTA AL PAIS VASCO

# GONZALEZ LINARES, VENCEDOR ABSOLUTO

## LA ULTIMA ETAPA LA GANO PERURENA

EIBAR (Del enviado especial de ARRIBA y Pyresa, Porriño). José Antonio González Linares, el buen ciclista cántabro, que en su día hubiera batido a Merckx en su «propia salsa», esto es, en su ciudad natal, en una mini contra reloj, se ha proclamado vencedor absoluto de la XII Vuelta al País Vasco, y su compañero de equipo y fiel camarada, Perurena, que también había ganado la víspera en San Sebastián, ha logrado la victoria de etapa en la cima de Arrate, donde, en olor de multitud y entre grandes aclamaciones, concluyó esta dura Vuelta en seis etapas y cinco días, que ha organizado el diario donostiarra «La Voz de España», con la colaboración del Club Ciclista Eibarés.

Que un rodador sprinter como es Linares haya ganado esta carrera, que es mucho más que cinco campeonatos de montaña, no es una sorpresa. Ninguna, en absoluto. Porque Linares, precisamente puso fuera de combate a todos sus adversarios en la primera jornada, que, como esta última, también concluyó en montaña, en el alto de Santo Domingo, en Bilbao.

Debo insistir otra vez en que hoy las grandes pruebas por etapas se pierden subiendo y se ganan bajando. Con esto repito que un mediano escalador que se defiende en la montaña, si es un atrevido ciclista de «tumba abierta», cuenta con muchas probabilidades de victoria. La demostración está en que Fuente, escalador del equipo de Linares, ha triunfado en el Premio de la Montaña, pero en la general ha terminado muy modestamente. También recuerdo haber dicho la víspera de comenzar la Vuelta, en Bilbao, que si Linares se defendía medianamente en la montaña, era el gran favorito, y no porque lo hubiera seleccionado asimismo Luis Ocaña, sino porque con un poco de sufrimiento Linares podía salvar bien la media montaña del País Vasco, que con excepción de Urbasa no es muy fuerte, aunque sí bastante frecuente. Pues bien, Linares ha sido incluso líder de los coils, hasta el domingo, lo que demuestra que pasó mucho mejor de lo esperado las cuevas y los altos del recorrido. Pero fue, sobre todo en los descensos de aquellos, donde se afirmó y donde

consiguió mantener y aumentar los tres minutos de ventaja que había alcanzado en la primera etapa, al llegar vencedor al alto de Santo Domingo.

Ahora bien, Linares ha contado con un gran equipo, que le ha ayudado, con el mejor de los cuatro nacionales que completaron, y además, en la etapa contra el reloj, en una distancia que no le iba (casi 50 kilómetros), y en la que hubiera perdido respecto a un Ocaña en forma tres minutos, desempeñó el papel de aquel personaje que «en la tierra de ciegos, el tuerto es el rey».

Verdaderamente, a nadie extrañó que Linares se impusiera en Logroño a aquel lote tan mediocre, parte del cual entró en «pelotón», cosa inusual en una etapa contra el crónometro, en la que el Jurado Técnico no supo discurrir por la vía del sentido común.

La superioridad, pues del equipo que este año dirigió Antón Barutia, ha sido absoluta, y se refleja en las cuatro victorias —como en la Semana Catalana—, a saber: vencedor absoluto (Linares), maillot verde (también Linares), Premio de la Montaña (Fuente) y primero por equipos.

### Lo que fue la última etapa

El director deportivo Miguel Moreno amenazó, en San Sebastián, con retirar su equipo por la sanción que el Jurado Técnico había recibido su corredor Esperanza. Por eso la salida se retrasó unos minutos, ya que final mente Moreno aceptó la decisión de los jueces y comisarios y su equipo tomó la salida.

Al poco tiempo de carrera ya estaba escapado Mesa, que protagonizaría otra de las solitarias escapadas que han abundado. El pelotón no le dejó tomar mucha distancia, imprimiendo un ritmo muy fuerte. De esta forma, no sólo se habían reducido a cero los cinco minutos de retraso, sino que por Azpetitia, 63 kilómetros, Mesa transitaba con 2 minutos y 15 segundos de avance sobre el pelotón, y con adelanto sobre el horario oficial previsto.

Mesa coronaba primero el Alto de Azcarate (primer obstáculo de la jornada), y a un minuto 40 segundos lo hacían, por este orden, Fuente, Oliva y Perurena, y a un

minuto 50 segundos, Ventura Díaz, Linares, Pontón, etc. (en este momento el pelotón marchaba ya con 15 minutos de adelanto sobre el horario previsto). Por Eibar (primer paso) Mesa pasa con un minuto 40 segundos, pero en Elorrio (107 kilómetros) es absorbido por dos corredores, Pontón y Perurena, que se habían anteriormente destacado del pelotón en Aretio.

He aquí el paso por el Puerto de Campanzar (segunda puntuación): Pontón, seguido de Perurena, luego, Fuente, Linares y Gómez Lucas (Mesa había sido absorbido por el pelotón), y ya, hasta Arrate, escapada de Perurena y Pontón, que por Mondragón (a 30 kilómetros de la llegada), transitan con un minuto de avance. No hay mucha lucha en el final, subida a Arrate, lo que permite a Perurena y Pontón no ser alcanzados. Gana Perurena, seguido del santanderino Luengo llega Urbeizubia, y a continuación Aja, Manzanera, etc.

Una gran carrera de los corredores montañeses, pues a la victoria absoluta de Linares hay que añadir la excelente actuación que han tenido, entre otros, Pontón, Ventura Díaz, Aja.

Clasificación de la etapa San Sebastián-Arrate (Eibar):  
1. Perurena, 4-01-36.  
2. Pontón, 4-01-51.  
3. Urbeizubia, 4-02-28.  
4. Ventura Díaz, mismo tiempo.  
5. Aja, ídem.

Clasificación definitiva.  
1. González Linares, 23-17-44.  
2. Manzanera, 23-26-47.  
3. Esperanza, 23-27-18.  
4. Ventura Díaz, 23-27-53.  
5. Gómez Lucas, 23-29-09.  
6. Urbeizubia, 23-29-24.  
7. Oliva, 23-29-55.  
8. Aja, 23-30-35.  
9. López Carril, 23-30-47.  
10. Lazcano, 23-31-00.

Hasta 25 corredores que terminaron la carrera.  
General de la montaña:  
1. Fuentes, 19 puntos.  
2. González Linares, 17.  
3. Perurena, 17.  
4. Oliva, 14.

Clasificación maillot verde:  
1. Linares, 36 puntos.  
2. Ventura Díaz, 36.

DECLARACIONES DE PERURENA  
Perurena, después de recibir en Arrate el trofeo Memorial Balmolaga, que se concedía al ga-

nador de esta etapa, trotó a la memoria del que fue presidente del Club Ciclista Eibarés y de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, declaró que brindaba esta victoria al fallecido Balenciaga, y que el trofeo lo entregaría personalmente mañana a la vida.

Luego, refiriéndose a Linares, dijo: «Es hoy un corredor fuera de serie, y no me extrañaría nada que si se prepara bien consiguiera una medalla en los Mundiales de Ciclismo en la especialidad de persecución profesional».

El vencedor absoluto, González Linares, nos dijo: «Ha sido una carrera durísima, no sólo por el recorrido, sino por el mal tiempo que hemos tenido con agua, nieve y lluvia. He tenido que responder a muchos ataques pues me han dado la batalla y pesar de disfrutar ya desde el primer día de una ventaja de tres minutos. Gracias al equipo, que me ha ayudado mucho he podido conseguir este triunfo, que brindo a mis paisanos los santanderinos y también a la afición guipuzcoana que me ha aplaudido y animado mucho. Ahora intentaré hacer un buen papel en la Vuelta a España y prepararme para los Mundiales de ruta en la especialidad de persecución en el velódromo donostiarra de Anoeta».

### Merckx ganó la Flecha Valona

MARCINELLE (Bélgica). (Alfil).—El corredor Eddy Merckx, ganó la prueba ciclista la Flecha Valona al llegar el primero de un grupo de catorce corredores.

A continuación de Merckx, y en el mismo tiempo que él, se clasificaron Raymond Poulidor, Willy Waele, Bellone, Pintens, Alain Santy, Van Prosbek, Wim Schepers, Mortensen, Swert, Zoteemel y Van Springel.

El corredor español Luis Ocaña, que tomaba parte en la prueba, después de haber permanecido ausente por lesión, declaró al final de esta prueba que «Merckx está, a su juicio, mejor este año que el pasado».

Con esta declaración, el corredor español logró disipar el ambiente de mal humor reinante en los círculos ciclistas belgas después de unas declaraciones despectivas hacia Merckx del entrenador de Ocaña.

## OTROS TORNEOS NACIONALES

### BALONCESTO

#### PERMANECEN LOS TRES PRIMERAS

##### RESULTADOS

Canoe, 68; Vallehermoso, 64. Bregán, 48; Hospitalet, 50. U. Canaria, 51; Pineda, 79.

Pese a que sólo el Pineda consiguió vencer en los partidos de vuelta de promoción a Primera División, los tres conjuntos que

militaron en ella la pasada temporada permanecieron también en la próxima. Tanto el Canoe como el Hospitalet les pusieron muy difícil al Vallehermoso y al Bregán, respectivamente, y al manencia, pero la ventaja que llevaban ambos conjuntos de Primera, de los partidos de ida, resultó suficiente.

### BALONMANO

#### POCAS SORPRESAS EN LA COPA

##### RESULTADOS

C. F. Barcelona, 42; Dominicos Zaragoza, 7.  
Bofarull, 29; Academia Octavio, 14.  
Sabadell, 24; Palautordera, 19.  
Bidasoa, 14; Obrera del Puerto, 11.  
E. M. Granollers, 34; Córdoba, 8.  
La Salle Buelna, 16; Picadero, 16.  
Vallehermoso, 15; Sporting Saleiano, 12.  
Salleko, 22; Puerto de Sagunto, 14.  
Marcel L. A., 25; San Antonio, 15.  
Crevillente, 13; Anaitasuna, 14.  
Boscos Zaragoza, 12; La Salle I. C., 18.  
Don Boscos, 24; C. A. U., 17.  
Atlético de Madrid, 22; Vizcaya, 8.  
Blanchi, 14; Roca Gavá, 12.

Sarriá de Dalt, 14; Juventud Petrell, 5.  
Teucro, 15; Sin Fin Alesas, 11.

Sin grandes sorpresas han corrido los partidos de ida de la Copa del Generalísimo de balonmano. La única que así puede considerarse es la que ha dado el La Salle Buelna, empatando con el Picadero. Los dos equipos que en la pasada temporada militaban en la División de Honor se han impuesto a sus contrarios.

Los tres conjuntos madrileños de la máxima División vencieron a sus rivales. Atlético de Madrid y Bofarull no encontraron muchas dificultades para alcanzar la victoria, no ocurriéndole lo mismo al Vallehermoso, que sólo consiguió sacar tres goles de ventaja al Sporting Salesiano.

### PELOTA

#### EN BARCELONA, CASTILLA VENCIO A CATALUÑA

##### En Madrid

Paia: Castilla, 45; Cataluña, 36.  
Cesta punta: Castilla, 35; Cataluña, 40.

##### En Logroño

Mano individual: Rioja, 18; Asturias, 22.

Mano parejas: Rioja, 22; Asturias, 10.

Fala corta: Rioja, 38; Asturias, 40.

##### En Bilbao

Paia: Vizcaya, 43; Guipuzcoa, 40.

Cesta punta: Vizcaya, 40; Guipuzcoa, 20.

##### En San Sebastián

Mano individual: Guipuzcoa, 11; Vizcaya, 18.

Mano parejas: Guipuzcoa, 14; Vizcaya, 22.

Fala corta: Guipuzcoa, 40; Vizcaya, 5.

##### En Vitoria

Mano individual: Alava, 11; Navarra, 18.

Mano parejas: Alava, 12; Navarra, 22.

Paia: Alava, 16; Navarra, 40.

En Logroño

Mano individual: Rioja, 18; Asturias, 22.

Mano parejas: Rioja, 22; Asturias, 10.

Fala corta: Rioja, 38; Asturias, 40.

En Bilbao

Paia: Vizcaya, 43; Guipuzcoa, 40.

Cesta punta: Vizcaya, 40; Guipuzcoa, 20.

En San Sebastián

Mano individual: Guipuzcoa, 11; Vizcaya, 18.

Mano parejas: Guipuzcoa, 14; Vizcaya, 22.

Fala corta: Guipuzcoa, 40; Vizcaya, 5.

En Vitoria

Mano individual: Alava, 11; Navarra, 18.

Mano parejas: Alava, 12; Navarra, 22.

Importante victoria de Castilla sobre Cataluña en mano por parejas, en una exhibición de fuerza por ambas partes, en encuentro celebrado en Barcelona. También fue importante el triunfo de los representantes castellanos de pala corta, Larumbe y Reyabál, consiguiendo ante sus oponentes catalanes. Los catalanes dieron todo un recital de compensación y buen juego, imponiéndose ampliamente a sus contrarios.

### RUGBY

#### EL CANOE PERDIO EN MADRID

##### RESULTADOS

Canoe N. C., 11; C. Natación, 16.  
Arquitectura, 22; C. F. Barcelona, 6.  
S. D. Samboyana, 3; El Salvador, 11.  
C. D. Universitario, 0; Atlético S. S., 10.

En los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Gene-

ratisimo de rugby saltó la sorpresa en el encuentro Canoe Club Natación. Los campeones de Liga se vieron superados ampliamente por los muchachos del C. Natación, que vencieron por 16 a 11. En los restantes encuentros se pueden considerar como normales los resultados que se han dado, destacando la victoria del Arquitectura sobre el Barcelona.

### VOLEIBOL

#### COMENZO LA COPA

##### RESULTADOS

Colegio Mayor Francisco Franco, 0; Atlético de Madrid, 3.  
Real Madrid C. F., 3; Calasancio de Sevilla, 0.  
Bomberos Barcelona, 1; Hispano Francés, 3.  
C. F. Barcelona, 3; Antorchas de Lérida, 0.  
Grupo Covadonga, 3; El Pilar de Vigo, 1.  
Ensidesa, de Avilés, 2; Esmena, de Gijón, 3.  
C. N. Badalona, 1; San Andrés, de Barcelona, 3.  
Atlético Montemar, de Alicante,

2; A. Manos José Antonio, de Madrid, 3.

Con unos resultados que se ajustaron, en gran parte, al pronóstico general, se han jugado los primeros encuentros de la Copa del Generalísimo de voleibol. Todos los equipos fuertes bol. Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid e Hispano Francés de la Liga de División de Honor han dejado prácticamente solucionada la eliminatoria, pues sólo el Hispano Francés ha tenido que ceder un set jugando en campo contrario. Por tanto, primeros rondas, octavos de final, y pocos sorpresas.

## CARRERAS DE CABALLOS

# TRIPLE VICTORIA DE LA PREPARACION CADENAS

«Alavés», «Txirindulari» y «Luzeña» han constituido la trilogía de vencedores que ha hecho apuntarse un valioso tanto a don Francisco Cadenas, prestigioso preparador de caballos de carreras, propietario, criador y muchos más títulos turísticos sobre los que se encuentra ante todo su veteranía, que en este caso, sin tópicos, es un importante grado. Y puesto que el héroe de esta jornada hípica ha sido este hombre, permitásemos, antes de nada, dedicarle unas líneas no para descubrirle ante la afición —que ya de sobra conoce su nombre y sus acciones—, sino ante aquellos que ignoran, por su reciente incorporación al hipódromo, quién es Cadenas y lo que significa para el turf español.

Afficionado cien por cien, desde sus años más mozos comenzó a montar y a sentir una inquietud constante por cuanto se refería a los caballos, de carreras o no. Concursista consumado, prontamente se inició en las tareas de bregar con los pura sangre, y muy joven aún vio correr sus colores en los hipódromos españoles, caballos de los que no sólo era propietario, sino también entrenador, oficio o arte en el que destacó desde los primeros momentos, hasta el punto de que cuadas muy importantes no dudaron en confiarle el cuidado y preparación

de sus pupilos. De esto hace mucho tiempo, tanto, que casi pertenece a otra época, con otras modas y otros modos. Baste para considerar su veteranía que los caballos entrenados o propiedad de Cadenas se median sin desdoro con aquellos fabulosos corceles del duque de Toledo, del conde de la Cibera, del barón de Velasco y del marqués de Ambroage. Desde entonces, Cadenas está en la brecha, sin dejarlo, y ya se cuentan por más de un millar las veces que sus caballos han entrado por la puerta de ganadores, en grandes y pequeños premios, sin alharacas —Cadenas es hombre modesto—, sin propaganda, sin caballos de precios astronómicos, pero, eso sí, preparados concienzudamente, estudiados en sus más íntimas reacciones, observados expertamente, haciendo costos, muchas veces, sin que hubiera buenos mimbres. Este es Cadenas. Este es el hombre al que en San Sebastián, hace dos años, se le rindió pleitesía con motivo de su victoria número 1.000. Esta es la persona que lo ha dado todo por el deporte del caballo, y lo sigue dando —sin contar, en otro aspecto, su labor meritísima al frente de la Secretaría de la Delegación Nacional de Deportes, en la época del desaparecido general Moscardó. Por eso Cadenas, cargado de laureles, de ex-

periencia no de años, porque así se es eternamente joven, Cadenas, repetimos, se merece un homenaje de agradecimiento por parte de aficionados, propietarios, jockeys, preparadores y de todos cuantos constituimos la familia hípica, que con el tiene contraída una deuda importante.

Las victorias de Cadenas de este día dieron comienzo con el triunfo, de punta a punta, de «Alavés» en la carrera de vallás, en la que galopó con ganas y muy bien llevado por Molit, lo que hizo imposible la oposición de sus enemigos, de los que «Sultán» y «Wolk» ocuparon las colocaciones.

El doble de la preparación fue en el Premio San Miguel, en el que «Txirindulari» se pasó, pese a que no fue muy bien colocado durante el recorrido, circunstancia que hace más valiosa su victoria, con la que delió en la cuneta a «Blue Pine» y «Vitis», que fueron los más próximos. Por cierto que el preparador de este último caballo presentó una reclamación contra el ganador muy poco fundamentada.

Pero Cadenas también vio cómo otro de sus pupilos y de su propiedad, «Luzeña», le redondeaba la jornada al conseguir estar delante de sus enemigos en el Premio Todo Azul, que cerraba la reunión. Aquí el triunfo resultó más laborioso, pues la yegua tuvo que defenderse del

acoso final de «Regwalt» y de «Addiction», pero la energía y el bien montar de Román Martín superaron las dificultades finales.

El programa había dado comienzo con un paseo de «Penitán», que poco tuvo que emplearse para batir a sus enemigos, de los que «Gervik» fue el más colocado.

La carrera de aprendices fue poco ortodoxa en sus finales, y los niños en esta ocasión estuvieron francamente deficientes, ganando «Celestina» como lo mismo podía haber venido «Kodyak» o «La Gomer» si hubieran sido conducidos algo mejor.

Y hemos dejado para el final el Premio El Águila, disputado en quinto lugar del programa, en el que «Plus Ultra», que venía apuntando en sus últimas actuaciones, pudo entrar delante de sus enemigos, entre los que Zangado, exigido un poco tardíamente por Carudé, llegó segundo, delante de «Brisk» y sus restantes enemigos.

Además del triple de Cadenas en la jornada y del doble de la cuadra Cadenillas, merece mención especial el doble conseguido por el jinete Paulino García, que montó a «Txirindulari» y a «Plus Ultra».

La apuesta quintuple se paga a 9.564 pesetas, y la triple gemela, a 5.634. Rascón LOPEZ



# NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

El Banco Hispano está montando una oficina en Frankfurt

Se encuentran muy adelantadas las gestiones para el establecimiento de una oficina de representación del Banco Hispano Alemán en Alemania. La oficina está siendo montada actualmente en la ciudad de Frankfurt, hacia donde se ha desplazado el señor García Talavera con el fin de efectuar contactos y gestiones preliminares por haber sido nombrado representante de la entidad bancaria en el país mencionado.

La oficina podrá prestar toda clase de asesoría a los hombres de negocio españoles interesados en los mercados alemanes y su gestión se llevará a cabo en completa colaboración con la Banca alemana.

## Primer trimestre de Central de Inversión y Crédito

Finalizado el primer trimestre del presente año, Central de Inversión y Crédito S. A. (CIC) informa que dentro del mismo ejercicio actual ha creado una nueva forma de coches de turismo y Alaceto, con un capital desembolsado de 5 millones de pesetas. También ha adquirido el 1 por 100 del capital de la empresa de Publicidad S. A., para dar lugar a realizaciones publicitarias. Asimismo, el patrimonio inmobiliario del Grupo se ha visto incrementado con la adquisición en propiedad de dos nuevas plantas para oficinas en Logroño y Santander.

## Tarjeta Bankamericard del Bancobao

Según datos facilitados por el Banco de Bilbao, representante de España del sistema Bankamericard de tarjetas de crédito, el volumen mundial de ventas de dicho sistema ascendió en 1971 a 1.822 millones de dólares (unos 281.090,4 millones de pesetas), con un incremento del 27,5 por 100 sobre el año anterior.

El volumen de ventas en el cuarto trimestre de 1971 ascendió a 477 millones de dólares (15.208,4 millones de pesetas), con un incremento del 21,8 por 100 sobre 1970.

## ENHER aumenta el dividendo y amplía capital

La Junta de accionistas de la Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorçana, Sociedad Anónima (ENHER) se informó del aumento del dividendo del 1 por 100 bruto, que con el valor de la ampliación por reembolso, que equivale a retroceder 120 mil, da un 14, que significa un 12 por 100. El beneficio neto del año 1971 aumentó en 23 millones de pesetas, o en un 15 por 100, hasta alcanzar 571 millones. Los fondos generados aumentaron un 35 por 100, y el dividendo neto por acción ha quedado establecido en 183 pesetas. Un 1,64 por 100 del capital está en manos privadas, y cada vez aumenta más al irse cotizando con mayor actividad en las Bolsas. La política del INI sobre ENHER es que ésta actúe como Empresa privada. El cashflow por acción ha aumentado un 17 por 100.

## Ahorro profundo, en los primeros meses del presente año

En la primera quincena de abril del presente año, el valor de la participación superaba las 1.573 pesetas. El aumento del ejercicio de 1971 de 130,35 pesetas, lo que supone un 9 por 100 de plusvalías sobre el valor de final de 1971. El líquido disponible está por encima del 10 por 100 mínimo (12 por 100).

Sobre el total del activo valorado, la renta variable supone un 30 por 100, la renta fija, un 38 por 100, y los certificados de depósitos, un 3 por 100.

## Bayer y sus «residuos limpios»

En la búsqueda de técnicas que no contaminen el medio ambiente, Bayer Leverkusen ha realizado grandes esfuerzos para el desarrollo de dos nuevos catalizadores, progresos tecnológicos para solucionar los problemas que presentan las industrias químicas en los procesos de la industria química y petroquímica. Los ácidos y álcalis necesarios hasta ahora en determinadas reacciones químicas como catalizadores, pueden ser reemplazados íntegramente por los intercambiadores de iones a base de resina sintética leavitt y leavisor.

Los ácidos y álcalis que como productos residuales líquidos han venido ensuciando hasta ahora las aguas residuales desaparecen.

A. E. B.

## SE ESTABLECERA EN BREVE OFICINA COMERCIAL ESPAÑOLA EN BELGRADO

En Belgrado (Yugoslavia) se celebraron dos en Madrid y otras dos en Belgrado, siendo presidida esta V Asamblea, a fin de subrayar el alcance nacional de tales reuniones que, con la oficina de Belgrado, encontrará un instrumento de acción de notable importancia, según se puso de relieve en las intervenciones de los presidentes de la Asamblea, el ingeniero Bogdan Petrović, por Yugoslavia, y Adrián Píera, por España.

Seguidamente fue examinado el informe de las actividades de la Oficina, ampliando algunos datos de la Memoria y recordando las operaciones...

## BIENES DE EQUIPO

# BAJA PARTICIPACION DE LA PRODUCCION EN EL CONSUMO

## El Ministro de Relaciones Sindicales en la inauguración de las VIII Jornadas de Sercobe

MADRID (Cifra).—Considero poco satisfactorio el hecho de que la participación de la producción nacional de bienes de equipo en el abastecimiento de nuestro mercado interior haya seguido una tendencia descendente, cuyo punto más bajo corresponde a 1971, en el que sólo alcanzó el 53,3 por 100 del consumo interior, manifestó esta tarde el Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, en el acto de apertura de las VIII Jornadas Técnicas de SERCOBE (Servicio Técnico Comercial de Constructores de Bienes de Equipo).

El señor García-Ramal señaló que la importación de bienes de equipo alcanzó en 1971 la cifra total de 78.122 millones de pesetas, que representa un incremento del 4 por 100 en relación con 1970. Pese a ello, la cifra es importante, señaló el Ministro, puesto que tiene un peso del 22,5 por 100 del total de las importaciones españolas y se aproxima al 30 por 100 del total de la importación de productos industriales.

Señaló también el Ministro que el total de lo importado en 1971 es seis veces superior a la cifra registrada hace diez años y procede, en un 41 por 100, de la Comunidad Económica Europea, siendo Alemania Federal el principal proveedor.

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, S. A.

MADRID

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se pone en conocimiento de los señores accionistas del Banco Español de Crédito, S. A., que en virtud de lo establecido en el artículo 20 de los Estatutos sociales, se convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 25 de mayo próximo, a las doce horas de la mañana, en el domicilio social, avenida de José Antonio, núm. 51, en primera convocatoria, y si procediera, en segunda convocatoria, el día 26, a las mismas hora y lugar.

Por tanto, el Consejo anuncia que la Junta general ordinaria habrá de celebrarse, en segunda convocatoria, el sábado día 29 de abril en curso, a las doce horas de la mañana, en el local del Palacio de Congresos y Exposiciones (avenida del Generalísimo, número 29), de esta capital.

Son válidas las tarjetas de admisión expedidas hasta el presente. Madrid, 22 de abril de 1972. — El Secretario del Consejo de Administración: (firmado): Rafael Pérez Escolar.

## Junta general de Electra de Viesgo, S. A.

En Bilbao se ha celebrado, el viernes 21 de abril, la Junta general de Electra de Viesgo, con numerosa asistencia de accionistas.

El Presidente de la Sociedad, don Luis María de Ybarra, comenzó su informe hablando de la puesta en servicio de la Central Nuclear de Santa María de Garona, que fue oficialmente inaugurada por S. E. el Jefe del Estado el día 21 de septiembre de 1971. Se cerró así, dijo, con broche de oro el largo período de gestación del proyecto y construcción de una de las primeras centrales nucleares que se proyectaron en Europa y primera que se proyectó en España, gracias a una intuición del porvenir energético, que resultó acertada, y a una ilusión y entrega que nunca vacilaron. Esta Central, que compartimos con Iberduero, siguió diciendo el señor Ybarra, lleva ya producidos 2.536 millones de kWh, superando sus perspectivas de producción al duplicar prácticamente la producción de Electra de Viesgo, situándose en una posición excepcionalmente favorable y contribuyendo ampliamente a las necesidades del sistema eléctrico español.

Se refirió después a las nuevas exigencias en las instalaciones, aludiendo a las medidas que las empresas han de tomar para resolver los problemas de la contaminación, para saber, dijo, de que su coste incrementará el de la electricidad por encima de la economía que nuevas técnicas puedan aportar.

Seguidamente fue examinado el informe de las actividades de la Oficina, ampliando algunos datos de la Memoria y recordando las operaciones...

El abastecedor, con una cifra superior a los 20.000 millones de pesetas.

## Consumo interior

El descenso de la participación de la producción nacional en el consumo interior tiene significado de valor —señaló el Ministro— más adelante, puesto que es fundamental que un mercado interior con un incremento regular aporte nuevas fabricaciones y nuevas inversiones en el sector de bienes de equipo, a la vez que facilita una buena utilización de la capacidad de producción instalada.

Hizo hincapié finalmente el Ministro de Relaciones Sindicales en la necesidad de que el sector de bienes de equipo intensifique sus esfuerzos para lograr un más alto nivel tecnológico con objeto de satisfacer la demanda nacional de equipos y sustituir importaciones, a veces innecesarias. A este respecto citó el señor García-Ramal las inversiones previstas en el III Plan para el fomento de la investigación a nivel industrial y la posibilidad de ayudas y subvenciones a la industria privada.

## COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Las acciones emitidas con fecha 4 de octubre de 1971 han sido admitidas a cotización oficial en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao, según acuerdo de las respectivas Juntas Sindicales.

## LA FORESTAL DE URGEL, S. A.

MADRID

### CONFORME PRECEPTOS DEL ARTICULO 20 DE LOS ESTATUTOS SOCIALES, SE CONVOCA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS PARA EL DIA 25 DE MAYO PROXIMO, A LAS DOCE HORAS DE LA MAÑANA, EN EL DOMICILIO SOCIAL, AVENIDA DE JOSE ANTONIO, NUM. 51, EN PRIMERA CONVOCATORIA, Y SI PROCEDIERA, EN SEGUNDA CONVOCATORIA, EL DIA 26, A LAS MISMAS HORA Y LUGAR.

Serán sometidos a la aprobación de la Junta la Memoria, el Balance, cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de beneficios, y se procederá a la elección del nombramiento de accionistas Censores de Cuentas.

Madrid, 14 de abril de 1972. — El Presidente del Consejo de Administración (firmado): Luis Serrano Pérez.

El señor Guerrero hizo una documentada exposición sobre el extraordinario crecimiento general del Banco, destacando que de los 225 millones de pesetas de capital, con que fue creado en agosto de 1963, se había pasado al cierre del ejercicio de 1971 a unos fondos propios de 1.650 millones. Los fondos ajenos sin incluir Cajas de Ahorros, alcanzaban un total de 10.054 millones de pesetas, con un aumento de 3.951 sobre el ejercicio de 1970, y un incremento porcentual de casi el 65 por 100.

Refiriéndose a los Bonos de Caja indicó que, cubierta la quinta emisión, el importe total de estos títulos emitidos por el Banco había llegado a 6.500 millones de pesetas, habiendo amortizado hasta la fecha un total de 600 millones. Destacó que los bonos del Banco de Fomento han sido uno de los valores de renta fija más cotizados en Bolsa, habiendo alcanzado un volumen de contratación de casi 900 millones de pesetas a lo largo del año 1971.

Hizo acertadas consideraciones sobre la situación del mercado de dinero y el exceso de liquidez al final del ejercicio, subrayando la disminución de la demanda de créditos. Sin embargo, la extensión de la clientela del Banco de Fomento por ramas de actividades y localización geográfica, entre otras razones, había hecho que el volumen de créditos haya aumentado de forma parecida al de los recursos propios. La cifra de los créditos ascendió en 31 de diciembre de 1971 a 6.087 millones de pesetas, con un aumento de 2.509, o sea el 70,12 por 100, sobre el ejercicio anterior.

Los productos financieros de Fomento por ramas de actividades y localización geográfica, entre otras razones, había hecho que el volumen de créditos haya aumentado de forma parecida al de los recursos propios. La cifra de los créditos ascendió en 31 de diciembre de 1971 a 6.087 millones de pesetas, con un aumento de 2.509, o sea el 70,12 por 100, sobre el ejercicio anterior.

Segundo. En diciembre, otra ampliación con cargo a la Cuenta de Regularización, mediante entrega de acciones liberadas y sin gravamen alguno, en la proporción de una por cada quince acciones.

Finalizó su discurso el Presidente resaltando la importancia que entre los proyectos de nuevas instalaciones ha de tener la Central Bombas de Pie de Concha, con una potencia inicial de 200.000 kW, ampliable en una segunda fase prevista hasta 500.000 kW. La financiación de la primera fase supondrá una inversión del orden de los 2.000 millones de pesetas, que se prevé llevar a cabo en un plazo de cinco años.

Todas las propuestas del Consejo fueron aprobadas por unanimidad, saliendo los asistentes a la Junta muy satisfechos de la misma.

zación de la capacidad de producción instalada.

Hizo hincapié finalmente el Ministro de Relaciones Sindicales en la necesidad de que el sector de bienes de equipo intensifique sus esfuerzos para lograr un más alto nivel tecnológico con objeto de satisfacer la demanda nacional de equipos y sustituir importaciones, a veces innecesarias. A este respecto citó el señor García-Ramal las inversiones previstas en el III Plan para el fomento de la investigación a nivel industrial y la posibilidad de ayudas y subvenciones a la industria privada.

## Otras intervenciones

Terminada la intervención del Ministro de Relaciones Sindicales, comenzaron las sesiones de trabajo de las Jornadas, que este año están dedicadas a la exportación de bienes de equipo.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

## LAS JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DEL BANCO DE FOMENTO

EXCELENTES RESULTADOS DEL EJERCICIO CON UN INCREMENTO DE LOS FONDOS AJENOS DEL 64,73 POR 100

AUMENTO DE LAS RESERVAS EN 100 MILLONES DE PESETAS

### AMPLIACION DE CAPITAL. UNA ACCION NUEVA POR CADA CUATRO ANTIGUAS

Bajo la presidencia de don Pedro Guerrero Jurado, Vicepresidente y Consejero Delegado del Banco, se celebró en el salón de actos del Banco Centro las Juntas generales ordinaria y extraordinaria del Banco de Fomento, a las que asistieron numerosos accionistas, que representaban más del 80 por 100 del capital social.

La Memoria del ejercicio de 1971, que fue distribuida entre los concurrentes, contiene gran número de datos y cuadros estadísticos que ponen de manifiesto la solidez del Banco de Fomento y su marcha progresiva, el notable incremento de todas las partidas esenciales del Activo y del Pasivo, la firmeza patrimonial de la Entidad y su elevado rendimiento.

El señor Guerrero hizo una documentada exposición sobre el extraordinario crecimiento general del Banco, destacando que de los 225 millones de pesetas de capital, con que fue creado en agosto de 1963, se había pasado al cierre del ejercicio de 1971 a unos fondos propios de 1.650 millones. Los fondos ajenos sin incluir Cajas de Ahorros, alcanzaban un total de 10.054 millones de pesetas, con un aumento de 3.951 sobre el ejercicio de 1970, y un incremento porcentual de casi el 65 por 100.

Refiriéndose a los Bonos de Caja indicó que, cubierta la quinta emisión, el importe total de estos títulos emitidos por el Banco había llegado a 6.500 millones de pesetas, habiendo amortizado hasta la fecha un total de 600 millones. Destacó que los bonos del Banco de Fomento han sido uno de los valores de renta fija más cotizados en Bolsa, habiendo alcanzado un volumen de contratación de casi 900 millones de pesetas a lo largo del año 1971.

Hizo acertadas consideraciones sobre la situación del mercado de dinero y el exceso de liquidez al final del ejercicio, subrayando la disminución de la demanda de créditos. Sin embargo, la extensión de la clientela del Banco de Fomento por ramas de actividades y localización geográfica, entre otras razones, había hecho que el volumen de créditos haya aumentado de forma parecida al de los recursos propios. La cifra de los créditos ascendió en 31 de diciembre de 1971 a 6.087 millones de pesetas, con un aumento de 2.509, o sea el 70,12 por 100, sobre el ejercicio anterior.

Los productos financieros de Fomento por ramas de actividades y localización geográfica, entre otras razones, había hecho que el volumen de créditos haya aumentado de forma parecida al de los recursos propios. La cifra de los créditos ascendió en 31 de diciembre de 1971 a 6.087 millones de pesetas, con un aumento de 2.509, o sea el 70,12 por 100, sobre el ejercicio anterior.

Segundo. En diciembre, otra ampliación con cargo a la Cuenta de Regularización, mediante entrega de acciones liberadas y sin gravamen alguno, en la proporción de una por cada quince acciones.

Finalizó su discurso el Presidente resaltando la importancia que entre los proyectos de nuevas instalaciones ha de tener la Central Bombas de Pie de Concha, con una potencia inicial de 200.000 kW, ampliable en una segunda fase prevista hasta 500.000 kW. La financiación de la primera fase supondrá una inversión del orden de los 2.000 millones de pesetas, que se prevé llevar a cabo en un plazo de cinco años.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El señor Cortiña hizo un detenido análisis del crédito a la exportación en nuestro país, señalando las actuales modalidades que éste reviste: préstamos de capital circulante, créditos de refinanciación, crédito después de la entrega de la mercancía, créditos para servicios comerciales y crédito al comprador.

La reunión de esta tarde estuvo presidida por don Juan Rovira Tarazona, Subsecretario del Ministerio de Hacienda, y en la misma intervinieron como ponentes los señores Martínez Cortiña, subdirector general del Banco Exterior de España; Canto Díez, director general de la Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación; y Cerón Ayuso, director general de Relaciones Económicas Internacionales, del Ministerio de Asuntos Exteriores.



# NORMAS PARA LAS NUEVAS PLANTACIONES DE VIÑEDOS

Se entiende como nueva plantación la que se efectúa en terrenos que lleven más de siete años sin este cultivo

MADRID. (De nuestra Redacción).—En el "Boletín Oficial del Estado" del día 11 de abril de 1972 apareció publicado el decreto 835/1972, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de la ley 25/1970: "Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes". Por su interés y ante algunas consultas recibidas, reproducimos el capítulo referente a la plantación del viñedo.

## Variedades preferentes

ART. 35. Las nuevas plantaciones de viñedos se ajustarán al régimen de autorizaciones que establece el Reglamento y a lo que disponga el Gobierno a propuesta del Ministerio de Agricultura, de acuerdo con el régimen general contenido en la ley 25/1970.

2. Las replantaciones de viñedos habrán de ser puestas en conocimiento del Ministerio de Agricultura por el viticultor interesado antes de ser realizada, en la forma que se determina en este Reglamento, a los exclusivos efectos de comprobar si la variedad, el marco de la plantación y prácticas de cultivo se adaptan a lo establecido.

3. De acuerdo con lo que determina el artículo 36 de la ley, tanto las nuevas plantaciones como las replantaciones se efectuarán con las variedades preferentes o autorizadas que para cada región se determinan en el artículo 38. El Ministerio de Agricultura queda autorizado para incluir nuevas variedades que por sus características se hayan comprobado son aptas para la obtención de productos de calidad o de excluir entre las autorizadas aquellas que en cada región no conviene subsistían por existir otras cuyos productos son de mejor calidad y su cultivo es económicamente rentable, en atención a la mejora cualitativa de la producción y a la vocación de las tierras.

Art. 36. 1. Se entiende como nueva plantación la que se efectúa en terrenos que lleven más de siete años sin este cultivo.

2. Replantación es la plantación realizada sobre la misma parcela que anteriormente estuviera plantada de vid, siempre que no hayan transcurrido siete años desde su arranque.

3. Reposición de marcos es la sustitución de cepas o plantas improductivas o desaparecidas por falta de arraigo o por causas físicas o biológicas.

## Plantaciones no autorizadas

Art. 37. Quedan prohibidas las nuevas plantaciones o replantaciones.

A) Con híbridos de vid americana y vinífera como productores directos de uva, así como la utilización de aquellos como injertos o portainjertos.

B) Con variedades no autorizadas para el fin a que se destinan.

C) Con variedades dedicadas a vinificación en terrenos de regadíos.

D) Con variedades dedicadas a uvas de mesa o de pasificación en terrenos de regadío, salvo los situa-

dos en las zonas a que se refiere el apartado 2 b) de este Reglamento.

## Autorización de superficies

Art. 38. 1. Nuevas plantaciones:  
1.1. El Gobierno, a propuesta del Ministerio de Agricultura, antes del mes de agosto de cada año, señalará la superficie máxima que en cada zona vitivinícola puede dedicarse a nuevas plantaciones de viña dedicada a vinificación y a uva de mesa en la campaña siguiente.

1.2. Para el cálculo de la citada superficie se partirá, por una parte, de la media de la producción de las tres últimas campañas aumentada en los "stocks" de campaña anteriores existentes el 1 de noviembre y, por otra, de la media de consumo en las tres últimas campañas (consumo interior más exportación, aumento en las cantidades dedicadas a destilación, vinagregia y zumos), corrigiendo dicha cifra con las previsiones del aumento o disminución del consumo en las campañas siguientes y de las previsiones de aumento de "stocks" para envejecimiento y crianza de vinos. La diferencia entre este último dato y el primero, caso de ser positivo, dará la cantidad en que puede aumentarse la producción, de cuyo dato se deducirá la superficie de plantación que, en su caso, puede autorizarse. En el supuesto de que los arranques de viñedo supere a la cifra de replantaciones a efectuar, será aumentada la superficie obtenida en su diferencia y disminuida en el caso contrario.

## Distribución

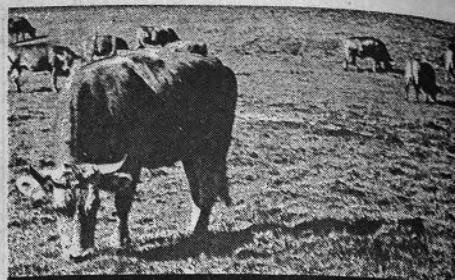
1.3. La superficie así deducida para nuevas plantaciones se distribuirá entre las diferentes zonas vitícolas establecidas, teniendo en cuenta la calidad de los vinos producidos, tradición vitivinícola de cada una de ellas, las características de las explotaciones, circunstancias sociales y posibilidad de otros aprovechamientos agrarios, así como los sistemas de cultivo.

1.4. Todas las personas que deseen efectuar una nueva plantación en las zonas que de acuerdo con el apartado anterior esté autorizado a efectuarlas, lo solicitará del Ministerio de Agricultura a través de la Sección Agronómica Provincial en escrito en que figuren los siguientes datos:

Nombre y dirección del solicitante, nombre de la finca, pago o paraje, número del polígono y de la parcela o parcelas catastrales en que desea efectuar la plantación, superficie a plantar, portainjerto y variedad, marco de plantación, número de plantas y demás datos que se determinan por la Dirección General de la Producción Agraria.

1.5. Para la concesión de las autorizaciones se tendrá en cuenta: las solicitudes referidas a terrenos de menor aptitud para otros aprovechamientos; las referidas a parcelas colindantes, cuyos propietarios se comprometan a cultivar en común; las plantaciones protegidas por una denominación de origen y las que se realicen con variedades preferentes.

NOTA.—Próximamente reproduciremos el apartado referente a las replantaciones.



# AGRICULTURA

SI SE APROVECHA NUESTRO POTENCIAL PORRAIERO

## NO SERAN NECESARIAS LAS IMPORTACIONES DE LECHE

LOS SISTEMAS ACTUALES DE COMERCIALIZACION GOZARAN DE MAYOR FLUIDEZ

«Es de esperar que los nuevos incentivos que se aplican a la producción nacional aminoren las compras de leche en el mercado exterior a corto plazo y a largo plazo hagan totalmente innecesaria dichas importaciones, una vez puesto en marcha todo el potencial forrajero no utilizado aún debidamente», dice «El Campo», boletín de información agraria del Banco de Bilbao, en un artículo sobre «La situación lechera internacional».

La producción nacional de leche descendió de 4.894 millones de litros en 1970 a 4.805 millones (datos estimados) en 1971, debido al mal año agrícola 1970-71, con las desfavorables condiciones meteorológicas que repercutieron negativamente en la cabecera nacional y que obligaron a aumentar las importaciones de leche fresca, principalmente de Francia y, de otros productos lácteos, de 122.639 toneladas en 1970 a 255.082 en 1971.

Para corregir rápidamente el desequilibrio entre producción y consumo —añade «El Campo»— los nuevos precios de garantía al ganadero pretenden dar una mayor fluidez a los sistemas actuales de comercialización para obtener el incremento de la rentabilidad de las explotaciones ganaderas, junto con otras medidas.

## Precios y producciones

Los nuevos precios de garantía

al ganadero podrán oscilar entre el precio mínimo establecido y un incremento de 0,75 pesetas litro. Al mismo tiempo que se ha acordado un mes el período anual de precio bajo, en beneficio del período de precio alto. Los precios de la leche al productor han subido alrededor del 7 por 100. En 1966 y 1967, en 1969 y en 1970, alrededor de un 3 por 100, respectivamente; en 1971 aproximadamente un 16 por 100, y en la presente campaña 1972-73 un 14 por 100.

En cuanto a la producción nacional total de leche, de 1950 a 1970 experimentó un incremento constante de 2.489 millones de litros a 4.894 millones; del total de 1970, 4.322 millones fueron producidos por ganado vacuno, 267 millones por ovino y 305 millones por caprino. Por su parte, las importaciones de leche y productos lácteos ascendieron de 38.050 toneladas en 1963 a 100.539 en 1968, para descender sensiblemente a 75.869 en 1969, y debido a la crisis española de 1970-71 volver a ascender hasta el máximo de 255.082 toneladas en 1971.

En septiembre de 1971 el censo vacuno en España registraba 1.860.939 vacas, de las que 1.144.250 eran exclusivamente de ordeño. En Europa occidental, los países que rebasaban esta cifra, por orden, eran Francia, Alemania Federal, Italia, el Reino Unido y Holanda, no alcanzando Bélgica-Luxemburgo, Irlanda, Austria, Dinamarca, Suiza, Suecia y Finlandia.

# NOTICIARIO

## Problemas de los avicultores

—En la reunión celebrada por la agrupación nacional del sector avícola se considera la situación como especialmente delicada, dado el difícil momento que están pasando los avicultores, con pérdida de dinero y sin solución previsible a corto plazo.

También se trató sobre el entorpecimiento que supone para la exportación de huevos el excesivo tiempo que el Ministerio de Comercio y la Comisaría de Abastecimientos tardan en conceder las licencias obligatorias, lo que hace que los huevos hayan perdido valor al llegar al lugar de venta.

## Premio de Zootecnia

—La Cátedra de Agricultura de Economía Agraria de la Facultad de Veterinaria de Córdoba ha obtenido el primer premio nacional de Zootecnia 1972, establecida por la Fundación Cortázar, de 150.000 pesetas. El trabajo premiado versa sobre «Optimización y manejo interior de explotaciones porcinas industriales, con aplicaciones de los fenómenos de espera y simulación vía ordenador».

## Preparativos de la Feria del Campo

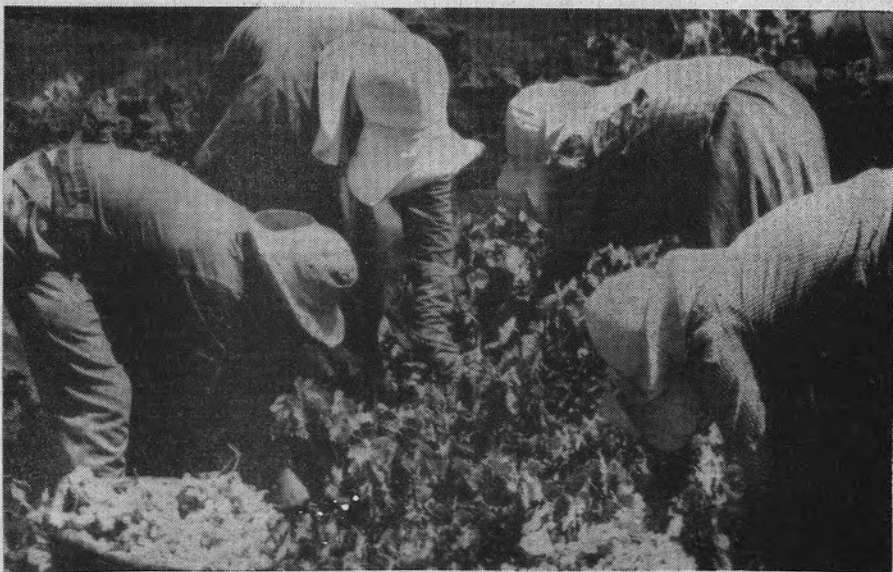
—En la Feria del Campo se confirma la participación de Filipinas por primera vez, así como la de China Nacionalista. Con ellos estarán presentes una treintena de países con mercancías de cinco continentes.

Asimismo está prevista en el calendario ferial la celebración del Día del Vino, en colaboración con el Sindicato Nacional de la Vid y los Consejos Reguladores de la Denominación de Origen.

Igualmente el sector de la Alimentación instalará por primera vez en la Feria un supermercado en régimen de autoservicio con un moderno sistema de ventas.

El movimiento cooperativo estará también representado. Se montará un gran pabellón de dos plantas en el sector de la Alimentación, con una superficie de 2.700 metros para la exposición que presentarán las almazaras, acedunas de verde, mazares, ganaderas y lácteos, así como cítricos, frutos y horticultura diversa, algodón y otros en su gama múltiple de todas las regiones.

Por primera vez la Cooperativa Platanera Canaria (COPLA-CA) montará una instalación especial.













# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

Una nueva editorial piensa sacar al mercado una larga serie de novelas, futuros «best-sellers», cuyos autores, por ahora desconocidos, irán a la gloria literaria. Damos una información incompleta de estas novelas:

### DE CIENCIA-FICCION.

Han bajado los precios.  
De fútbol nada, monada.

### DE MIEDO

La cosa de la compra.  
La tempra de Avila.

### DE ENREDO.

El aceite de Redondela.

### DE COSTUMBRES.

Ganó el Real Madrid por 3 a 0.

## SALTO DE CABALLO

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

HU	CI	ES	MA	25
O	INS	MA	O	LA
OEN	NES	1	TI	TRI
LAS	NI	CI	MAS	SA
O	LI	DE	MO	TU

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 272

ALF. B. D.

El pensamiento es la más hermosa de las instituciones humanas.



## HOROSCOPO para hoy

 <b>ARIES</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —No demuestre tanto interés por ese puesto o no lo conseguirá. <b>AMOR.</b> —Sus temores son injustificados.	 <b>TAURO</b> <b>SALUD.</b> —Pasable. <b>TRABAJO.</b> —Jornada difícil, que exigirá de usted gran concentración y esfuerzo. <b>AMOR.</b> —Normal.	 <b>GEMINIS</b> <b>SALUD.</b> —Excelente. <b>TRABAJO.</b> —Buen día en el aspecto profesional; todo se le pondrá bien. <b>AMOR.</b> —Muéstrese más cariñoso.	 <b>CANCER</b> <b>SALUD.</b> —Trastornos de tipo circulatorio. <b>TRABAJO.</b> —Muéstrese cauteloso y no se deje sorprender por nadie. <b>AMOR.</b> —No sea tan inconstante.
 <b>LEO</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Disgusto por motivos profesionales. <b>AMOR.</b> —Declaración amorosa.	 <b>VIRGO</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Deje para otro día lo que no sea realmente urgente y dedique toda su atención a atender a esa persona influyente. <b>AMOR.</b> —No fie sus planes amorosos a nadie en quien no confía plenamente.	 <b>LIBRA</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Suerte en el terreno económico. <b>AMOR.</b> —Evite caer en las redes de esa persona. Aunque su atractivo físico sea grande, a su lado sería desgraciado.	 <b>ESCORPION</b> <b>SALUD.</b> —Molestias de garganta. <b>TRABAJO.</b> —Su moral se elevará por las palabras elogiosas de cierta persona importante. <b>AMOR.</b> —La situación estacionaria de sus relaciones amorosas le hará sentirse irritado.
 <b>SAGITARIO</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Le cundirá de modo increíble. <b>AMOR.</b> —Sea más tolerante y no se muestre tan celoso.	 <b>CAPRICORNIO</b> <b>SALUD.</b> —Mediana. <b>TRABAJO.</b> —Cambios importantes en el panorama general. <b>AMOR.</b> —No sea tan hurfano.	 <b>ACUARIO</b> <b>SALUD.</b> —Excelente. <b>TRABAJO.</b> —No desprecie la oferta que le hacen; podría ser más interesante de lo que usted piensa. <b>AMOR.</b> —Es posible que cambie de opinión sobre cierta persona y comience a encontrarla interesante.	 <b>PISCIS</b> <b>SALUD.</b> —Buena. <b>TRABAJO.</b> —Sorpresa desagradable. <b>AMOR.</b> —Cita romántica.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán serios, francos y callados. De carácter adusto, resultarán en ocasiones fríos y poco humanos.

## LAS COPLAS

### LOS TRES PIES DEL GATO

(El domingo, por indisposición mía, no escribí mis «Sesudas Reflexiones» y el hueco se llenó con una foto de unos irlandeses tocando en la madrileña plaza de España. Todas las preguntas que me hacen quiero contestarlas aquí.)

Ha sonado el teléfono en mi casa... Desde el domingo, suena rato a rato y me preguntan siempre lo que pasa, tratando de buscar tres pies al gato.

Me preguntas a qué vinieron esas en la plaza de España baladas escocesas y qué oculta tras de la maraña.

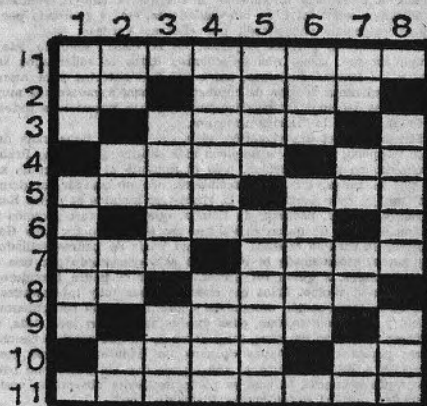
Son ganas de buscar donde no hay, son ganas de incordiar, de ver, ¡caray!, torcidas y archiocultas intenciones.

Pasó sencilla, llana, humildemente que por una afección y estar doliente me permití unas medias vacaciones.

Y por estas razones hubieron de cubrir urgentemente con foto mis «Sesudas Reflexiones».

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA NUMERO 269



**HORIZONTALES.**—1: Terreno que toma la parte superior del terciario.—2: Dios egipcio. Veta mineral.—3: Punto cardinal. Tratamiento de ciertos reyes. Símbolo del flúor.—4: Cierta tajada muy vaporosa. Seis.—5: Población riojana. Título inglés.—6: Número romano. Al revés, natural de cierto Estado europeo. Número romano. 7: Círculo. Nombre de mujer.—8: Consonante repetida. Apellido de un ajedrecista húngaro, creador de la escuela hipermoderna.—9: Punto cardinal. Educado, correcto. Nitrógeno.—10: Mezcla metálica. Conjunción.—11: Nombre de mujer.

**VERTICALES.**—1: Prefijo que significa «anterior». Sonido desagradable resultante de pronunciar dos palabras, la segunda de las cuales empieza por vocal o hace muda. Vocal.—2: Todas las letras de esta columna significan: En sentido familiar, mujeres astutas, pícaras.—3: Número romano. Fiesta nocturna. Letras de «flujos».—4: Omítidos. Demuestran alegría.—5: Sustancia de que están formadas las células de los panales. Al revés, pieza superior de una camisa o blusa femenina.—6: Nombre de consonante. Ciudad de Italia. Número romano.—7: Todas las letras de esta columna significan: Puerto griego, famoso por la batalla naval contra los turcos en 1827.—8: Punto cardinal. Razón social. Apellido de un político español asesinado durante la guerra española.

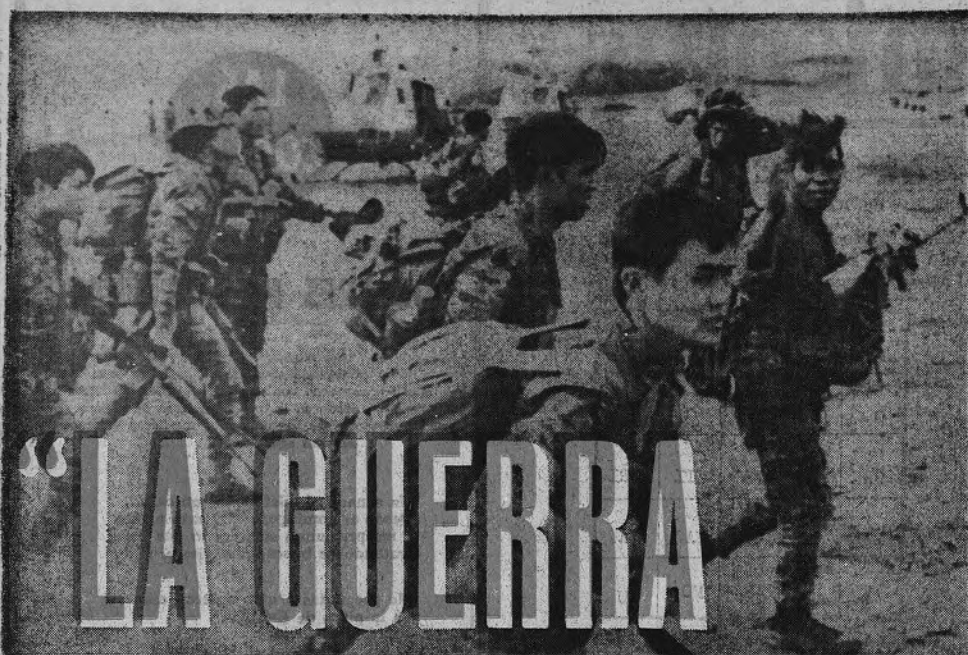
## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 272

**HORIZONTALES.**—1: Cruzadas.—2: Re. Aros.—3: I. Ores. C. 4: Lías. IL.—5: tarP. Ana.—6: R. Aero. V.—7: ATS. Arte.—8: Mi. Seto.—9: A. Roda. D.—10: Voto. Te.—11: Soportal.

**VERTICALES.**—1: Cri. Trama. S.—2: Relativo.—3: U. Ol. rás. roP.—4: Zarape. Soto.—5: Arés. Raedor.—6: Dos. Aorta. T. 7: Asintota.—8: Clavé. Del.





# "LA GUERRA DE LAOS" (y 2)

## ESPAÑOLES EN VIENTIAN

Seguimos nuestro relato, diremos que por la tarde volamos en un «DC-3» militar a Vientian, en cuya base de Tanxó Phong toma una tierra. Del aeródromo, donde vimos un grupo de «Gloemars» de transporte y una escuadrilla de «F4» de Estados Unidos, nos trasladamos a la sede del MAAG, que está en una villa aislada, a unos seis kilómetros al sur de la capital, rodeada de alambradas, sacos terrores, ametralladoras, etc., y guardada por una unidad «especial» encuadrada por «Boinas Verdes».

Nos recibe el coronel Deprizio, de la USAF, segundo jefe del grupo asesor, quien nos da cuantos datos le solicitamos sobre las y las fuerzas enemigas, así como nos autoriza para marchar al día siguiente a la zona de combates, lo cual agradecemos muy de veras, pues sabemos las restricciones que han impuesto a todos los periodistas, aun los norteamericanos.

Terminamos el día visitando Vientian, que no tiene nada destacable tampoco, aunque es un poco más exótico que Luang Prabang, y se nota, en sus suburbios, más claramente el cinturón de miseria que la rodea, que no describimos por no alargar en demasía este trabajo. Sólo destacamos la visita que hicimos al padre Ramón Escudero, jesuita, navarro, de Estella, que dirige una pequeña iglesia misionera y de quien es valioso auxiliar al doctor Luis García Villanueva, un médico español, nacido en París de padres exiliados, y muy joven, quien desde hace un año está contratado por una casa francesa, a quien fui presentado por el padre Escudero, de quien es casi vecino. Ellos me cuentan cosas muy interesantes del país, de la intervención comunista y americana, del sentimiento del pueblo y de su corrupción, cosa que es general en toda Asia, rela- cionada con las antiguas costumbres, tales como la de que muchas caucheras y minas plantaciones alidas «paguen» un tributo a ambos bandos de 5.000 a 100.000 dólares al año— para que «la guerra no perturbe» sus plantaciones, lo cual es pacto lealmente observado, casi sin excepción, por los combatientes. Divertido, ¿no?

De madrugada volamos hacia Zieng Khoang, en el sur de la «zona» de los jarras, donde visitamos el cuartel general Vang Khe, quien estaba preparando una acción hacia el norte de la zona, con destino a cortar la ruta de suministros nortevietnamitas hacia el Sur. Al general citado que nos recibió en una vieja pagoda sencilla, sencilla y habitada para cuartel general, la acompañaban el general Vang Nosavan, antiguo alumno de la Escuela de Guerra de París, «coronero gris» del Ejército laosiano y jefe de la misión de enlace con los Estados Unidos, de quien se dice es «el hombre de la CIA» quien de verdad gobierna en Laos. Estaban también presentes los «asesores» americanos brigadier Lois Barvera, coronel John A. Pachen, Joseph da Rosa y Walter Twisen, entre otros más.

Del cuartel general nos trasladamos a la base aérea provisional de Moung Keung, un auténtico bastión militar y base también de blindados situados a unos ochenta kilómetros más al Norte —la cual caerá ahora una semana más tarde de mi marcha en poder de los comunistas en su avance hacia el Sur— y en la cual se encontraban el general Thao Ma, antiguo oficial paracaidista del Ejército francés, con fama de revolucionario y «golpista», que acababa de escapar de un largo exilio en Tailandia y considerado «muy americano», es comandante de la Fuerza Aérea y actualmente al mando de las tropas aerotransportadas y especiales quien tendría el mando directo de la operación proyectada, la cual se estaba ya iniciando con bombardeos máximos a cargo de «B-3» americanos con base en Tailandia y de «F-4» laosianos.

Nos dieron un uniforme de camuflaje de la US Army y con el mayor Rodríguez y el general Bunleut Sitsouky, un mestizo laosiano, ahora en las «fuerzas paracaidistas» de Laos, de las cuales es su segundo jefe, nos vimos volando en un helicóptero rumbo a la zona de combate. A los veinte minutos descendimos en un claro, en donde estaba instalado, dispuesto para el ataque, el primer batallón de paracaidistas laosiano y el grupo «E-2» de las fuerzas especiales. Los paracaidistas, perfectamente pertrechados, estaban integrados por soldados «meo», las tribus más combatientes del país. En cuanto a las «Fuerzas Especiales» eran una amalgama de hombres, entre ellos bastantes blancos y a los que no pude hablar —por lo tanto no sé su nacionalidad—, aunque no todos parecían norteamericanos, ni mucho menos; bastantes tailandeses y la mayoría vietnamitas.

Saltamos, y a la hora de marchar —escuchando cada vez más cerca las explosiones de los bombardeos y del fuego artillero de la zona— nos encontramos en la propia línea de combate, un poco adelantados, ya que se había trinchado alguna, sino unos cuantos

ASISTO COMO OBSERVADOR A UNA «OPERACION ESPECIAL»

«blancos» dispersos y varios nidos de ametralladora en ranjas rápidamente abiertas y protegidas por sacos terrores.

La preparación aérea y artillera duró todavía unos quince minutos más. Después de unos instantes en que se lanzó fuego granizado, iniciamos el avance. Me dicen tomar parte unos diez mil soldados por nuestra parte. Enfrente se calcula debe haber unos doce o trece mil, aunque mejor cubiertos, pero que hay que suponer muy quebrantados por el tremendo bombardeo. El mayor Rodríguez y yo nos unimos a la segunda compañía, que ocupa la tercera posición en la línea de avance del batallón especial. La compañía la manda el capitán USA Oswald Kennan, y lleva como adjunto al teniente laosiano Jan Kong, y sus componentes son mitad meos y mitad vietnamitas. Sólo veo unos dos o tres sargentos americanos.

Aunque el enemigo hace una resistencia feroz, pese al rastreo y machaqueo a que ha sido sometido por la aviación y artillería, el avance se realiza con éxito, pero con bastantes bajas. A la hora escasa de la penetración, el enemigo retrocede abiertamente, y a las dos horas prácticamente abandona la zona, aunque sabemos que muchos se habrán escondido —siguiendo la táctica del Vietcong en las aldeas— en refugios subterráneos difíciles de encontrar y en las selvas próximas. Sólo a dos kilómetros de donde



estamos después del avance hay una resistencia tenaz en una pequeña aldea fortificada. Se llama a los tanques y vemos como un grupo de ocho «M-47» cercan el lugar y lo «frien» con sus cañones de 9 cms. y sus terroríficos lanzallamas. Cuando, cuarenta minutos más tarde, entro en la aldea, el espectáculo es espantoso. Calcinados, quemados, mutilados, encuentro más de doscientos muertos, y otros muchos que no lo están y gimen desesperados. Más adelante veo unas ochenta o noventa personas, algunas indudablemente mujeres y niños también, todos empujados a calzutas y ferozmente tratados y maniatados. ¡Es el mismo desolador espectáculo de Vietnam! Les llevan hacia la retaguardia para «interrogarlos» —¡pobres gentes!—, sean o no combatientes. A mi lado es el vietnamita que llevaba mi manguito y una cámara cinematográfica. Tiene una rífla en el vientre. Sus compañeros disparan elegantemente sobre una línea de árboles, de donde parece han pa-



tido les disparas. Un grupo se acerca, y un lanzallamas rodea toda la arboleda. Si había algún francotirador, desde luego, ha muerto. Mi porteador también muere, mientras, en una agitación, trataba de contener entre sus manos el paquete intestinal que se le salía por el boquete abierto en su cintura. El médico que llega nada puede hacer. Yo he tenido suerte, pues no me separaba del vietnamita ni medio metro de distancia. ¡Doy Gracias!

La operación continúa en marcha, pero nosotros no podemos seguir. El mayor Rodríguez me indica que tenemos que volver por ver si podemos regresar a última hora a Vientian. Un «jeep» nos conduce de nuevo a la retaguardia y un helicóptero nos lleva otra vez a Moung Keung. Allí vemos que es imposible retornar a la capital y tenemos que hacer noche en la base. Hablo con algunos soldados laosianos. Me dan la sensación de que no saben por qué ni por quién combaten. En cuanto a los oficiales, son bastante instruidos, y, militarmente, al parecer, competentes. Muchos son antiguos cabos y sargentos franceses; otros, más jóvenes, han sido entrenados por los americanos y han seguido cursos en los propios Estados Unidos. Son nacionalistas y aceptan al Tío Sam como el pariente que no nos gusta, pero que nos paga la carrera y esperamos heredar. Es curioso enterarse cómo oficiales laosianos han militado en varios partidos en estos años. Así se comprende la poca confianza que los americanos tienen en ellos. Me nombran el del antiguo capitán Kong Lee (citado anteriormente), ahora comandante en jefe del segundo ejército del Pathet Lao; el coronel Jam Kao y el comandante Kong Ta Lc, todos por americanos hace sólo cuatro años y hoy en las filas comunistas.

En esta base me encuentro con un destacamento de «Boinas Verdes» americanos y con una compañía paracaidista también de los Estados Unidos. Trato de entablar conversación con ellos, y me asombro es grande cuando compruebo que la mayoría hablan un perfecto castellano. Unos son «chicanos», procedentes de Nuevo México, y otros, iberoamericanos, incorporados al Ejército americano en virtud de ser «residentes» en USA y estar en edad militar, lo cual les ha obligado a ser alistados y luchar aquí. Sólo de los treinta a cuarenta iberoamericanos con los que hablo —puerto rriqueños, cubanos, colombianos, peruanos, etc.— unos ocho o nueve me confiesan se alistaron voluntarios; el resto sufren el «fiasco» más dramático que a los americanos de habla hispana les sorprende al ir a estudiar o trabajar a los Estados Unidos; pero sorprenden en un Ejército que no es el suyo y tener que, tal vez, morir por una causa que a lo peor no les interesa o repugnan, en virtud de las leyes americanas, que así lo determinan para aquellos que se residen en este país!

Hablando con ellos me expresan su desengaño de ciertas formas de vida norteamericana; pero, sobre todo, me piden noticias en el «trato discriminatorio y racista» a que se ven generalmente sometidos por los mandos norteamericanos, sobre todo en los escalones intermedios.

Hacemos noche en la base, y de madrugada nos trasladamos al campo de aviación de emergencia, y en un «C-34» despegamos de nuevo rumbo a Luang Prabang, desde donde seguiría, al día siguiente, para Tailandia. Atrás quedaría la lucha en las selvas y los llanos laosianos. Una lucha permanente, con intermitentes agudizamientos; pero que puede ser, el día menos pensado, la última definitiva por el predominio en el Sudeste asiático. Un país en que la gente se está matando realmente sin saber por qué lo hacen, sirviendo, en definitiva, de trágico coro a las ambiciones e intereses de los poderosos. Un país en que el sentir nacionalista aún no ha calado muy fuerte y en el cual la corrupción empieza a hacer más estragos que la acción bélica misma. (Fyress.)